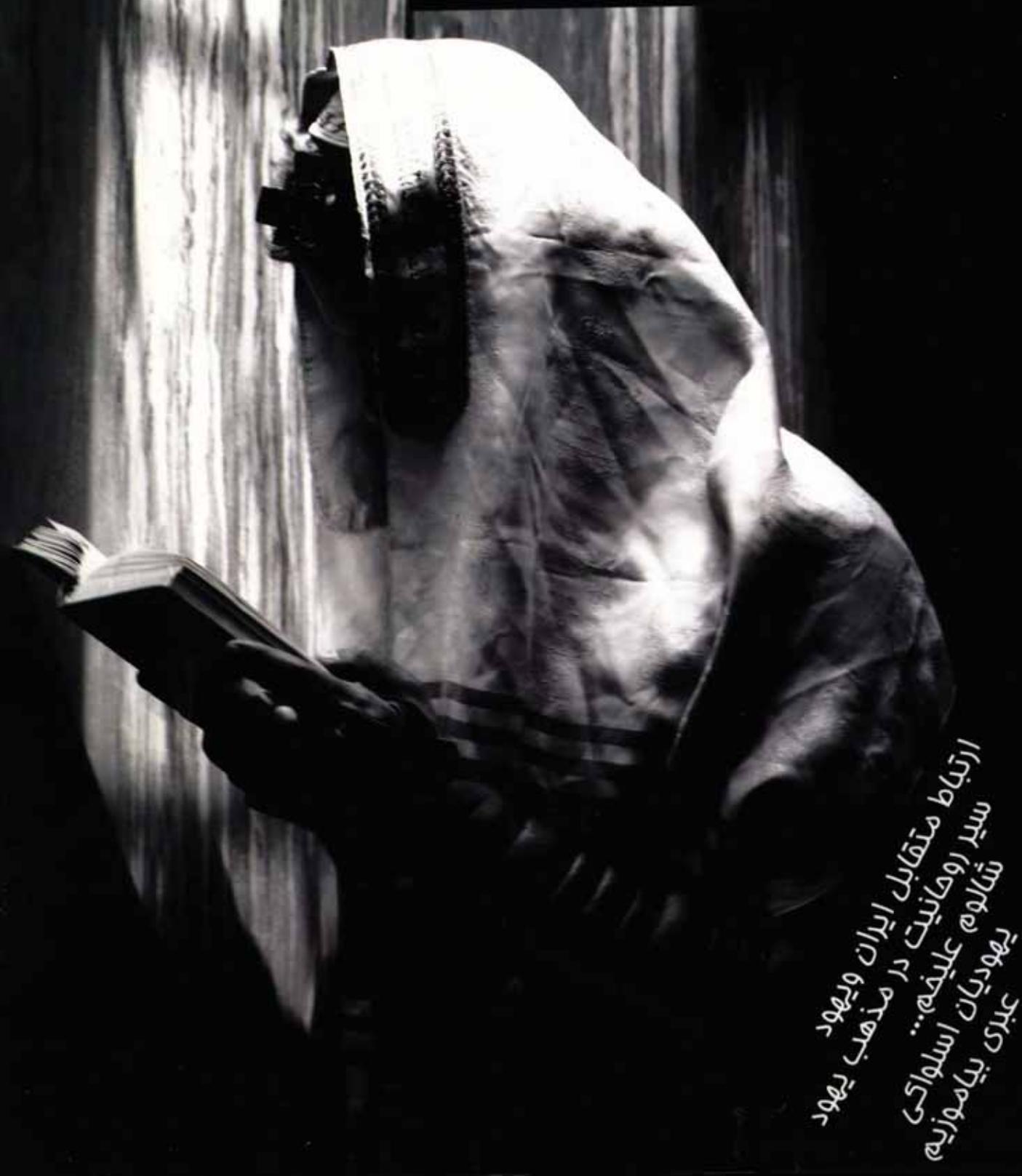


فرهنگی-اجتماعی-خبری  
ارگان انجمن کلیمیان تهران

سال دهم  
شماره ۱۳۸۷ زمستانی  
۵۷۶۹۱۱۷۵ عربی  
۳۵ سالادی Autumn 2008

# بینت افق



ارتباط متفاصل ایران و یونان  
سید روحا نیت رازی  
شلوجه علیه  
یهودیان اسلامی  
عبدی بن مهزیز

شکوه ملی



בָּנָה

# افق بینا

افق

فرهنگی - اجتماعی - خبری  
ارگان انجمن کلیمیان ایران  
سال دهم - شماره ۳۵  
پاییز ۱۳۸۷ شمسی  
۵۷۶۸ ۱۱ تیر عربی  
۲۰۰۸ میلادی Autumn

صاحب امتیاز: انجمن کلیمیان ایران  
مدیر مسئول: سیامک مرده صدق  
سردبیر: فرهاد افراطیان

هیئت تحریریه: دکتر یونس حمامی لالزار - رحمن دلرحیم - تینا ربیعزاده - سامان نجاتی - شرگان انورزاده - میریم حناسایزاده - آرش ساکت خو - سیما مقندر - الهام مؤدب - فرهاد روحانی - لیورا سعید - شرمین روینزاده  
مطلوب انگلیسی: هدش خلاصه مطالب عربی: نیسان مرادیان  
مدیر داخلی: نسترن جاذب  
امور اجرایی: یورام هارونیان

مدیر هنری: محمد رضا ساختمانگر  
پشتیبانی رایانه‌ای و اینترنت: مرکز کامپیوتر انجمن کلیمیان ایران  
عکس: داود گوهریان - لون رفوا  
چاپ، لیتوگرافی و صحافی: پیش برد  
نشانی نشریه: تهران - خیابان شیخ هادی - شماره ۲۸۵ - طبقه سوم  
کد پستی ۳۳۳۱۷ - ۱۱۳۹۷ - تلفن: ۰۲۵۵۶ ۶۷۰۴۲۹  
نشانی الکترونیک: bina@iranjewish.com  
پایگاه اینترنتی: www.iranjewish.com

- نشریه در ویرایش و کوتاه کردن مطالب آزاد است.
- نقل مطالب از نشریه با ذکر منبع و نویسنده بلامنع است.
- بینا - در عربی به معنای آگاهی و بصیرت است.



نام و نام خانوادگی:  
نشانی:

افق  
بینا  
اشتراك

کد پستی:

پست الکترونیک:

حق اشتراك «افق بینا» را به حساب ۲۴۸۹ بانک ملی شعبه ملک(شیخ هادی) کد ۴۵۶ به نام انجمن کلیمیان تهران واریز کرده و اصل فیش بانکی را همراه با فرم تکمیل شده به شانی افق بینا ارسال کنید.  
کبی فیش بانکی را نزد خود نگه دارید.  
هر گونه تغییر نشانی را سریعاً اطلاع دهید.  
هزینه اشتراك برای ۶ شماره ۶۰۰۰ ریال است.



سرمقاله / فرهنگ نقدکردن و نقد / ۴	
الول ماه رحمت / ۵	
سخن سردبیر / گیست نسل‌ها و نوش‌داروی آن / ۶	
معیارهای دوگانه / ۸	
جایی که گلها را مجال روییدن است / ۱۱	
یهودیان جهان، اسلام‌کی / ۱۲	
سیر روحانیت در مذهب یهود / ۱۴	
ازدواج و مقام زن از دیدگاه تورات و کتب مقدس یهود / ۱۶	
کبالا عرفان یهود / ۱۸	
ارتباط متقابل ایران و یهود / ۲۰	
در گفت‌وگو با دکتر رحمت... رفیع: جوانان بهترند... / ۲۴	
پای صحبت‌های مهندس معتمد / ۲۷	
جوهره‌ی طلایی یهودیت / ۳۰	
شالم علیخم نویسنده بزرگ یهودی / ۳۱	
اگر روچیلد بودم / ۳۲	
بررسی جایگاه‌های زنی / ۳۴	
اخبار / ۳۵	
برج میلاد تجربه‌ای متفاوت / ۴۶	
داستان شگفت‌انگیز یک بمب / ۴۸	
شعر / ۴۹	
مشاوره روانشناسی / ۵۰	
مدیریت خشم / ۵۳	
صورتک / ۵۵	
عربی / ۵۷	



# افق بینا

افق

بینا

فرهنگی - اجتماعی - خبری  
ارگان انجمن کلیمیان ایران  
سال دهم - شماره ۳۵  
پاییز ۱۳۸۷ شمسی  
۵۷۶۸ ۱۱۷۷۵ عربی  
۲۰۰۸ میلادی Autumn

صاحب امتیاز: انجمن کلیمیان ایران  
مدیر مسئول: سیامک مرده صدق  
سردبیر: فرهاد افرامیان

هیئت تحریریه: دکتر یوسف حمامی لالزار - رحمن دلرحم - تینا ربیع زاده - سامان نجاتی - شرگان آنورزاده - میریم حنابازاده - آرش ساکت خو - سیما مقندر - الهام مؤدب - فرهاد روحانی - لیورا سعید - شرمین روین زاده  
مطلوب انگلیسی: هدش  
خلاصه مطالب عربی: نیسان مرادیان  
مدیر داخلی: نسترن جاذب  
امور اجرایی: یورام هارونیان

مدیر هنری: محمد رضا ساختمانگر  
پشتیبانی رایانه‌ای و اینترنت: مرکز کامپیوتر انجمن کلیمیان ایران  
عکس: داود گوهریان - لئون رفو  
چاپ، لیتوگرافی و صحافی: پیش برد  
نشانی نشریه: تهران - خیابان شیخ هادی - شماره ۳۸۵ - طبقه سوم  
کد پستی ۱۱۳۹۷ - ۲۲۳۱۷ تلفن: ۰۲۵۵۶ ۶۷۰۲۵۵۶ نمایر: ۶۷۱۶۴۲۹  
نشانی الکترونیک: bina@iranjewish.com  
پایگاه اینترنتی: www.iranjewish.com

- نشریه در ویرایش و کوتاه کردن مطالب آزاد است.
- نقل مطالب از نشریه یا ذکر منبع و نویسنده بلامانع است.
- بینا - در عربی به معنای آگاهی و بصیرت است.



نام و نام خانوادگی:  
نشانی:

کد پستی:  
پست الکترونیک:

حق اشتراک «افق بینا» را به حساب ۲۴۸۹ بانک ملی شعبه ملک(شیخ هادی) کد ۴۵۶ به نام انجمن کلیمیان تهران واریز کرده و اصل فیش بانکی را همراه با فرم تکمیل شده به نشانی افق بینا ارسال کنید.  
کسی فیش بانکی را نزد خود نگه دارد.  
هر گونه تغییر نشانی را سریعاً اطلاع دهید.  
هزینه اشتراک برای ۶ شماره ۶۰۰۰ ریال است.



سرمقاله / فرهنگ نقدکردن و نقد /	۴
الول ماه رحمت /	۵
سخن سردبیر / گستاخ نسلها و نوشداروی آن /	۶
معیارهای دوگانه /	۸
جایی که گلها را مجال روییدن است /	۱۱
یهودیان جهان، اسلواکی /	۱۲
سیر روحانیت در مذهب یهود /	۱۴
ازدواج و مقام زن از دیدگاه تورات و کتب مقدس یهود /	۱۶
کبالا عرفان یهود /	۱۸
ارتباط متقابل ایران و یهود /	۲۰
در گفت و گو با دکتر رحمت... رفیع: جوانان بهترند... /	۲۴
پای صحبت‌های مهندس معتمد /	۲۷
جوهرهای طلایی یهودیت /	۳۰
شالم علیخم نویسنده بزرگ یهودی /	۳۱
اگر روچیلد بودم /	۳۲
بررسی جایگاه‌های زنی /	۳۴
اخبار /	۳۵
برج میلاد تجربه‌ای متفاوت /	۴۶
دانستان شگفت‌انگیز یک بمب /	۴۸
شعر /	۴۹
مشاوره روانشناسی /	۵۰
مدیریت خشم	۵۳
صورتک /	۵۵
عبری /	۵۷



## س—رماله

# فرهنگ نقد کردن و نقديزيرى

دکتر سیامک مره صدق

در ساختار سنتی جامعه‌ی ایرانیان کلیمی،

دیزمانی است که فرهنگ دوسویه‌ی نقشیدن و نقد پذیرفتن

دارای اشکالات متعددی است که در این فرصت شاید بتوان برخی از آن‌ها را

بیان کرد. بدون شک حق طبیعی همه‌ی ایرانیان کلیمی است که انتقادات و پیشنهادات

خود را به صورت منطقی و مؤدبانه بیان کنند و انتظار داشته باشند که مستولان و متوالیان امور

اجتماعی در هر رده به این نظرات توجه کنند و خود را به عنوان خدمت‌گزار مردم، در مقام پاسخ‌گویی

حس کنند و با پرهیز از تفکرات پدرسالارانه، در مقام پاسخ‌گویی برآیند. اما نقد کردن بی‌شک با مجادله،

هتاکی و بی‌حرمتی متفاوت است؛ ما باید یاد بگیریم در مسائل اجتماعی، اغراض شخصی را دخالت ندهیم و با

پیش‌داوری‌هایی که در زمینه‌ی روابط شخصی و تفکرات ناشایست شکل گرفته، به نقد نشینیم. همه‌ی مستولان جامعه

به وجود نارسایی‌ها اذعان می‌کنند، در عین حال عقیده دارند که در حد توان خود، تمامی تلاششان را برای حل این مسائل

(که برخی میراث کهن‌سالی به درازای تاریخ ایرانیان یهودی و برخی از شرایط خاص جهانی و کشور عزیzman است) به کار

گرفته‌اند، همان‌طور که انجمن کلیمیان بارها اعلام کرده هر دستی را که برای کمک و راهنمایی و انتقاد سالم به سوی انجمن دراز

شود، صمیمانه خواهد فشد. اما فعالان عرصه‌ی اجتماعی و منتقدان عزیز باید بدانند اولاً نقد باید با دلایل واضح و منطقی بیان شود

و از تفکرات آرمان‌گرایانه غیرقابل اجرا دوری جویند و از سوی دیگر ادبیات به کار رفته در نقد بهتر است که حرمت نقد شونده و منتقد

را پاس دارد زیرا که در غیر این صورت نه تنها کمکی به حل مشکلات موجود نخواهد کرد، بلکه آغاز مکرری خواهد بود برای برخوردها

و حساب‌های شخصی. به همان اندازه که وجود افراد منتقد نشانه‌ی حساسیت جامعه به مسائل خود است و از این رو باعث دلگرمی

و دقتنظر و تنبه مستولان است و می‌تواند با بیان کردن مشکلات، مستولان را به تفکر و چاره‌جویی برای آن و دارد، برخوردهای

غیرمنصفانه و شخصی تنها به تخریب هر دو سوی نقد و به ویژه ناقد منجر خواهد شد که جامعه‌ی ایرانیان کلیمی به خاطر ماهیت

سنتی خود و وجود تفکرات پدرسالارانه و قیم‌آبائیه که برخی ریشه‌های تاریخی نیز دارد، تاریخی شیوه‌های نقد منطقی و

منصفانه و آموختن احترام به نظرهای مخالف، مسیر طولانی را پیش رو دارد که باید هر چه سریع‌تر طی کند.

از دیگر سو، این وظیفه‌ی مستولان امور اجتماعی است که با توجه کامل به تمامی انتقادها حتی اگر منصفانه هم نباشد، نشان

دهند که به نظرات مردم ارج می‌نهند و به دور از هرگونه خودبزرگبینی و خودشیفتگی و با احترام به مخاطب حتی اگر

مورد بی‌حرمتی قرار گیرند سعی در رواج نگرش نقدیزیری و احترام به آحاد افراد جامعه دارند.

بدیهی است اصول فرهنگ نقد منصفانه و تحمل افکار مخالف، نیاز به فرهنگ‌سازی در بستر زمان و به

ویژه در بین اقسام جوان جامعه دارد و برای بروز رفت از سازگارهای فرد محور و غیرآزاداندیشانه،

لازم است که مستولان جامعه برخی نظرات افراطی را نیز بشنوند.

بدیهی است که اگر چنین نکنیم، تنها تفاوت حاصله، شاید تفاوت در ظاهر

قضیه و اسامی افراد باشد، در حالی که مانیاز به یک دگرگونی در

زمینه‌ی تحمل عقاید یکدیگر را داریم.

در سورات مقدس، سفر دواریم، پاراشای نیصاویم می خوانیم:  
ندای گرم و دلسوزانه حضرت موسی (ع)  
(مشه ربنو عیا)، که می گویید: (خداآنده باری  
تعالی سختی و بدی قلب تو راقطع کرده و از بین  
می برد) آخ لبک و آخ لبک رتوس کلمات \* ۶۳  
۶۴، تشكیل واژه‌ای به نام **آلول** می دهد.

و درباره کلمه **آلول** در کتاب شیر الشیرویم  
فصل ۶ آیه ۲ می خوانیم:  
آن لدودی و لدودی لد که باز  
هم رتوس کلمات آن، **آلول**  
می شود.

در ماه الول، ماه  
رحمیم، حضرت  
موسی (ع) برای  
بار سوم جهت  
دریافت دو  
لوح ده فرمان  
به کوه سینا  
(طور) صعود  
فرمودند و  
چهل روز و  
چهل شب  
مشغول نماز  
و سلیحوت  
خواندن گشتند  
و شب کبیور  
که روزه‌ی بزرگ  
می باشد دو لوح ده  
فرمان را با خود آوردهند  
و بدینجهت هر ساله شب  
کبیور برآخای شحیانو بر تورا  
می خوانیم که تا به امروز نیز ادامه  
دارد.

و این خود دلیلی است که ماه الول را ماه  
سلیحوت، برای ما قرار داده‌اند.  
ماه الول، ماهی است که به استقبال روش  
هشانا (اول سال نو عبری) می رویم، و باقلی  
اکنده از مهر الهی و ترکیه نفس و روح، با تشوفا  
و توبه مهمان حق می شویم، و به مصدق آیه

کتاب شیر الشیرویم (آن لدودی و لدودی لد)  
(که من برای محبویم و محبویم برای من  
می باشد) عشق به خدا و بازگشت به سوی او را  
باید در این ماه جستجو کرد چون در کتاب‌های  
قدس آمده است: در ش آث ه' به‌هم‌آوا  
(طلب کنید خدا را در یافتن او).  
گمارا

در

## الول ماه رحمت

حاخام کلستانی نژاد

آحاد و افراد برای محکمه، در دیوان خانه باری  
تعالی عبور کرده و محکمه می شوند.  
برادر و خواهر عزیز با ذراهای وسوسی تشوفا و  
توبه، اینده‌ای روش و شفاف می‌یابی. وقت غنیمت  
است و این فرصت طلایی را از دست ندهیم. در  
کتاب یشوعی می خوانیم: آریه شاغ  
می‌لأ ييرآ ه' ألكيم دبر می‌لأ  
یگبا (شیر غرش می‌کند کیست که نترسد،  
خداآنده خالق سخن می‌فرماید) کلمه آریه اشاره  
آن را بازگو ننماید) کلمه آریه اشاره  
آ به ماه **آلول**، د به راش  
الشנה و ۱ به عصوت پیش‌بها

یمیم نورایم (ده  
روز بین روش  
هشانا و کبیور که  
روزهای ترسناک  
و بیمناک  
می‌باشند) و  
حرف ه اشاره  
است به روز  
الوشنا ربه  
(هوشنا ربا)  
و روز  
هوشنا ربا  
که مصادف  
به شب هفتم  
موعد سوکا  
می‌باشد را به  
عنوان  
نطهور ۶۳ (کبیور  
کوچک) می‌دانند که  
آخرین مهلت زمان تشوفا و  
توبه است و این تصادف خوش‌بین  
و مبارک که ماه الول و ماه مبارک  
رمضان با هم می‌باشند، نشان می‌دهد.  
همگی به دعوت حق خوانده شده‌ایم.  
امید است نماز و روزه و عبادت و طاعات  
هموطنان عزیز و مهربان مورد تایید  
احديث قرار گیرد و سالی پربرکت و پریاران  
آرزومندیم.

مرقوم است: كل باي شيم عبورين لپيوو نبني م Zion  
(تمام عالميان عبور می‌کنند به حضور حق  
تعالی مثل اهل ۶۷ (مارون ۱۹۶۵ محلی است  
در حومه طبریا نزد آرامگاه ربی شیمعون  
بریوحاى که جاده‌ای است باریک که تنها یک  
نفر می‌تواند عبور نماید) منظور این که تمام

وی، اسیب‌شناسی اجتماعی و به طور خاص مطالعه‌ی اسیبی به نام گست (Fragmentation) است، وی گستره‌ی مکانی تفود این بلای جان فرسا را جای جای عرصه‌ی زمین و عمق زمانی آن را سرناصر تاریخ انسان می‌داند و آن را جان همزاد پسر به شمار می‌آورد که از حکایت و روایت اسطوره‌ای مانند ترازدی رستم و سهراب تا بخت روز بحران تعارض سنت و مدرنیته را از مصاديق این مصیبت و گرفتاری می‌شandasد. وی معتقد است براساس ادبیات اسطوره‌ای شاهنامه، رستم و سهراب با هم می‌جنگند زیرا یکدیگر را نمی‌شناسند، سهراب نمی‌داند که حربیش، پدرش، ریشه‌اش و همه‌ی اسباب زمینی خلقت و افریش اوسست که اگر نبود، سیه‌وابی در کار نبود و رستم غافل است که رقیش، فرزندش، پسرش و ادامه‌دهنده‌ی اوست که اگر نباشد، تهمتن امید ماندگاری و بقا در این جهان ندارد، آری رستم باید در سهراب ادامه‌یابد و بدین گونه، رستم با کشتن سهراب، این میشود و زمانی که نسبت خوبی را با قربانی خوبیش درمی‌باید برآشته می‌گردد، اما از چه پریشان است؟ آیا به هلاکت رسالیدن فرزند دیگران مجاز و ممدوح، اما قتل فرزند خود نایستد است؟ آیا اگر سایرین داعدار جگریاره‌ی خوبیش باشند، باکی نیست اما زینهار که ادمی خود داغ فرزند ببیند؟ این چنین خودخواهی که نه شایسته‌ی ایرانی و نه در خور جهان بهلوانی اوست، پس چه چیز درون او را می‌خلد؟ فهم و درگ این که به دست خوبیش امکان ادامه‌ی حیات را از خود سلب کرده، این که با واسطه دست به خودکشی زده، اتحاری که نسلش را نابود می‌سازد.

به خوبی از سال ۷۷ در یاد دارم زمانی که استادم دکتر محمدعلی‌الستی، جامعه‌شناس و استاد علوم ارتباطات اجتماعی در کلاس‌های مرکز بین‌المللی گفت و گوی تمدن‌ها از رمز و راز بوبایسی و تکامل جوامع بشری سخن می‌گفت، مشتاقانه به عنوان مصدقی از این بحث، جامعه‌ی ایرانیان کلامی و کلبه اجتماعات یهودیان سراسر جهان را در نظر مجسم می‌ساختم و با تمام وجود مباحث وی را دنبال می‌نمودم تا شاید با کشف و درگ قوانین حاکم بر تحول جوامع، به سیم خود گامی در جهت اعتلای خاتواده مقدس

## سخن سردبیر گسترش نسل‌ها و نوش‌داروی آن

کلیمیان ایران و اگر شد یهودیان سایر نقاط عالم بردارم.  
وی شرط اساسی تحقق بروسه‌ی تکامل هر اجتماعی را تعامل نسل‌های قدیم و جدید عنوان می‌نمود، بر هم کنی که متنضم به رسمیت شناختن اعضای هر یک از این گروه توسط دیگری است انجان که نسل جدید ریشه‌های خوبی را که در تاریخ، اجدادش، امورگاران و پدر و مادرش تمود می‌باید بشناسد و نسل قدیم نیز ادامه‌ی حیات خود و استمرار بودن خوبی را در جوان‌ها جستجو کند.  
یکی از کاربردی‌ترین و جبوه نظریه‌ی

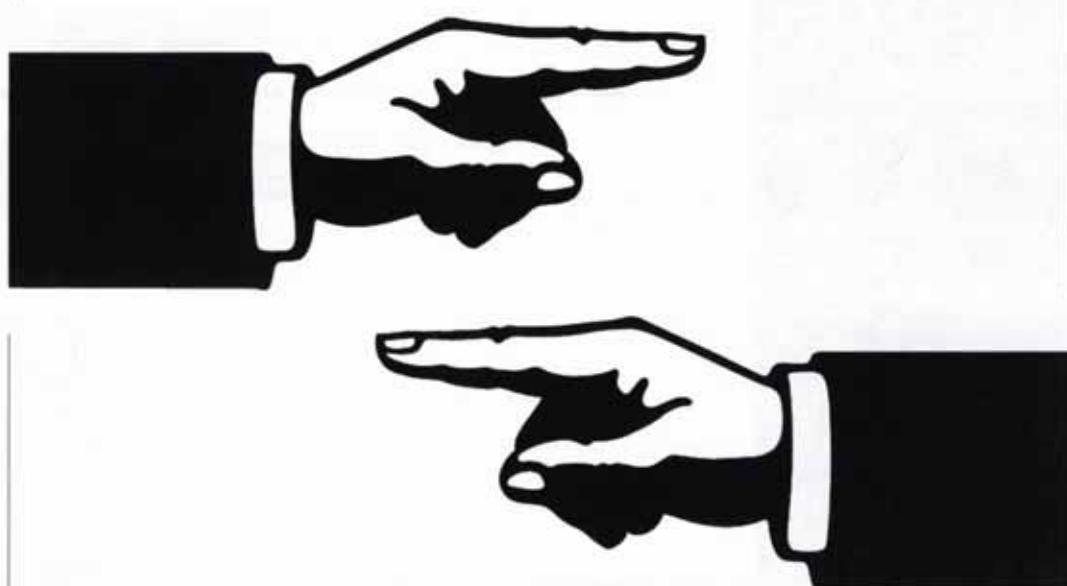
و من در تمامی این ده سال به این موضوع اندیشیده‌ام و به مطالعات چهشت‌دار فراوانی دست زده‌ام تا دریابم چگونه می‌توان دست کم جامعه‌ی ایرانی بهودی را از گزند جنین افتخرا مصون داشت. آفتش که به گمان امروز بیش از هر زمان دیگر خود را به رخ می‌کشد و امنیت جامعه‌ی کوچک‌مان را تهدید می‌کند و اگر امروز به شرح این کاوش و پژوهش ده ساله خود می‌پردازم به علت جدی شدن همین خطر است.

یافته‌های علمی جامعه‌شناختی و نه سازگار با معرفت دینی و نه حسماز با هیچ عقل و منطق دیگری نیست. هنوز هستند پیش‌کسوتانی که نفس حق ایشان احیاگر ارزش‌ها و راهنمای جوانان باشد اما دریغ و ضد افسوس که جوانان باشند اما دریغ و ضد افسوس که وجهه‌ی همت برخی از آنان مانع تراشی بر سر راه حرکت نمایندگان نسل اینده است که باید برسید این نقش را عقل و منطق نانید می‌کند و یادین و سنت بر آن صحنه می‌گذارد؟ من با وجود همه‌ی نامرادی‌ها و نامردی‌ها و کزی‌های برخی، به نمایندگی از طرف نسل جوان و فعالان اجتماعی این نسل به همه

امروز در بسیاری از جوامع نسل قبل نسل جدید را کم تحریه، تازه به دوران رسیده و در یک کلام قادر صلاحیت می‌داند و نسل جدید، نسل پیشین را ناتوان و قادر قدرت درک جهان نو و مقتضیات زمانه می‌شناسند، نسل پیشین خود و جامعه‌خود را از انزوازی، خلاقیت، تفکر و نوآوری نسل نو و نسل نو خود و جامعه‌خود را از تحریه و درایت نسل پیشین کم‌بهره می‌سازد



بزرگان احترام می‌گذارم و در آغازین ماههای سال نو عبری با خدای خود پیمان می‌شدم که امانت و تقدیر الهی آن است که پسر بماند و ادامه‌دهنده‌ی راه پدر باشد. امروز در بسیاری از جوامع نسل قبل نسل جدید را کم تحریه، تازه به دوران رسیده و در یک کلام قادر صلاحیت می‌داند و نسل جدید، نسل پیشین را ناتوان و قادر قدرت درک جهان نو و مقتضیات زمانه می‌شناسند، نسل پیشین خود و جامعه‌خود را از انزوازی، خلاقیت، تفکر و نوآوری نسل نو و نسل نو خود و جامعه‌خود را از تحریه و درایت نسل پیشین کم‌بهره می‌سازد و این نه منطبق بر سر وقت نمی‌رسد.



## معیارهای دوگانه

دکتر هوشنگ دولت‌آبادی

معیارهای متضادی دارند و در بیشتر موارد، خوب را بد و بد را خوب می‌پنداشند و با این کار مردم دیگر را هم به رفتار نامعقول بر می‌انگیرند... اجازه می‌خواهم برای این مدعای شواهدی بباورم و امیدوارم کسی بر من خردمند که با عمل به اختیاط، اول از حدیث دیگران شروع کنم: همسایگان شرقی ما یعنی افغان‌ها بیش از چهل سال است آرامش به خود نديده‌اند. در ابتدا کار، حاکمان شوروی تصمیم گرفتند با دخالت در افغانستان، برای حریف خودشان در جنگ سردد. جبهه‌ی تازه و دور از دسترس ایجاد کنند. بعد حکومت کمونیستی برقرار کردن که طبعاً در میان مردم دین دار اقبالی پیدا نکرد و در آخر ماجرا، برای حفظ این حکومت و آبروی خودشان مجبور به اشغال افغانستان شدند. می‌آن که برای این اقدام‌ها دلیل موجه‌ی وجود داشته باشد. روس‌ها با شهرت به ضدیت با دین، به مردمی دین دار و وطن پرست خیال هولناک در سرش می‌آید که فرصت زیادی برای این کار باقی نمانده است. علت نالمیدی، قابل ملاحظه‌ای از سربازان خودشان را به کشتن دادند و زمینه‌ی پیروزی جنبشی را فراهم کردند که به تعصب خشک مذهبی شهرت داشت، اما از مملکت‌داری و راه‌کارهای زندگی در جامعه‌ی

و در کنند که یک موجود اجتماعی است و زندگی توانم با سعادت در اجتماع، در گرو رعایت و داشتن رابطه‌ی عاطفی معقول با انسان‌های دیگر است. انسان‌ها نوع دوستی را از راه دوست داشتن نزدیکان خودشان می‌آموزند و به دیگران ترسی می‌دهند و همه‌ی این کارها برای آن است که جامعه به صورت یک فامیل گستره انجاشته شود که همه‌ی افراد آن نسبت به هم احساس مسئولیت می‌کنند و در غم و شادی هم شریک هستند. این‌ها معیارهایی هستند که ما آن‌ها را «خلق» می‌نامیم و حاکم بودن آن‌ها بر روابط اجتماعی انسان‌ها، تنها عاملی است که می‌تواند از فروافتادن دوباره‌ی ما که خودمان را به دلایل نامفهوم «شرف مخلوقات» می‌نامیم، به توحش مطلق جلوگیری کند، هر چند رقم این سطور با وجود خوش‌بینی بیمارگونه‌ی ذاتی، گاهی این خیال هولناک در سرش می‌آید که فرصت زیادی برای این کار باقی نمانده است. علت نالمیدی، که صمیمانه ارزومندم نایه‌جا پاشد، این است که مردم و به خصوص آن‌ها که صاحب زور و وزر هستند و تصمیم‌هایشان سرنوشت دیگران را رقم می‌زنند، برای داوری درباره‌ی یک مستله‌ی واحد، حدود خودش و حقوق دیگران را بشناسند

بیشتر مشکلات زندگی از این موضوع ناشی می‌شوند که مردم با بررسی یک مستله‌ی واحد به نتایج متفاوت و گاهی کاملاً متضاد می‌رسند، این در حالی است که ساختمان مغز و نحوه‌ی فعالیت آن در همه‌ی انسان‌ها، عملایکسان است. همه‌ی ما در جاهای معینی از مغزمان، مراکزی برای احساس، عاطفة و تصمیم‌گیری داریم. درست در کنار مرکز تصمیم‌گیری، سلول‌هایی هستند که به مانشان می‌دهند چه چیز قابل اعتماد و درخور تقلید است و از چه چیز باید پرهیز نمود. باز در نزدیکی همین سلول‌ها، مرکزی هست که بر کارهای انسان نظارت می‌کند و با تشخیص خوب از بد، نقش آن داور نایپدای اساساً بیدار را ایفا می‌کند، که «وجودان» نام دارد. این گروه از مراکز مغزی را می‌توان «حوزه‌ی انسانیت» نامید، مغز ادمی بیچیده‌ترین و کامل‌ترین سلاح در عالم حیات است. انسان با ابزاری نیرومند به دنیا می‌آید و تقریباً یک سوم عمرش را صرف آموختن می‌کند تا بتواند این امکانات برای زندگی مفید و سعادتمند استفاده کند. در این مدت یاد می‌گیرد خوبی و بدی را از هم تشخیص دهد، حدود خودش و حقوق دیگران را بشناسد

بین‌المللی، هیچ نمی‌دانست. حاکمان جدید آن قدر نزدیکبین و درون گرا بودند که حتی تاب تحمل مجسمه‌ی بودا را در گوشی نسبتاً دورافتاده‌ای از سوزن‌بینشان نداشتند. آن‌ها خشونت دینی را به کمال رساندند و مخالفت سیاسی با خودشان را به صورت کفر دیدند و با اطمینان می‌توان گفت که به جهانیان چهره‌ای غیرواقعی و بسیار نامطلوب نشان دادند و عجیب این است که این

معدیان اعمال احکام الهی، هرگز پیش خودشان فکر نکردند چرا خداوند بر این نکته تأکید فرموده است که هر کاری را با نام می‌ساز ک او، با صفت «بخشنده و مهربان» آغاز کنند.

در افغانستان متعصب طالبان، گروه تندری القاعده، پایگاه امنی پس از افسروزی پیدا کرد و از جمله کارهایی که کرد، تخریب مرکز تجارت نیوپورک بر سر مردم بی‌پناه بود که با هیچ معیار معقولی قابل توجیه نیست و تصویر زنده‌ی هواپیماهایی که با سرنخینان بی‌خبر از همه جا به برج‌ها خوردند و سوختند و مردمی که خودشان را برای زودتر مردن از پنجره‌ها بیرون آنداختند، قجمع ترین صحنه‌ها را در نظر جهانیان مجمم ساخت و در اذهان عمومی تائیری گذاشت که زمینه‌ساز نفرت ابدی شد.

پانزده سال پیش آقای هانتینگتون استاد علوم سیاسی دانشگاه هاروارد، نظریه‌ی «برخورد تمدن‌ها» را مطرح نمود و پیش‌بینی کرد که در قرن بیست و یکم، چنگ بین کشورها جای خودش را به چنگ میان تمدن‌ها خواهد داد و از تمدن می‌سیحی، اسلامی، هندی، ایرانی و افریقایی نام برد که به نبرد با یکدیگر خواهد پرداخت. در آن زمان این فرضیه به نظر همهی متکران ناممکن امد، اما اقدام القاعده درست در ابتدای سده بیست و یکم، چنگ بین کشورها جای خودش را به راهی «حافظ صلح» که افغانستان را اشغال کرده‌اند نه به افغان‌ها و باورهایشان علاقه‌مند هستند و نه در این ادعا که می‌خواهند صلح و ثبات به آن کشور بیاورند، صادقند و مقصد آن‌ها سرکوب کردن مردم است و بس، شرایط کنونی اشغال نظامی، نادری، نالمنی و ناسامانی، عده‌ای از مردم افغانستان را دویاره به طالبان تمایل کرده است و علوم نیست این دور تسلسل کی تمام خواهد شد، اما با همهی ظلمتی که در آن سامان حکم‌فرمایست، می‌توان به آینده‌ی افغانستان خوشبین بود چون آن طور که از نوشت‌ها و گفته‌ها برمی‌آید، ایمان مردم هنوز پا بر جاست، اصول اخلاقی تا حد زیادی رعایت می‌شوند و از همه مهم‌تر این است که مردم حاضرند برای حفظ وطنشان فداکاری گنند.

اجازه بفرمایید از افغانستان مصیب‌زده به جایی

ریهی مصنوعی نفس می‌کشد و بر روی صندلی در کنار انگشتان یک دستش که مختص حرکتی دارند، کامپیوترا فرار داده‌اند تا دخترک بتواند از نیازهای خبر بدهد. این بیمارستان کوچک سیار با باطری‌هایی کار می‌کند که باید شارژ شوند و هر بار که مخزن اکسیژن خالی می‌شود، برای تعویض آن فقط پنجاه ثانیه فرصت هست.

درست نمی‌توان دانست که منظور اسرائیلی‌ها از نجات این دختر کوچک چه بوده است، اگر با قرای از نوع دوستی تاجیان را به این کار وادر کرده باشد، باید قدر آن را دانست چون حتی پیدایش یک جرقه در ظلمات می‌تواند دلگرم‌کننده باشد، اما به هر شکل، پیکر نحیف و گردن کج این دختر بی‌توان بر روی صندلی چرخ دار، هر بیننده‌ای را ابتدا به یاد یک فرشته‌ی معصوم بالشکته می‌انسازد و بعد در ذهن نظاره‌گر، چهاره‌ی شوم جدد چنگ شکل می‌گیرد و البته این تصویر با «منظلم‌نمایی» که شالوده‌ی سیاست آن حکومت است، سازگار نیست و نمی‌توان آن را جلوی چشم جهانیان باقی گذاشت.

سونوشت دخترک نیمه جان فلسطینی، اگر بتوان آن را سرفوشت نامید، هنوز رقم نخورده است، اما از این واقعیت نمی‌توان غافل شد که بر قرآن غزه را اسرائیلی‌ها تأمین می‌کنند و در گذشته بارها از آن به عنوان حریبه‌ای برای فشار بر مردم آن منطقه استفاده کرده‌اند. لوازم پزشکی هم از اسرائیل می‌ایند و معبرها با اندک بهانه‌ای مسدود می‌شوند. به این ترتیب اگر این موجود ناتوان به موطنش بازگردانده شود، بخت زیادی برای زنده ماندن نخواهد داشت. اما عاقبت کار هر چه باشد، ماجراهی دردناک و به احتمال زیاد کوتاه زندگی این نهال کوچک، باید دو سوال را در ذهن‌ها مطرح کند. این که آیا بین سوزانده شدن در کوههای گاز و سوختن در اثر اصابت موشک آتش‌زا تفاوت زیادی وجود دارد یا نه و دوم آن که اگر در همین واقعه جای ضارب و مضروب عوض می‌شد، بازتاب آن تا همین اندازه محدود می‌ماند یا گوش همه‌ی عالم بر می‌شد که نسل کشی دیگری در شرف وقوع است؟

توماس فریدمن روزنامه‌نگار و مفسر صاحب نام امریکایی که خود بیودیست، در کتاب از بیروت تا اورشلیم، حقایقی را درباره‌ی کشور اسرائیل فاش می‌کند و از جمله می‌گوید یهودیان دنیا را باید به دو دسته‌ی اصلی تقسیم کرد. نخست آنایی که در اسرائیل زندگی می‌کنند و هیچ آرزوی جز این ندارند که به کشور دیگری مهاجرت کنند و با دور شدن از محیط پر تعصّب و پر تنش به رفاه برستند و دوم یهودیانی که در خارج از آن کشور و به خصوص در امریکا زندگی می‌کنند و آرزو دارند هیچ گاه مجبور به بازگشت به اسرائیل



پانزده سال پیش آقای هانتینگتون استاد علوم سیاسی دانشگاه هاروارد، نظریه‌ی «برخورد تمدن‌ها» را مطرح نمود و پیش‌بینی کرد که در قرن بیست و یکم، چنگ بین کشورها جای خودش را به چنگ میان تمدن‌ها خواهد داد و از تمدن می‌سیحی، اسلامی، هندی، ایرانی و افریقایی نام برد که به نبرد با یکدیگر خواهد پرداخت. در آن زمان این فرضیه به نظر همهی متکران ناممکن امد، اما اقدام القاعده درست در ابتدای سده بیست و یکم، چنگ بین کشورها جای خودش را به راهی «حافظ صلح» که افغانستان را اشغال کرده‌اند نه به افغان‌ها و باورهایشان علاقه‌مند هستند و نه در این ادعا که می‌خواهند صلح و ثبات به آن کشور بیاورند، صادقند و مقصد آن‌ها سرکوب کردن مردم است و بس، شرایط کنونی اشغال نظامی، نادری، نالمنی و ناسامانی، عده‌ای از مردم افغانستان را دویاره به طالبان تمایل کرده است و علوم نیست این دور تسلسل کی تمام خواهد شد، اما با همهی ظلمتی که در آن سامان حکم‌فرمایست، می‌توان به آینده‌ی افغانستان خوشبین بود چون آن طور که از نوشت‌ها و گفته‌ها برمی‌آید، ایمان مردم هنوز پا بر جاست، اصول اخلاقی تا حد زیادی رعایت می‌شوند و از همه مهم‌تر این است که مردم حاضرند برای حفظ وطنشان فداکاری گنند.

اجازه بفرمایید از افغانستان مصیب‌زده به جایی

شوند... او می‌توسد افراد دسته‌ی اخیر که حاضر نیستند از تنعم بگذرند و به هم‌کیشانشان در سرزمین موعود ببیونندند، در عذاب دائمی وجودان به سر می‌برند و راهی که برای آسوده شدن از این عذاب به نظرشان رسیده، این است که از همه‌ی امکانات خود برای بقای اسرائیل استفاده کنند و به همه‌ی خشونت‌ها و رفتار ناصوابی که حکومت آن جا انجام می‌دهد، فقط به صورت «ضرورت» بنگرندا این شرح مختصر به خوبی نشان می‌دهد که چونکه خوب و بد به کمک معیارهای متضاد می‌توانند جایگزین هم شوند. آن‌جهه به نظر عده‌ای که از دور دستی بر آتش دارند، ضرورتی برای بقا می‌آید، در حقیقت چیزی جز کوتاهی و شقاوت مطلق نیست و طبعاً نمی‌تواند بی‌جواب بماند. رفتارشناسان می‌دانند که همه‌ی جان‌داران و از جمله انسان، وقتی خودشان را در خطر نابودی بیانند، بدون توجه به قدرتمندی دشمنشان، به «دفاع از روی ناجاری» روی می‌آورند و چون غریزه‌ی ترس دیگر در رفتارشان جایی ندارد، می‌توانند برای هر دشمنی خطرساز باشند. براساس همین اصل در روزگار اشتهانی ما، انسان‌های دست از جان شسته دست به کارهای هولناک می‌زنند، اما راه حل این پدیده نایستند، از بین بردن آن که دست از جان شسته است، نیست، بلکه باید ریشه‌ی ظلم را جستجو کرد و به هر قیمتی هست ظالم را بر سر عقل اورد...

البته نباید تصور کرد که انسان‌ها معیارهای ضد و نقیض را فقط در برابر دشمنان واقعی یا خیالی بیگانه به کار می‌برند، چون «خودی»‌ها هم از این لغزش مصون نیستند و نمونه‌ی باز این مطلب را می‌توان در کشورهای مختلف و در روابط بین دولت و مردم مشاهده کرد. این واقعیت را باید پذیرفت که در هیچ جای دنیا و در هیچ زمانی، بین دولت و مردم وفاق کامل وجود نداشته است. چون افراد ملت عملًا مجبور هستند از اوامر دولت‌ها اطاعت کنند، بی‌آنکه در همه‌ی موارد از مفید بودن این احکام اطمینان داشته باشند، این مطلب از عبارت «حاکم» که در مقابل آن «محکوم» می‌آید به وضوح پیداست و لغاتی هم که در زبان‌های دیگر به کار می‌روند، کم‌وپیش همین معنی را دارند و با آن که در این مورد خاص، برای حفظ حرمت احاداد ملت به کار بردن عبارت محکوم معمول نیست، واقعیت این است که اگر کسی حکمی صادر کرد و دیگری به آن گردد نهاد، به خاطر رعایت قواعد دستوری هم که باشد باید اولی را حاکم و دومی را محکوم نامید...

اختلاف نظر بین دولت و ملت، یک امر قابل پیش‌بینی است چون برنامه‌های دولتی حتی در مطلوب‌ترین شرایط به آینده توجه دارند و ایجاب می‌کنند که مردم از خواسته‌های آنی



**انسان‌ها معیارهای ضد و نقیض را فقط در برابر دشمنان واقعی یا خیالی بیگانه به کار می‌برند.**  
چون «خودی»‌ها هم از این لغزش مصون نیستند و نمونه‌ی باز این مطلب را در هیچ جای دنیا و در هیچ زمانی، بین دولت و مردم وفاق کامل وجود نداشته است. چون افراد این واقعیت را باید پذیرفت که در هیچ جای دنیا و در هیچ زمانی، بین دولت و مردم مشاهده کرد. این واقعیت را باید پذیرفت که افراد ملت عملًا مجبور هستند از اوامر دولت‌ها اطاعت کنند، بی‌آنکه در همه‌ی موارد از مفید بودن این احکام اطمینان داشته باشند، این مطلب از عبارت «حاکم» که در مقابل آن «محکوم» می‌آید به وضوح پیداست و لغاتی هم که در زبان‌های دیگر به کار می‌روند، کم‌وپیش همین معنی را دارند و با آن که در این مورد خاص، برای حفظ حرمت احاداد ملت به کار بردن عبارت محکوم معمول نیست، واقعیت این است که اگر کسی حکمی صادر کرد و دیگری به آن گردد نهاد، به خاطر رعایت قواعد دستوری هم که باشد باید اولی را حاکم و دومی را محکوم نامید...

**اختلاف نظر بین دولت و ملت، یک امر قابل پیش‌بینی است چون برنامه‌های دولتی حتی در مطلوب‌ترین شرایط به آینده توجه دارند و ایجاب می‌کنند که مردم از خواسته‌های آنی**

مالیات گرفته باشد یا گناهی را محتسبوار چوب زده باشد، ولی زندگی کمایش با آسودگی نسبی می‌گذشته است و مردم اگر هم از حمایت و رأفت حاکمان بهره‌ای نداشتند، به برکت اخلاقی و سنت‌ها و با پشتیبانی یکدیگر به راه خودشان می‌رفتندند. به این ترتیب می‌توان گفت که در آن روزگار هم حاکم بودن آسان بوده است و هم ملت بودن. اما حالا وضع به کلی فرق کرده است، اداره‌ی درست کارهای مملکت مشکل و پیچیده شده است. برای گرفتن هر تصمیمی باید جوانب گوناگون را در نظر گرفت و گاهی دامنه‌ی این جوانب تا بینهایت گسترش می‌باید و نادیده گرفتن جزوی ترین مطلب، آسیب‌های غیرقابل جراین به بار می‌آورد. دولت باید هم در فکر حفظ سرمایه‌های ملی باشد و هم در اندیشه رفاه مردم و این دو مقصد در بیش‌تر موارد به راحتی با هم سازگار نیستند. اداره‌کنندگان مملکت باید مجری عدالت باشند، اما به گفته‌ی صادقانه‌ی متصدیان این امر، پیچیدگی‌هایی در این راه وجود دارد که مانع اجرای قانون درباره‌ی برخی از گناهکاران می‌شود. این‌ها فقط شمایی از معضلات کار دولت‌ها هستند و بر شمردن آن‌ها فقط برای رسیدن به این نتیجه است که در زمان ما برخلاف گذشته، کار حکمرانان آسان نیست. از سوی دیگر، «ملت بودن» هم کار سیار دشواری شده است، چون مردم از گهواره تا گور و در هر مرحله‌ای از زندگی، در چنگال مقررات دولتی که به تدریج با وضع قوانین ضد و نقیض بر روی هم انبساط شده‌اند، گرفتارند. این مشکلات را همه از تجارت شخصی می‌شناسند و برای تأکید بر آن کافی است به عبارت گهواره تا گور برگردیم و به این واقعیت توجه کنیم که زندگی از دیدگاه دولت، نه با تولد، بلکه با صدور شناسنامه شروع می‌شود و با مرگ هم خاتمه نمی‌باید چون اگر در باطل کردن شناسنامه از دست‌رفتگان غفلت شود، آن‌ها از نظر دولت زنده محسوب می‌شوند و از جمله باید مالیات بپردازند...

متأسفانه واکنش مردم ما در برابر مشکلات و معیارهای واقعی یا خیالی دوگانه‌ای که می‌بینند، «قهر کردن» است. قهر کردن با خودشان و سرنوشت‌شان، به این ترتیب ما برای خودمان معیار دوگانه‌ای تدارک دیده‌ایم که با یکی از آن‌ها خودمان و منافعمن را می‌ستجمیم و با دیگری همه‌ی همنوعانمان را و حاصل این طرز تفکر، زوال اخلاق، یعنی با ارزش‌ترین سرمایه‌ی ملی است که بدون آن، هیچ سرمایه‌ای در عالم نمی‌تواند سودمند باشد.

علت اصلی آن اجتماعی بار آوردن کودک یهود در جامعهای باشد که فردای بعد از مهد با آن مواجه خواهد شد. این کودکان بعد از خانه و مهد وارد مدرسه می‌شوند و تعداد زیادی از آن‌ها جذب مدارس عمومی می‌گرند. در نتیجه لازم است که آنها قبیل از ورود به این جامعه‌ی ناشناخته، با تماس و ارتباط با کودکان مسلمان، پایه‌های اولیه‌ی زندگی مسالمت‌جویانه را فرا پیکرنند.

مریبان مهدهای کودک‌پلازا، زنان مسلمان و یهودی هستند، با این حساب آنان یاد گرفته‌اند که آداب و اصول دین یهود را به کودکان کلیمی آموزش دهند. مریبان هر از چند گاهی کودکان را به بازدیدهای علمی، دیدار از موزه‌ها و گردش می‌برند. در ماه ابرil مجموعی از ۱۰۰ کودک از قبیل تهیه شده، کودکانی که در آن ماه متولد شده‌اند جشن تولد دسته‌جمعی دارند. در جشن‌های

بزرگی که در جامعه‌ی کلیمیان صورت می‌پذیرد، کودکان مهد هم به جزای برنامه می‌پردازند و در آن‌ها شرکت می‌کنند. بازدید میان مهدکودکها و خصوصاً مهدکودک پلادی یک، امری جدی است و کودکان دو مهد با یکدیگر در تماس و اشتایی قرار می‌گیرند.

«هر هفته کودکان یک شعر جدید مناسب با موضوع هفته که به آنان آموزش داده شده، یاد می‌گیرند.»

مدیران مهد کودک از توجه رسانه‌های جمعی به مهدهای کودک پلادا اشاره می‌کنند و می‌گویند: «همیشه خبرنگاران و یا عکاسان برای تهیه‌ی گزارش و نشان دادن زندگی یهودیان ایران به مهد می‌آیند. مدتی قبل نیز تعدادی سفرای خارجی در ایران از این مهدها دیدن کردند که باعث شگفتی آنان گردید.»

افرامیان مستول کمیته فرهنگی انجمن کلیمیان در خصوص نحوه و سیاست‌های آموزشی مهدهای کودک پلادا می‌گوید:

کودکان جامعه ایرانیان یهودی از همان ابتدای تولد یاد می‌گیرند که به خدای یکتا و واحد اعتقاد داشته باشند، مهدکودک مکانی است که این کودکان در فضای آن با همیت ملی و دینی، همکیشانشان و زندگی در جامعه‌ای سرشار از تنوع و تکثر را بیاموزند تا بر پایه‌ی این شرایط و زندگی در این فضای فردایی بهتر داشته باشند، فردایی که از آن گل‌های امروز است.



## جایی که گلهای مجال رویدن است

پروانه وحیدمنش



اولین مکانی که کودک در معرض ارتباط با انسان‌های دیگر قرار می‌گیرد، خانواده است. با این حال رشد جدی کودکان و پروسه‌ی اجتماعی شدن آنان، در مهد کودکها و سپس مدرسه به وقوع می‌پیوندد. بنابر پژوهش‌های صورت گرفته، اغلب کودکان به مهد کودک‌ها بیش از خانواده علاقه نشان می‌دهند با این وجود نیاید مدت زمان حضور کودکان در مهدها زیاد باشد چون کودکان نیاز به توجه دارند و حضور طولانی مدت در مهد کودک این توجه را می‌کاهد.

اگر مهدها به مکان‌هایی جز « محل نگهداری» کودکان تبدیل شوند، به عبارت دیگر به وظیفه‌ی اصلی خود که جامعه‌پذیری و تربیت صحیح کودکان و نه صرف نگهداری از آنان، بدل شوند، نسل کارآمد و شایسته‌ی را تحول جامعه خواهند داد. مهدهای کودک پلادی شماره‌ی ۱ و ۲، واقع در خیابان‌های شهید نامجو و قاطمی در سه مقاطعه مهدکودک، پیش آمادگی و

آمادگی تحت نظرارت سازمان بهزیستی حدود یکصد کودک را تحت مراقب و تربیت قرار داده است. این مراکز حدود بیست و پنج سال پیش فعالیت مجدد خود را آغاز کرد و اینک با ۱۴ پرسنل، در تمامی طول سال مشغول فعالیت هستند.

مهندکودک پر است از کودکانی که برای تماشای نمایش در ایام تابستان به مهد آمدند. صدای جنبدجوش و فریاد کودکان از یکی از کلاس‌ها به گوش می‌رسد و حس زندگی را در انسان زنده می‌کند. خانم هارونیان، مدیر مهد پلادا ۲، در خصوص فعالیت‌های مهدکودک پلادی شماره‌ی دو می‌گوید: «مهندکودک تحت نظر بهزیستی اداره می‌شود اما کتنی که اینجا تدریس و آموزش داده می‌شود توسط انجمن کلیمیان تهران و خود مسئولین تهیه و بین کودکان توزیع می‌گردد. کلاس‌های متنوعی جو، نقاشی، زبان، عربی، ریتماتیک و کارستی از کلاس‌هایی است که در ایام سال تحصیلی در مهدکودک پلادی شماره‌ی دو برپاست.»

«در تابستان نیز کلاس‌هایی نظری سفال، شطرنج، کامپیوتر و قصه‌گویی برای کودکان در نظر گرفته شده است که خانواده‌ها بر پایه‌ی علایق کودکانشان، آن‌ها را در این کلاس‌ها ثبت نام می‌کنند.» همیشه هر انسان بر مبنای آموزشی است که می‌بینند. اقلیت کلیمی نیز با توجه به این مهم تلاش دارد هویت دیربای خویش را در کودکان خود نهادینه



## يهوديان جهان، اسلواكي

سيما مقتدر

رشد جامعه‌ي يهود بود پس از توافق نامه‌ي موئيخ، مجارستان قسمتی از اسلواکی را به تملک خود در آورد. ۹۰۰۰ يهودی باقیمانده نیز، قربانی تعقیب‌های حکومت نازی شدند.

پس از آن حکومت دستنشانده اسلواکی نیز فواین ضدیهودی وضع نمود. املاک آن‌ها راضیط و آنها را راهه اردوگاه‌های کار اجباری نمود. بدین ترتیب اسلواکی نیز در سوازیر نمودن يهودیان به اردوگاه‌های مرگ فعالانه همکاری داشت.

در انقلاب مردمی اسلواکی در سال ۱۹۴۴ میلادی، حدود یک تا دو هزار سرباز ضدشورش يهودی شرک داشتند. تا ماه مارس ۱۹۴۴ و همزمان با اشغال

مجارستان توسط آلمان‌ها، بیش از ده هزار يهودی اسلواکی به مجارستان گریختند.

در سال ۱۹۹۷ بالغ بر ۶۰۰۰ يهودی در اسلواکی به ویژه برatislava، شهری که در آن موزه يهودیت وجود دارد، سکونت داشتند.

اما در حال حاضر تنها نکته‌ای که نماینده‌ی جامعه‌ی يهود اسلواکی در صحبت آن هیچ تردیدی ندارد عدم اطلاع دیگر کشورهای جهان از وجود جامعه‌ی يهود در اسلواکی است. در حالی که راجع به يهودیان پراگ یا بوداپست مطالب زیادی منتشر می‌شود، شاید بتوان قصور در این امر را بر عهده مورخین دانست.

انجمن رسمی کلیمان برatislava به عنوان جمعیتی

اما آن‌ها در این شهرها اغلب موقعیت بازار گذانی شکل پیدا می‌کردند که آلمانی‌الاصل بودند و در مقابل رقبای يهودی، از خود مقاومت نشان می‌دادند. در این زمان يهودیان زیادی از این مناطق مهاجرت کردند. قسمت

شمالی مجارستان که متعلق به اسلواکی بود در آن زمان به عنوان مرکز يهودیت شهرت داشت. سرشماری سال ۱۷۸۵ در پرسپورگ حاکی از وجود بزرگترین مرکز يهودیت در این شهر بوده است. دستور العمل پادشاه وقت در سال ۱۷۸۱ میلادی، اولین قدم در راستای تساوی حقوق بود. زیرا بر اساس این بخشانمه، اشتغال به کار و سکنی بافت يهودیان به سهولت صورت می‌گرفت.

پرسپورگ (برatislava) فعلی) تا قرن نوزدهم به عنوان مرکزی برای يهودیان روشنگر و مذهبی در منطقه‌ی حکومت پادشاهی دانوب گسترش یافت. در این منطقه نه تنها یک مرکز رهبری- مذهبی پای گرفت، بلکه مراجع مذهبی مشهور و آگاه از علوم مذهبی نیز تعلیم یافتند. این امر نشان خاصی از روشنگری و تساوی حقوق بود. در قرن نوزدهم میلادی، تعدادی انجمن غیرمذهبی تشکیل شد. بدین ترتیب رشد جامعه‌ی يهود، سیر صعودی به خود گرفت. آمار سال ۱۹۳۰ حاکی از وجود ۱۴۰۰۰ يهودی در اسلواکی است. که اکثر از اهالی همان منطقه بودند. از این تعداد، ۴۴۰۰ نفر دارای ملیت اسلواکی بودند که خود نشان دهنده‌ی

این کشور با مساحت ۴۹۰۳۶ کیلومترمربع دارای مرز مشترک با اتریش، جمهوری چک، مجارستان، لهستان و اوکراین است. پایتخت آن «برatislava» (پرسپورگ) با جمعیتی بالغ بر یانصد هزار نفر می‌باشد. اولین نشانه‌ها از مهاجرت يهودیان به اسلواکی، در اواسط قرن سیزدهم میلادی دیده شده است. از قرون وسطی تا سال ۱۹۱۸ نیز جمعی از يهودیان به مجارستان مهاجرت نمودند. به همین جهت تاریخ يهودیان اسلواکی بسیار نزدیک و بیوسته به تاریخ يهودیان مجارستان می‌باشد. اسلواکی در حد فاصل زمانی دو جنگ جهانی به جمهوری چک-اسلواکی سلیق تعلق داشته است. این کشور از مارس ۱۹۳۹ تا اوریل ۱۹۴۵ استقلال یافت. اسلواکی از اول زانویه ۱۹۹۳ به عنوان یک جمهوری مستقل شمرده می‌شود. در اسلواکی اکثر يهودیان مذهبی و پیروان مکتب حضیدیم سکونت داشته‌اند. در قرن چهاردهم میلادی در شهر پرسپورگ، (که اکنون برatislava نامیده می‌شود) بالغ بر هشتاد يهودی سکونت داشتند. تعقیب‌های بیانی و اخراج يهودیان از شهرها که بیش تر به دلایل ضدیهودی صورت می‌گرفت. باعث ایجاد نزعاعهای خونین در اوخر قرن ۱۵ و ۱۶ میلادی شد. پس از آن در قرن هفدهم و هجدهم میلادی، تعداد زیادی از يهودیان به شهرهای خود مراجعت کردند.

که کارمندان آن برنامه‌های اجتماعی را تدارک می‌بینند، مدیریت املاک را بر عهده دارند و پاسخگوی

سوالات جامعه اکثربت راجع به یهودیت می‌پاشند، حودا دارای ۶۰۰ عضو می‌باشد. برای سلاوا به عنوان

شهری قدیمی و کوچک که گردآورده آن را سیلوهای بتوانی به جای مانده از دوره‌ی کمونیستی احاطه کرده است، بیشتر شباهت به یک حوزه‌ی شهری شهید

پایاخت اسلوکی گرچه اسلوکی به جهت تغییرات در راستای پیشرفت که احیا اقتصاد را نیز به دنبال داشته بین دیگر کشورهای اروپایی شناخته شده است، اما جامعه‌ی یهود در این راستا متحمل تغییرات

غم‌انگیزی شده است. اعضای جامعه‌ی یهود همگام با جامعه‌ی اکثربت اسلوک، از ارات حکومت ناسیونالیستی و ضدیگانه‌ی به جای مانده از حکومت متزود سال‌های دهه‌ی نود میلادی را به فراموشی سپردند. اسلوکی در سال ۲۰۰۴ به عضویت اتحادیه‌ی اروپا رأمد. حکومت

اسلوکی تصمیم بر مقاومت علیه تعیین نزدی و مذهبی دارد که کماکان سال‌ها پس از بیان حیات کوئنس در سال ۱۹۸۹، علیه یهودیان کمالیش به

چشم می‌خورد. انتشار مطالب تویستگان در روزنامه‌ی انجمن داشجویان یهود تحت نام مستعار با فقط ذکر اسم کوچک، خود نشانی از سال‌های خفقان دارد اما

امروزه این مطلب با اسامی کامل به جا می‌رسند.

بکی از اعضای انجمن معتقد است یهودیان اسلوکی امرزویه در مقایسه با ده سال گذشته احساس تعلق پیش‌تری به موطن خود دارند. تقریباً اکثر اعضای

جامعه‌ی یهود، آینده‌ی مثبتی برای جامعه‌ی خود پیش‌بینی می‌کنند.

در راستای جذب اجتماعات یهودی از مناطق دیگر در اتحادیه‌ی اروپا و اکثرا با حمایت دولت، برنامه‌هایی

جهت بازسازی کنیساها، تملک قبرستان‌ها و حتی برنامه‌های توریستی و تفریحی تدارک دیده می‌شود.

اما برای برنامه‌های مذهبی طرق‌داران زیادی وجود ندارد. رئیس انجمن کلیمیان برای سلاوا که نزدیک به یک دهه است که در این سمت فعالیت دارد، می‌گوید: «کثر اعضای جامعه‌ی ما، افراد به جای مانده از کشتار یهودیان (هوولوکاست) هستند که به

جهت رنجی که متحمل شده‌اند تمايلی به مذهب ندارند. فرزندان آنان نیز که در حکومت کمونیستی بزرگ شده‌اند، کم و بیش از طرز فکر مشابهی پیروی می‌کنند. او معتقد است هدف اصلی انجمن، تائین زندگی اعضای جامعه به ویژه سالمندانی است که

هسته مرکزی جامعه محسوب می‌شوند. در سال ۱۹۹۶ همزمان با آغاز سه کار رئیس انجمن، روزانه برای ۲۵ عضو از اعضای سالمند، خوارک گرم ارسال می‌شود. امار این افراد هم‌اکنون به ۱۰۰ عضو افزایش یافته است. علاوه بر آن در سال ۲۰۰۱ سالن مرکز اجتماعات و آشیزخانه انجمن که روزانه خوارک گرم سرو می‌کند، افتتاح شده است. وجود امکان پذیرایی باعث می‌شود میهمانانی که برای ملاقات

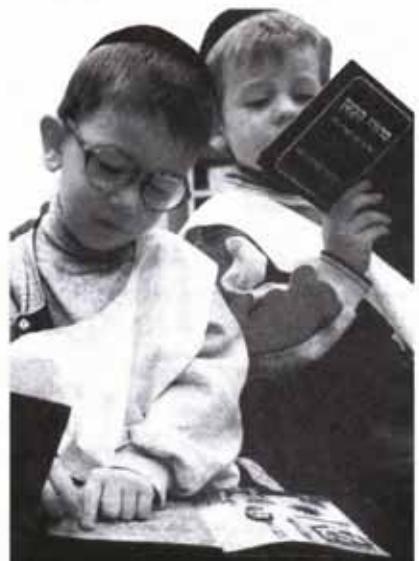
یکدیگر آمدند مدت زمانی بیشتری را در سالن سپری کنند.

على‌رغم عدم وجود گرایشات مذهبی، انجمن دارای یک رهبر مذهبی حوان می‌باشد. بدین ترتیب یهودیان برای سلاوا نیز از جدال با مذهبیون در امان نیستند. این جدال بیشتر از ممه‌بر روی اجتماعات سکولار در بلوك شرق سابق موثر بوده است. جدال‌های مذهبی در جامعه‌ی یهودی برای سلاوا، پسیار خفیف است. یکی از اعضای گردانندۀ انجمن یهودی گامه‌ی یهود می‌گوید: «ما خواهان پراغ دوم نیستیم».

اعضای جامعه‌ی یهود برای سلاوا، توجه خاصی نسبت به گذشته خود دارند و در صدد مقایسه انجمن‌ها با یکدیگر نیستند. زمانی که در سال ۱۸۶۷ میلادی به یهودیان اجازه داده شد خارج از گتوهای تعیین شده سکونت پیدا کنند، این جامعه رو به اضطرال بود چرا که سکنه‌ی منطقه‌ی یهودی‌نشین قدیمی برای سلاوا در طی سال‌های دهه‌ی ۶۰ میلادی از موطن خود جدا شده بودند و این جدایی تقریباً معادل نابودی بود. برای سلاوا در زمان حکومت اتریش‌ها و لهستانی‌ها تحت نام پرسپورگ مرکز موثری از جهت داشت یهودیت به شمار می‌رفت. تا قبل از جنگ جهانی دوم حدود ۱۴ پاپ کنیسا در این شهر دایر بود. از این تعداد تنها یک پاپ کنیسا می‌باشد. این کنیسا در جنگ جهانی دوم تحت رهبری «تبزو»، تنها کشواری بود که از حکومت نازی‌ها حمایت مادی می‌کرد و برای هر یهودی که به بازداشتگاه‌های مرگ فرستاده می‌شد به نازی‌ها بول برداخت می‌کرد.

رئیس اتحادیه‌ی انجمن‌های یهودی اسلوکی، خبر از پیش‌رفت‌های انجام شده در این کشور می‌دهد: «در سال گذشته تنازعی راجع به زندگی رئیس جمهور اسلوکی در جنگ جهانی دوم به نام (تبزو) به روی صحنه رفت». از آن جایی که گمان می‌کردیم این فقط در سوابی این اتفاق است، اما از این شهروندان یکی از جنگ جهانی دوم به نام (تبزو) به روی این جایی که این موزه تنها دارای چند اتفاق است، امکان اجرای تاریخ پرسیر و تحول یهودیت محدود بود و کمکان امکان جایه‌جایی موزه به ساختمانی بزرگتر فراهم نشده است.

بر جسته اروپا در قرن نوزدهم شمرده می‌شود. از تمام نمادها و آثار یهودیت در برای سلاوا نمونه‌ای در موزه‌ی فرهنگ یهود این شهر موجود است. اما از آن جایی که این موزه تنها دارای چند اتفاق است، امکان اجرای تاریخ پرسیر و تحول یهودیت محدود بود و کمکان امکان جایه‌جایی موزه به ساختمانی بزرگتر فراهم نشده است.



کودکستان یهودی در برای سلاوا

اما در نظر است در کنیساها بیکی این کنیسا که به مرور بازسازی می‌شوند نمایشگاه‌های یهودی اسلوکی وجود یکدیگر باشند. انجمن‌ها در این کشور مستند دانست. علاوه بر آن چهل باب کنیسا که بسیاری از آن‌ها قرار است بازگشایی شوند، مجدها بازگشایی خواهند شد از نظر این اتحادیه به جهت معماری، منحصر به فرد شناخته شده‌اند. این اتحادیه در سال ۲۰۰۴ به بازسازی کنیساها از دولت کمک مالی دریافت نمود علاوه بر این، اتحادیه بروزه‌ی بازسازی گورستان را آغاز نموده است. در این کشور حدود ۶۸۰ گورستان یهودی وجود دارد که این اتحادیه قرار است ۷۰ تا ۸۰٪ فقره از آن‌ها را احیاء نماید. رئیس این اتحادیه می‌گوید: «اولین بار است که شاهد ابراز علاقه‌مندی دولت برای احیاء قبرستان به طور داوطلبانه هستیم».

با وجود تمامی نکات مثبت ذکر شده، نگرانی از بروز تمایلات ضد یهودی اجتناب‌ناپذیر است. تخریب قبور یهودیان و یا نمادهای یادبود کشتار یهودیان در هولوکاست، هر روزه افزایش می‌باشد. علاوه بر آن بازماندگان هولوکاست هیچ‌گاه فراموش خواهند کرد که اسلوکی در جنگ جهانی دوم تحت رهبری «تبزو»، تنها کشواری بود که از حکومت نازی‌ها حمایت مادی می‌کرد و برای هر یهودی که به بازداشتگاه‌های مرگ فرستاده می‌شد به نازی‌ها بول برداخت می‌کرد.

رئیس اتحادیه‌ی انجمن‌های یهودی اسلوکی، خبر از پیش‌رفت‌های انجام شده در این کشور می‌دهد: «در سال گذشته تنازعی راجع به زندگی رئیس جمهور اسلوکی در جنگ جهانی دوم به نام (تبزو) به روی صحنه رفت». از آن جایی که گمان می‌کردیم این فقط در سوابی این اتفاق است، اما از این شهروندان یکی از جنگ جهانی دوم به نام (تبزو) به روی این جایی که این موزه تنها دارای چند اتفاق است، امکان اجرای تاریخ پرسیر و تحول یهودیت محدود بود و کمکان امکان جایه‌جایی موزه به ساختمانی بزرگتر فراهم نشده است.

اسلوکی به عنوان عضو جدید اتحادیه‌ی اروپا، سعی در محترم شمردن عقاید دیگر کشورهای عضو این اتحادیه دارد. رئیس اتحادیه انجمن‌های یهودی اسلوکی در تایید این بطلب اظهار نمود: «دولت در نظر داشت در چند ماه گذشته به علت پایین بودن میزان اجاره بیهای برداختی به دولت برای مرکز فرهنگی یهود، این مرکز را به فروش برساند. اما تمام کشورهای عضو اتحادیه با این امر مخالفت نمودند و به همین جهت ما کماکان در این مرکز مستقر هستیم».



# سیر-حولات روایت در دین یهود

هوشنگ کرمی

خصوص آموراهای بابلی این دو مقوله کاملاً از هم جدا گردیده‌اند و این امر تا حدی است که فلان راو امورا، متخصص اگادا و یا فلاتی متخصص هلاخا می‌باشد. یکی از ویژگی‌های تلمود بابلی نسبت به منابع ماقبل آن این است که از لحاظ کمیت مطالب اگادایی در آن کمتر به چشم می‌خورد.

در مقایسه با فعالیت تنائیم که عمده‌تا در محدوده‌ی فلسطین بود، فعالیت آموراهای طصور عمده در دو مرکز بابل و فلسطین گسترش یافت که مرکز بابل از هر لحاظ از مرکز فلسطین عمده‌تر و با اهمیت‌تر بود. نتیجه‌ی کوشش این دو مرکز دینی دو تلمود بابلی و اورشلیمی می‌باشدند و تفاوت‌هایی در مورد سبک و نحوه تجزیه و تحلیل مسائل و بیان عقاید و تفسیرات بین دو تلمود وجود دارد. تلمود بابلی بیش‌تر بر اساس تجزیه و تحلیل می‌باشد ولی علی‌رغم این تفاوت‌ها، دو تلمود را به صورت یک مجموعه محسوب می‌کنند، به خصوص که تماس‌های مستمر و پویا بین این دو مرکز وجود داشته است و حتی افرادی به نام «ناحوته» وجود داشتند که تخصص آن‌ها را بدل این مباحث شرعی تخصصی بین

شرعی ارتباط دهد. در همین رابطه به طور کلی دو نوع آمرا با خصوصیات مختلف به وجود آمدند که در منابع رایمی به آن‌ها «سینائی» یا «جاکن کننده‌ی کوه‌ها» می‌گفند. کسانی که دارای اطلاعات وسیع، عمیق و گسترده بودند را سینائی (دربافت کننده از پای کوه سینا) خطاب می‌کردند.

به افرادی که دارای مغز تجزیه و تحلیل‌گر، تیزه‌وش بودند «جاکن کننده کوه‌ها» می‌گفتد و در بسیاری از موارد خصوصیات متفاوت و نسبی هر دو در مورد انتخاب روسای دانشکده‌های علوم دینی مورد توجه قرار می‌گرفت. گرایش به سوی قدرت تجزیه و تحلیل و تیزه‌وشی در تلمود بابلی به واضح به چشم می‌خورد و علمای دینی آکادمی «پومیدیتا» از نظر تیزه‌وشی مشهور بوده‌اند.

آموراهای بخوبی و اگاهانه واقف بودند که شیوه‌ی کار آن‌ها و تنائیم در مقایسه با مقدمین جنبه‌ی ابتکاری دارد. تفاوت سبک و شیوه‌ی کار تنائیم و آمورانیم اشکار است. در آثار تنائیم هلاخا و اگادا (روایات) به طور امیخته به هم وجود دارند ولی در آثار آموراهای به

آموراها شیوه‌ی مقدمین را در تفسیر تورات و جستجو برای اشارات و آیاتی در تورات پذیرفته بودند. بدین ترتیب کوشش آن‌ها به تفسیر قوانین و قواعد به آن ترتیبی که پایه‌ریزی شده بود منحصر نشد، بلکه به صورت منبعی برای هلاخاهای جدید گردید. در هر حال تصمیمات شرعی آموراهای به همان درجه‌ی اعتبار تصمیمات شرعی تنائیم بود و این به صورت یک اصل کلی درآمد که اصول، تفاسیر و تصمیمات مقدمین در هر حال به اعتبار خود باقی است و هر تصمیمی که قبلاً به صورت هلاخا درآمده است، اعتبار دارد و مخالفت یا رد نمودن آن ممکن نیست، مگر این که راههای قبلی در مورد آن مسئله‌ی خاص، چیزی نگفته باشند در این صورت هلاخاهای آمورا در درجه‌ی اعتبار مقدمین می‌باشد. به همین سبب لزوم اطلاعات عمیق و گسترده و تیزه در جنبه‌های مختلف منابع شرعی لازم بود و در عین حال لازمه‌ی برخورد آنان با مسائل و سوالات مربوط به اجرای مراسم مذهبی، اخلاقیات و مسائل اجتماعی، داشتن یک اندیشه‌ی تجزیه‌گر و تحلیل‌گر بود که قادر باشد تصمیمات به دست آمده را با اصول



پنج، سرمشق آنان بود: «بین، قوانین و احکام را همان طور که خداوند خالقم به من دستور داد به شما آموزش دادم». چه طور من مجاناً آموزش دادم، شما نیز همین گونه رفتار نمایید.

مشاغلی که آموراها و قبل از آن‌ها تناائم به آن اشتغال داشتند و در همان حال مطالعات و تدریس خود را تجاه می‌دادند، عبارت بودند از: کشاورزی، صنعت‌گری نظیر آهن‌گری، نجاری، حمل و نقل، تجارت و غیره...

شیوه‌های مختلفی در همین دوران برای کمک به مخراج جاری علمای دینی به وجود آمدند تا به نحوی وقتی را که صرف امور جامعه می‌گردند، جiran کند. به طور مثال پرداخت کمک از محل و جووهات مرکزی جامعه به وسیلهٔ پیشوایها یا پرداخت مبالغ از طرف افراد خیرخواه و یا کمک مالی از محل جمع‌آوری وجود ذکرات انجام می‌گرفت و در ضمن در همین دوران علماء از پرداخت مالیات و خراج و خیریه معاف شده بودند. به این ترتیب که مقدار مالیات و خیریه به صورت یک مبلغ کلی برای جامعه‌ی یهودی وضع می‌شد و لی ترتیب جمع‌آوری و مقدار آن را خود رهبران جامعه تعیین می‌گردند و این امر به آنان این امکان را می‌داد که علماء را از پرداخت دیون معاف کنند. باید توجه داشت که مبلغ این مالیات و معافیت قابل توجه بود و جمع‌آوری آن‌ها از اهمیت اجتماعی و اقتصادی مهمی برخوردار بود.

در جامعه‌ی یهودی بابل، این علماء مزایای دیگری هم برخوردار بودند. نظیر حق تقدیم و عدم لزوم رعایت نویست هنگام خرد در بازار، به این علت که زودتر به کار می‌بردند که حد اندیالی بین امور مذهبی و اجتماعی و کارهای تحقیقی خود به وجود آورند.

به طور کلی این علماء از محبوسیت و احترام زیادی برخوردار بودند.

بدین ترتیب سود بیشتری عاید آن‌ها می‌گردید.

اهمیت، قدرت و مقام اجتماعی که آموراها در جوامع یهودی از آن برخوردار بودند، نشانه‌ی اهمیتی است که به مقام علماء داده می‌شد. البته آثار منفی همانند امکان سوءاستفاده و بهره‌برداری شخصی نیز وجود داشت. ولی در هر حال به علت شرایط خاص، اجتماعات یهودی که عمدتاً به علل قوانین جاری ممالک مختلف به وجود آمدند، نفوذ روحاً نیز به صورت یک سنت جاافتاده به متابه‌ی الگویی در کلیه‌ی اجتماعات یهودی درآمد و در تمام دوران قرون وسطی و حتی تا به امروز، در بعضی از جوامع یهودی ادامه یافته است. نتیجه آن که روحاً نیز به متابه‌ی رهبران روحانی و اجتماعی، تأثیر شدیدی در وضع زندگی و خوبی و بدی آن داشتند و از طرف دیگر لازمه‌ی یک رهبری درست و اساسی برای یک روحانی، علاوه بر اطلاعات وسیع مذهبی، آگاهی اجتماعی و سیاسی است که هر دو لازم و ملزوم یکدیگر بودند و کمی بود هر یک از آن‌ها موارض گاه نامطلوبی در زندگی اجتماعی یهودیان به وجود می‌آوردند.

دو مرکز بوده است. در ضمن به علت این که تلمود اورشلیمی زودتر از تلمود بابلی تدوین گردید، گرچه همان اصل مقدم بودن در مورد آن صادق است و لی به هر صورت از تلمود بابلی کم مطلب‌تر و مطالب مورد بحث خلاصه‌تر می‌باشد.

### مقام و منزلت اجتماعی آموراها

آموراها چه در جامعه‌ی تحت استیلای روم و چه در امپراطوری سasanی از نفوذ و مقام اجتماعی فوق العاده مهمی برخوردار بودند. چند عامل در به وجود آمدن چنین وضعی مؤثر بود.

۱- اکثریت تناها و آموراها چون تعلیم تورات را یک وظیفه می‌دانستند و اساساً آن را به طور داوطلبانه انجام می‌دادند. برای گذراندن زندگی الزاماً دارای مشاغل مختلف عادی بودند و علاوه بر مردم عادی کشاورز و کسبه وغیره حتی از طبقه اشرافی نیز در بین آن‌ها وجود داشتند از طرف دیگر تحصیل علم در این دوران مستلزم سال‌ها وقت بود که فقط افرادی می‌توانستند در عمل به تحصیل مشغول شوند که خانواده‌ی آن‌ها قادر به پرداخت هزینه‌ی تحصیل و زندگی فرزندان خود در طی چند دهه باشند و این امر الزاماً تحصیل علم را برای اکثریت غیرممکن و یا حداقل فوق العاده مشکل می‌کرد. وجود افرادی فقیر و بی‌چیز مانند ربی عقیوا که در نهایت سختی موفق به تحصیل و صعود به مدرج بالای روحانیت شدند، نشانی عشق عمیق و اراده‌ی این عده به کسب دانش و تعلیمات الهی است.

۲- در دنیای تحت نفوذ فرهنگ هلنیسم (يونانی) آن دوران تحصیل علم و فلسفه مقام و منزلت مهمی داشتند.

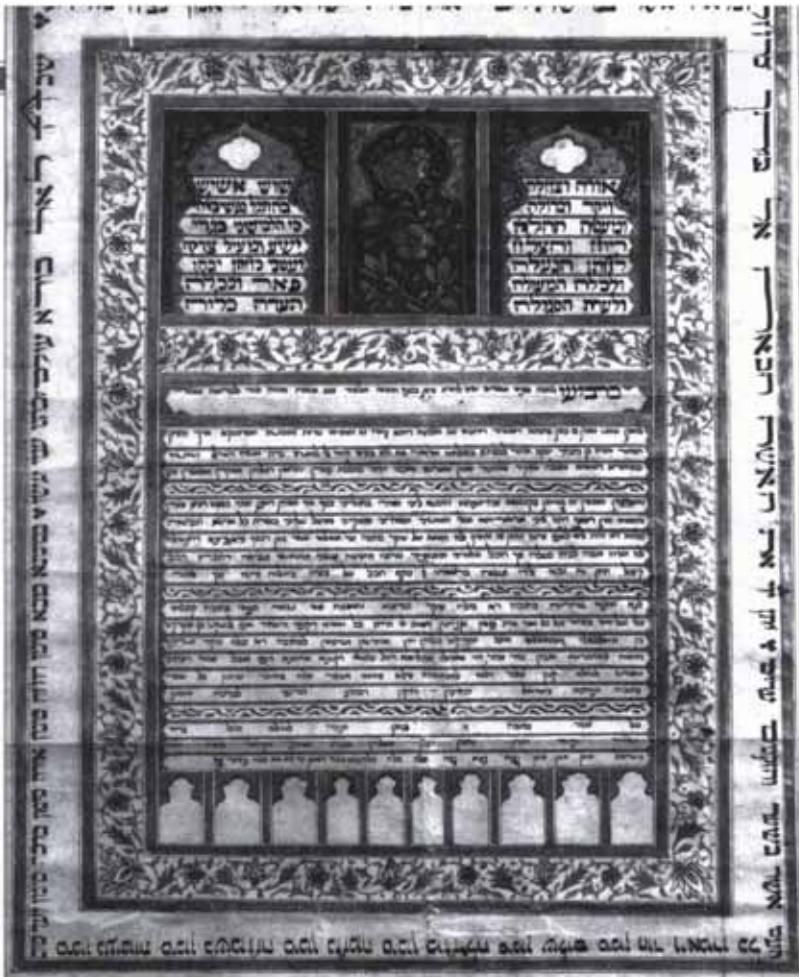
از نظر روحانیت یهودی نیز یک عالم (به مفهوم خاص را) بالاترین شخصیت اجتماعی را دارا بود. طبیعی بود که این دو عامل مهم به کمک هم مقام رهبری بلا منازع ربانیم را در جوامع یهودی تثبیت نمایند. به خصوص این که در بسیاری از موارد رهبران مذهبی به عنوان نمایندگان و رهبران این اجتماعات در مقام مناکره و حل و فصل امور تحت فرمان امپراطوران و حکام وقت عمل می‌گردانند. اضافة بر تعلیم وعظ برای مردم و شاگردان خود خیلی از آن‌ها مقام رهبری غیر روحانی جامعه را هم داشته و مسئول رسیدگی به امور نذورات و خرج آن‌ها بودند. به خصوص این که آن‌ها به عنوان قاضی‌های شرعی و قانون‌گزار عمل می‌گردند.

شواهد بسیار زیادی از انتخاب رهبران مذهبی به عنوان رهبران اجتماعی در جوامع یهودی اسکندریه، بابل و فلسطین به چشم می‌خوردند. حتی اگر این رهبران اجتماعی، رهبر مذهبی نبودند ولی در هر حال زیر نظر رهبران مذهبی عمل می‌گردانند. آموراها سربرستی مدارس، دوره‌های تحصیلی و انتخاب معلمین شرعی و دیان‌ها (قاضی شرعی)



### اکثریت تناها و آموراها

چون تعلیم تورات را یک وظیفه می‌دانستند و اساساً آن را به طور داوطلبانه انجام می‌دادند. برای گذراندن زندگی الزاماً دارای مشاغل مختلف عادی بودند و علاوه بر مردم عادی کشاورز و کسبه وغیره حتی از طبقه اشرافی نیز وجود داشتند



## ازدواج و مقام زن از دیدگاه تورات و کتب مقدس یهود

رحمن در حیم

اندرزهای حکیمانه می‌دهد. برای مثال اختلاف زیاد بین سن زن و مرد را نامناسب دانسته و دلیل از تورات مقدس کتاب لا اوبان فصل ۱۹ آیه ۲۹ می‌آورد که فرموده است: «اخترت را عی عصمت ماز او را به فاحشگی و امداد». اشاره است به پدری که دختر جوان خود را به زوجت یک بیمردم درآورده. انسان مجاز نیست زنی را به زوجت خود درآورد مگر آن که او را ببیند تا میادا پس از ازدواج چیز نامطلوب در او بیاید و آن زن مورد نفرت او واقع شود. در این مورد در میشنا تعیین آمده: «زمانی که بیت همیقداش (معبد مقدس) هنوز برپا بوده، در ۱۵ ماه او دختران اورشلیم همگی با جامی سفید به خارج از شهر می‌رفتند و در تاکستان‌ها به رقص و باکوبی می‌برداختند و به جوانانی که برای انتخاب همسر به آن جا آمده بودند چنین می‌گفتند: «ای جوان دیده بالا کن و بین جه کسی را به عنوان

میشنا مگلا آمده است: «انسان مجاز است یک سفر تورات بفروشد و با پول آن هزینه‌ی ازدواج خود را فراهم سازد، همان طوری که انسان مجاز است برای تحصیل تورات (علم و دانش) نیز به فروش تورات مبادرت کند». مقام و مرتبه‌ی فریضی زناشویی، بسیار عالی است. اصطلاح معمول برای عقد، کلمه‌ی قیدوشین» است که معنی آن، تقدیس می‌باشد. با ازدواج، زن و مرد برای یکدیگر تقدیس می‌شوند تا مقدس ترین هدف زندگی را دنبال کنند. کلمه‌ی قیدوش دلالت بر آن دارد که زن و مرد موظفند دقیق ترین نکات عفاف را در زندگی زناشویی رعایت کنند. میشنا سوطاًز قول دانشمندان می‌گوید: «کسی که به خاطر ثروت یک زن با او ازدواج کند، به شدت مورد مذمت قرار گرفته و دارای فرزندانی ناشایست و ناخلف خواهد شد.» این کتاب هم چنین درباره‌ی انتخاب همسر

ازدواج و تشکیل خانواده یک فریضه‌ی دینی به شمار می‌آید. در تختیتن فرمان از ۶۱۳ فرمان تورات مقدس، خداوند به آدم «ابوالبشر» فرمان داد که صاحب اولاد شود تا آن‌ها نام خدا را ذکر کنند. دانشمندان یهود به امر ازدواج اهمیت بسیار می‌دهند و درباره‌ی اجرای آن، تأکید فراوان می‌کنند. در تلمود آمده است: «هر کس زن ندارد از شادمانی و برکت و نیکی محروم است». در کتاب بیدایش فصل ۲ آیه‌ی ۱۸ می‌فرماید: «خداؤنده فرمود خوب نیست که آدم تنها باشد، پس برایش باری در مقابل او درست کنم». در آیه‌ی ۲۵ هم می‌فرماید: «از این سبب مرد، پدر و مادر خود را ترک کرده به زن خویش می‌بینند و یک تن حساب می‌شوند». بنابراین دانشمندان یهود گفته‌اند هر کس زن ندارد، یک آدم کامل به تمام معنی نیست. ازدواج یک امر مهم و اساسی است چنان که در

## وَلَأَرَاهُ أَشَرَّ فِي زَهْدٍ



عفت و حجب و حیا و سادگی  
نظام و ترتیب در امور خانگی  
سعی در بهداشت و در پاکیزگی  
بهترین راه دوام زندگی  
افتخار زن همانا مادری است  
نی مقامات نظام و کشوری است  
اجتناب از خودنمایی در بروز  
احتراز از خودستایی در درون  
بن قبیل است از برای زن کمال  
تارساند او را بر اوج جلال

### مراسم ازدواج

مراسم ازدواج در میان یهودیان سایقه‌ی دیرین دارد و با فرانش و رسوم بسیار همراه است. هر یک از جوامع یهود در این مورد آداب و رسوم ویژه دارد. در ادوار پیشین، دوره‌ی نامزدی، گاهی تا یکسال طول می‌کشید ولی امروزه معمولاً مراسم نامزدی و ازدواج به هم نزدیک است و چشم عروسی باشکوه زیاد و در حضور مدعیین متعدد برگزار می‌شود. به هر حال در چشم عروسی حداقل باید هنر مرد حضور داشته باشند. در روزهای عزاداری با روزه و هم‌چنین روز شنبه یا ایام عید، برگزاری مراسم عروسی مجاز نیست. مراسم عقد را راو یا حاخام برگزار می‌کند و هم او است که قبل از «کوتبا» (قبله یا عقده‌نامه‌ی شرعی) را آماده می‌سازد. کوتبا سندی است که در آن شرایط ازدواج قید شده و داماد آن را در زیر «حواب» (حجه‌ی عقد) به عروس تسلیم می‌کند. (رسم بر آن است که حوبا شام گاه برای می‌شود). عروس و داماد معمولاً در روز قبل از عروسی روزه می‌گیرند. اینتا داماد به زیر حوبا می‌آید و سپس عروس در کنار او قرار می‌گیرد. عروس و داماد هر یک توسط والدین خود و یا دو نفر از بستانگان به حوبا هدایت می‌شوند. راو یا حاخام در حالی که جام شراب در دست دارد دعای «بروسین یا قیدوشین» (عقد) را می‌خواند و سپس عروس و داماد از آن جام می‌نوشند. آن گاه داماد حلقه‌ی ازدواج را به انجشت عروس می‌کند و این دعا را می‌خواند:

هر آن مکرر شد لی بطبعه

۲۰ دره ملخه و شوال

یعنی: «ایا حلقة اینک تور حسب شریعت حضرت موسی و قوم اسرائیل به عقد من در آمدہ‌ای». سپس متن کوتبا که شامل تعهدات داماد نسبت به عروس است خوانده می‌شود و آن گاه شیوعا برآخوت (دعای هفتگانه) بر جام شراب گفته می‌شود. یکی دیگر از رسوم کوتبا آن است که داماد «به یاد خرابی معبد مقدس» لیوانی را در زیر پای خود خرد می‌کند. پس از آن مراسم بذراپای انجام می‌شود و مراسم عروسی با گفتن بیربخت همازون (دعای پس او صرف غذا) و تکرار دعاهای «شیوعا برآخوت» (دعاهای هفتگانه) پایان می‌یابد.

۴- حنا همسر القانا مادر شموئیل پیغمبر

۵- آوى گبیل همسر حضرت داود

۶- حولدا همسر شلوم

۷- استر ملکه خشایارشا

چند گفتار از پیغمبران و دانشمندان یهود درباره زن خداترس و بانقوی: همسرت را احترام بگذار تا خوشبخت شوی (باب مصیعا). همواره به بانوی خود احترام بگذارید تا سعادتمند گردید، زیرا تبرک و سعادت فقط به واسطه‌ی بالوی پرهیزگار انسان است که وارد خانواده می‌گردد. در رساله‌ی شبات ربی عقیقاً می‌فرماید: «فردی که همسری شایسته و فهمیده داشته باشد، از همه‌ی جهان غنی و بی‌نیازتر است.» حضرت سليمان در کتاب خود امثال سليمان می‌فرماید: «زن خداترس و بانقوی لایق ستایش است ارزش زن صالحه از جواهرات هم بالاتر و تاج سر شوهر خود می‌باشد. خوشگلی و زیبایی زن بیهوهود است و زن بانقوی زینده است. هر که زوجه پرهیزگار و خداترس باید، چیز نیکو یافته است و رضامندی خدا را تحصیل کرده است. زن عاقل خانه‌ی خود را بینا می‌کند، اما زن جاهم از را با دست خود خراب می‌کند. زن عاقل و بانقوی اساس و شالاوده‌ی خانواده است.» در تلمود نیز آمده: «فقر در جایی است که زن علاقه‌مند به شوهر خود نیاشد. موقعی که مردی زن خوب خود را طلاق می‌دهد، معبد خدا زاری می‌کند.»

در خاتمه برگزیده‌ای از اشعار آفای عبدالله امین‌زاده ناسی مؤلف کتاب صحیح امید تقديم حضورتان می‌نایم:

بهر زن این سه چیز سرمایه است

غیر از سه هر چه هست پیرایه است

این سه مال است و جمال است و کمال

با وجود هر سه محفوظ از زوال

لکن از دارا بود مال و جمال

اما خود بی‌بهره باشد از کمال

گر موفق گردد اندر روزگار

لاجرم توفیق اوست نایابدار

چون که هم مال و جمال فانی شوند

گاهی هم اسباب ویرانی شوند

پس کمال او سعادت اورد

نی جمال و مال که آفت اورد

\*\*\*

بشنو اکنون تا کمال زن چه‌ها است  
تا بدای غیر این‌ها نارواست

شريك زندگی خود برمی‌گزینی، به زیبایی دختر آن قدر اهمیت نده بلکه به فکر اجابت خانوادگی و اصل و نسب او باش. احترامی که دانشمندان برای زن قائل شده‌اند بسیار جالب توجه است. چون نقشی که زن در فرهام آوردن رفاه و سعادت جامعه دارد، کمتر از نقش مرد نیست. در گفتار زیر به خوبی نشان داده شده است که زن تا چه اندازه می‌تواند در زندگی و سرنوشت شوهر موثر باشد و آن را تغییر دهد: مرد مدنی، زنی بارسا و پرهیزگار داشت و چون دارای فرزند نشتدند، با یکدیگر مtarکه کردند. مرد رفت و یا یک زن شریر ازدواج کرد، و آن زن،

مرد پرهیزگار را شریر و بدکار کرد. زن پارسا هم رفت و همسر یک مرد شریر و بدکار شد، عاقبت او را دین دار و پرهیزگار نمود. از این جا معلوم می‌شود که اهمیت و نقش زن در زندگی تا چه اندازه می‌باشد. هم‌چنین همسر ربی عقیقاً گوشواره و گیوبند طلای خود را فروخت تا شوهرش با بهای آن تحصیل تورات (علم و داشت)، کند که در نتیجه بزرگترین و عالی‌مقام‌ترین دانشمندان یهود شد. زنان و دختران، اساس و پایه‌ی توحید را در دست دارند و با همت و غیرت و وفاداری خویش میراث گران‌بهای یهودیت را در طول تاریخ حفظ و حراست نموده‌اند. به همین دلیل هنگامی که مشهده رینو (موسی ع) از بنی اسرائیل خواست که در امر میشکان پیشقدم شده و هدایایی به صورت همت عالی تقدیم نمایند، زنان اولین گروهی بودند که در قلب بهترین زیور آلات خود را تقدیم نمودند و با این کار عشق و علاوه‌ی واقعی خود را پروردگار و رهبر و جامعه‌ی خود به اثبات رساندند. ازی در تمام دوران، زنان در عبادت و کار اجتماعی با مردان شریک بوده‌اند. هنگام خروج بنی اسرائیل از مصر و عبور از دریا، حضرت میریام خواهر حضرت مشهده با همراهی تمام زنان در سپاس گزاری و نیاش به درگاه خداوند شرکت جستند. چنان که تورات مقدس می‌فرماید، «مریم نبیه و تمام زنان با دف و چغانه از کتب پیغمبران شد. حنا زن القانا به درگاه خدا نماز می‌خواند که خداوند به او فرزندی بدهد، دعايش مستجاب می‌گردد. این دعا به نام (وتیتیکل حنا) است که جزء مقدمات و نماز روزانه قوم بیهود می‌باشد. باز هم در دوران استر و مردخای، استر به مقام شهبانوی در دیار خشایارشا می‌رسد. در میان قوم بیهود ۷ بانوی عالی‌مقام در خشیدند و به مقام پیغمبری نائل شدند:

- ۱- سارا همسر خواهر حضرت مشه رینو (موسی ع)
- ۲- میریام خواهر حضرت مشه رینو (موسی ع)
- ۳- دیوراه همسر لپیدوت

# کیلا

## عرفان یهود

یوسف ستار دشناس

واخر قرن سیزدهم میلادی، در شهر کوچک ارگون واقع در اسپایا، شخصی به نام مُشه دولتون ادعا نمود کتابسی پیدا کرده که از نظر محتوا سیسیار یا ارزش و دارای قدامتی دیرینه است. پس از بررسی انجام شده توسط دانشمندان، اعلام گردید که کتاب مذبور «زوهر» است که توسط انسانی عالی مقام به نام ربی شیمعون بربیوحای در قرن دوم میلادی به نسخارش درآمده و تأکید نمودند این کتاب بسیار با اهمت است و از نظر ارزش مذهبی، بعد از کتاب مقدس قرار دارد. طبق شواهد متدرجه، ربی شیمعون بربیوحای، معاصر و دوست ربی ملیر بعل هنچ بوده و هر دو در محضر داشتمند معروف، ربی آکیوا، در دانشگاه الهیات در بنی براق، سال‌های متمادی به کسب دانش مشغول بودند و در دورانی که سرزمین مقدس تحت سلطه‌ی رومی‌ها قرار داشت، آنان از صیارزین به نام به شمار می‌آمدند. رومی‌ها با فواین وضع شده از سوی فیصر روم «آدریاوس» و به امر وی، دانم به آزار و شکنجه‌ی و یهودیان می‌برداختند و آنان را از انجام فرانص دینی و تحصیل نورات منع می‌کردند. ربی شیمعون و پیرش ربی العازار برای فرار از چنگ رومیان متاجوز که در بی اعدام آنها بودند، اخباراً به غاری به دور از شهر پنهان برداشتند. در آن جا ربی شیمعون به اتفاق فرزندش به مدت سیزده سال به مطالعه و تحقیقی درباره‌ی رازهای تورات پرداختند. آنان طی اقامتشان، از آب یک چشمده و مبوهی درخت کرتو نغذیه می‌کردند. این دو دانشمند عالی مقام تلمود، حاصل بررسی‌های عمیق خود را در مقاهم تورات، به صورت کتاب «زوهر هقدوش» تدوین کردند که تعالیم، مکتب کیلا و رازهای عرفانی شریعت بیهود از آن تثاث گرفته است. ربی شیمعون بربیوحای از مرگ نمی‌هراسید و آن را الذئب عظیم به خاطر العاق به ذات احادیث می‌دانست. از این رو، روز رحلت او به هلملویا شهرت یافته است. هلملویا در زبان عبری به معنای لحظه ورود داماد به حجله می‌باشد.



زوهرو پیامدهایش؛ علمای کیالایه ویژه متأخرین از ها بر این باورند که اساساً متون کلاسیک قبلاً و دیگر مطالب کتاب زوهرو، نتایج گرفته از افکار ریاضی شیمیون بربوچای می‌باشد که به هنگام مخفی شدن در آن دوران سیزده سال، شکوفا گشت. زوهرو بیام اور آست که چهان در یک موقعیت استثنایی، با ظلمی خاص و الهی افریده شده است و تابی نهایت ادامه خواهد داشت. افزایی زوهرو در فرهنگنامه‌ی عبری، به معنای روشنایی، درخشش و فروع آمده است. هدف اصلی از نگارش این کتاب، تفسیر و بی‌بردن به اسرار نهفته در آن بود. زوهرو تأکید می‌کند که می‌بایست قادر مطلق را به معنی مطلق ساخت و با ایمان خالص، تورات را مطالعه نمود. علمای یهود بر این عقیده‌اند که با نگوش عمیق بر تورات و مطالعه‌ی زوهرو، قادر خواهد بود از تبره روزی‌ها و پیش‌آمدی‌های بد که بر سر ملت یهود هزارگاهی غالب می‌شود، آگاهی یابند و از بروز آن جلوگیری نمایند.

روایت است مطالعی که تحت عنوان پانج الیاهو در مقدمه‌ی زوهرو به نگارش درآمده است، توسط الیاهو هنایی به هنگام تشكیل اولین جلسه‌ی درس در حضور ریاضی شیمیون، بیان شده است. الیاهو هنایی که در میان آن‌ها در جسم انسانی متجلی گشته بود، جلسه‌ی درس را بین سخنان آغاز نمود. ای پروردگار هر دو جهان، تو واحدی امامه چون عدد یک که در حساب و شماره می‌اید، زیرا عدد یک قابل کاهش و افزون است. اما یگانگی تو واحدیست مطلق که هرگز تغییری در آن پیدید نیامد و نخواهد آمد. طبق یک سنت درینه، قبل از شروع هر تفلایه و بیهوده در میان شرقیان، این مقدمه قوانات می‌شود. در این گنجینه، تفلاهای بسیار زیبای دیگری هم وجود دارد، که از آن جمله می‌توان دعای «بریح شمعه» را نام برد که هنگام بیرون آوردن تورات جهت تلاوت آن از جایگاه در کیاسا خوانده می‌شود. نیز سرودی معروف لخادوی است که توسط یکی از عراقی قبایل است که تورات به نام ربی شلومو القباتیش سروده شده که در کیاسا در عصر جمعه هنگامی که به استقبال شبات می‌زویم، قوانات می‌نمایم.

ربی شلومو در این سرود زیبا، شبات را به نام عروس ملت یهود می‌خواند و تأکید می‌کند که بر هر فرد بیهودی واجب است که به استقبال این نوع عروس بپرورد و به او شادیش بگوید و اورادر زندگی و کلوب خانواده خوش حفظ نماید. ناگفته نماید در آنین بپرورد شبات مقدس محسوب می‌شود. شبات به عنوان یک عهد و پیمانی است بین خداوند و ملت یهود. زیرا یک از احکام ده فرمان که در کوه سینا بر حضرت موسی نازل شد، نگاهداری شبات است. خداوند می‌فرماید: «روز شبات را به خاطر داشته باش و آن را مقدس بدار». ربی شیمیون بربوچای می‌فرماید: اگر بیهودیان فقط دو شبات را طبق اوامر خداوند به جای اورند، خداوند آن‌ها را نجات خواهد داد.

بر اسفار پنج گله‌ی تورات بود، به وجود آمده است. هسته‌ی اصلی قبلاً را می‌توان در گفتارهای تلمود و در دو بخش خداشناسی و خودشناسی دنبال کرد. هدف قبلاً نخست برقراری ارتباط میان دنیای فانی و جهان آخرت و هم‌جنین بیداری در برابر شر و نفس امراه و دستیابی به حد کمال است. که البته بخش اعظم آن حول محور نجوم، حروف و اعداد بنا گشته است. تفسیرهای قبلاً را می‌توان همچون کلیدی دانست که می‌تواند گشایش‌دهنده‌ی تمام رموز جهان و خلقت بشریت باشد. در این کتاب عجب و نکان دهنده که امروز به نام قبلاً شهرت یافته، سخن در مورد ماوراء الطبيعه به میان آمده است. از ورای مادیات از تأثیر امواج و انوار ساطع سیارات و ستارگان بر زندگی انسان، چگونگی بیدایش کائنات، عوامل ناشناخته‌ی دنیای خارج از حیطه‌ی قدرت فکری انسان‌ها از مجهولات، هم‌جنین از راز افریش به صورت علمی، از تأثیر کواكب بر روی گردی زمین و تأثیر هر کدام در حیات موجودات زنده، از البرزی و ماده و تبدیل آن‌ها به یکدیگر، از معادلات چند مجھولی، از جبر و مقابله، از انجام معجزه توسط انسان و پیش‌گوئی برای آینده و چگونگی بیدایش نقطه‌ی مبدأ از ما و از دنیای بیشتر قهقهه از دنیای سا، خلاصه از یک نظام و اصالی عالی و بی‌نقص، از شناخته‌ها و ناشناخته‌ها و موجودات محاط در فضای از بود و نبود، از قدرت عظیم مرکزی و یک اراده‌ی متفوق تصور، یک منشاء ابتداء و انتها، ازی و ابدی (که در عرف، آن را خدا می‌نامیم) بحث می‌کند.

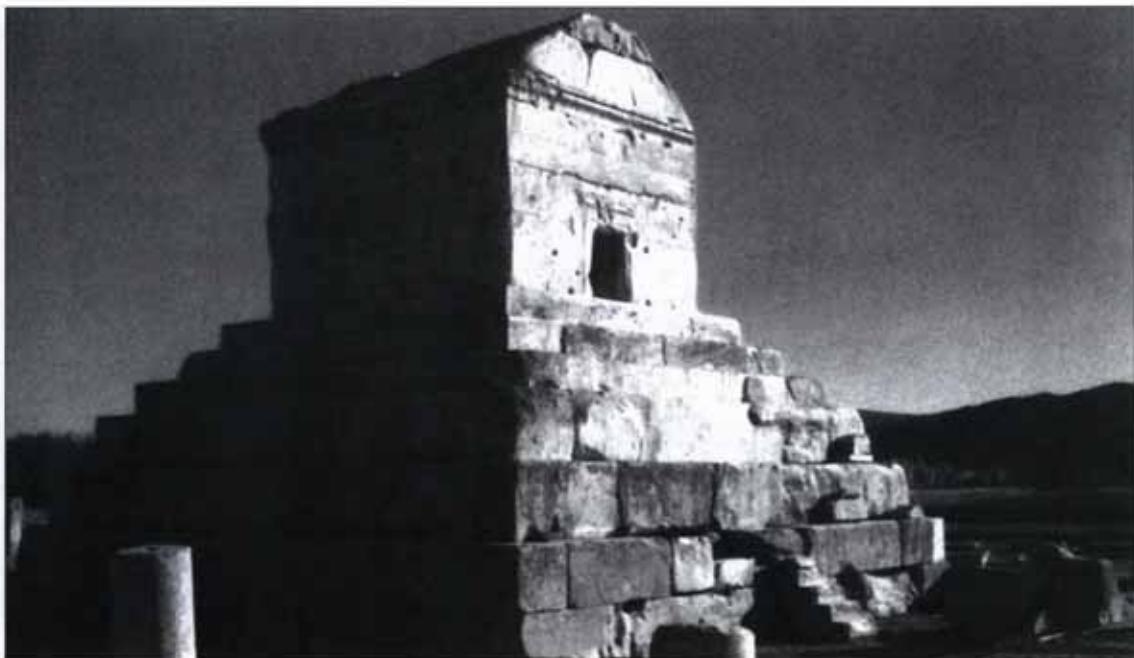
**هدف قبلاً، نخست برقراری**  
**ارتباط میان دنیای فانی و جهان**  
**آخرت و هم‌جنین بیداری**  
**در برابر شر و نفس امراه و**  
**دستیابی به حد کمال است،**  
**که البته بخش اعظم آن حول**  
**محور نجوم، حروف و اعداد**  
**بنان گشته است. تفسیرهای**  
**قبلاً را می‌توان همچون**  
**کلیدی دانست که می‌تواند**  
**گشایش‌دهنده‌ی تمام رموز**  
**جهان و خلقت بشریت باشد**

از قرن شانزدهم مرسوم بوده که در هجدهم ایار، سال روز درگذشت ربی شیمیون که مصادف است با ۳۳ عمر (لک به عمر) مراسم جشن در جوار آرامگاه وی برگزار شود. همه ساله این مراسم، باشکوه خاصی توسط دهها هزار نفر برگزار می‌گردد. زالین ضمن حرکت در مسیر منتهی به مقبره‌ی ربی، در شهر مرون به رقص و پایکوبی و خواندن سرودهای شاد با مضمای مذهبی می‌بردازند. طی این مدت سیزده سال، ربی شیمیون به کمک تزکیه و فراغت خاطر از همه‌ی علقات مادی دنیا چشم بوشید و خود را به مرحله نهایی عرفان و کمال رسانید در طی این مدت، هزارگاهی دوستان و هم‌ملکان جه برای کسب تعلیمات سیاسی و چه کسب داشت و معنویات، در خفا برای دیدن ربی شیمیون به غار در رفت و امداد بودند تا خصم برگزاری جلسات عرفانی و مذهبی با تبادل نظر در مورد ایالت مختلف تورات و دیگر مسائل از محضر استفاده کنند.

بس از انتساب انتونی تووس بیوس و لغو احکام طالمانه‌ی ادربیوس، از ادب بیشتری به اجتماع پیوودیان داده شد و ربی شیمیون به فرزندش از پناهگاه خود خارج شدند. ربی شیمیون با وجودی که جسمش رنجور و می‌توان شده بود، توانست به کمک نیروی ایمان و قدرت معنوی، بیماری خودش را شفا بخشد. دریی نیایید که پا عزمی راسخ در شهر طبریه، دانشگاه خود را مجدد گشود و به تدریس الهیات برداخت. ربی شیمیون به موارد تدریس میشنا و تلمیسود، مکتب عرفانی خودش را به صورت دانشی مستقل یا به گذاری نمود و باعث اشاعه‌ی فلسفه‌ی اتراف گردید.

از آن جانی که دانمندی این علم پایانی نداشت، بعداً افکار و عقاید وی بین دانش‌پژوهان نسل به نسل منتقل گردید و در هر دوره، عرفانی‌ناهی یهود هر یک سهم خود بر این دانش بیش از پیش افزوندند. با اشاعه‌ی فرهنگ، بس از کشف تکنیک زوهرو و اشاعه‌ی علم کیالا در اسپانیا، مکتب کیالیسم در سایر ملل به ویژه در اروپا شکوفا گردید و در کمتر از یک ربع قرن حتی از مزه‌های اروپا پا فراتر نهاد، به طوری که نه تنها فرهنگ مسیحیت را تحت تأثیر قرار داد، بلکه سایر فرهنگ‌ها به ویژه فرهنگ عرفانی سایر اقوام، از جمله هندوها، بودایی‌ها و فرهنگ اسلامی را بیش از گذشته تحت الشاعع قرار داد.

و از میان قبلاً در فرهنگ عبری از ریشه‌ی قبل به معنای بدیگران مدد و به معنی بدیگران قوانین می‌باشد و آن دستورات و یا به نوعی تفسیرهای تورات است که به شکل عرفانی در راستای تورات شفاهی توسط علمای جهت کشف اسرار غامض آن به رشتی تحریر درآمده است. آین قبلاً یا عرفان بیهود، سنتی شفاهی بوده که نخستین بار از قرن بیازدهم در میان بیهودیان اسپانیا و جنوب فرانسه رایج گردید و بس از دو قرن، نخستین آثار مكتوب قبلاًی که تفسیری عرفانی



## ارتباط متقابل ایران و یهود

شیوا کاویانی

فرهنگ ایرانی- چه قبیل و چه بعد از اسلام- و فرهنگ یهود و تأثیر یکی بر دیگری یا حداقل شبهاهای بین این دو، موضوع بحث‌های قبل تاملی بوده است. از نیمه‌ی قرن نوزدهم میلادی به این سو، محققان آین کهن یهودیت، ایران و فرهنگ ایرانی را سرجشمه‌ی احتمالی تأثیراتی شگرف بر دین یهود انکاشته‌اند، البته آشکار است که می‌توان دو موضع قاطع را در ارتباط با این بحث‌های تحقیقی مشخص کرد: یکی از آن دو، وجود یا احتمال تأثیر فرهنگ ایرانی بر یهود را به شدت مردود می‌شمارد، و دیگری می‌کوشد تا هر تکه‌ی مرحله‌ای از روند پیشرفت یهودیت تواریخ پسینی را نتیجه‌ی تأثیر مستقیم سنت ایرانی بداند.

اگر نظری معصبانه بر قضیه نیفکنیم، در ورای این عقاید، ضروری است که همه نظررات و آرای موافق و مخالف را لامه‌نماییم و خواننده را در دست یافتن به یک نتیجه‌ی منطقی، کاملاً از این بگذرانیم. با تکیه بر اسناد موجود، به شواهد دقیق و مطمئن دست می‌یابیم که تأثیر متقابل روابط میان ایرانیان و یهودیان در آن به خوبی مشهود و نتیجه‌بخش بوده است. در این جا، لزوم پاسخگویی به مسئله‌ی تاریخی تأثیر پارسیان بر یهودیت محسوس می‌باشد، تأثیری که نه در زمان تسلط پارسیان بر فلسطین، بلکه در زمان سلطه حکومت یونان و روم هم در نظر دارد. از میان فرهنگ‌های دیگر، پیوند میان

### تحقیق و بررسی

فرهنگ، به معنای عام کلمه، در شرق و به ویژه ایران، پسر پایه‌ی اعتقادات دینی و کیش و آین مردم بنا نهاده شده است. به کلامی دیگر، همه‌ی ابعاد زندگی معنوی رنگ و بویی دینی به خود گرفته است. بنابراین، به منظور دستیابی به حقایق موجود درباره‌ی فرهنگ این منطقه و حتی تجزیه و تحلیل حقایق مورد نظر، کتابهای مقدس منبع نخستینی محسوب می‌شوند از آن جا که فرهنگ جهانی به وسیله‌ی همه انسان‌ها ساخته شده، پس هر انسان یا قومی سهمی بر عده‌ده گرفته و نقشی ایفا می‌نماید در خاورزمیں و به ویژه در منطقه‌ی آسیای باختی، میان اقوام ساکن بین النهرین و بابل و اقوام شمال افریقا و آریانی نزدیان، همواره ارتباط و تقلیل نزدیکی وجود داشته است. مشترکات و همگوئی‌های این منطقه چنان آشکار و پذیرفتنی است که م. الیاده مورخ و اسطوره‌شناس بزرگ را بر آن داشته تا با تکیه بر تجارب و مطالعات طولانی خود در این زمینه، فرضیه‌ای نوین، یعنی نظریه‌ی «فرهنگ آسیای باختی» را پیش نهاد.

من سخنرانی در کنگره بین‌المللی «فلسفه و فرهنگ» در دانشگاه نیویورک.

ای اهورا! مرا از آن چه خود می‌دانی بی‌گاهان. به راستی آیا تو اند بود که پیش از آغاز کشمکش در

اندیشمام اشون در در وند پیروز شود؟ ای مزدا چگونه است که در فرجامی نیک مردان نیکوسرشت بر پیروان بدی و رنج، فتح و پیروزی می‌یابند؟

ای مزدا آشکار است که این پیروزی سراجام نیک زندگی دانسته شده است.

ای مزدا اینک کدامین انسان نیک‌تبدیل و بخردی است که تو بهترین‌ها را بر او ارزانی داشتمای؟

واز خلال حقیقت، تقدس و عقل و حکمت را بدو آموخته‌ای.

کسی که این خصایل را فرا گیرد، ای اهورا، همچون تو حقیقت خواهد داشت.

(پسنا ۴۸:۲)

خاخام نحمیا فرمود تا همگی رهبران یشیوا گرد آیند.

آنگاه همه رموز و دانسته‌های اسرارآمیز و همه مسائل روحانی و نهانی و تعلیمی بنیادی که زیبایی و رمز آفرینش

گیتی بر آن استوار بود و کل فضیلت زمینی و آسمانی را در حضور ایشان آشکار کرد.

The revelation of the Secret of the "World" Joseph Dan, P.29

در پیشرفت افکار یهودیان فرض مسلم بدانیم، بدینه  
است که این ارتباط نمی‌تواند در نتیجهٔ نفوذ ناگهانی  
مجموعه‌ای از مفاهیم و تعبیرات کامل‌بیگانه در افکار و  
اعتقادات یهودیان، پیدید آمده باشد.

#### زمینهٔ تاریخی

جنان که از استاد تاریخی بر می‌آید در زمان آبدانی معبد  
دوم، آینین یهودیت پذیرای تغییرات، گرایشات، جنیه‌ها،  
باقتها و عقاید نوینی می‌شد که به مثالهٔ دورنمایی  
اصلی زندگی و افکار یهودیان ملحوظ شده و مدت‌های  
مديدة توجه پسازی از محققان آینین یهود را به خود جلب  
نموده است. آشکارترین این دگرگونی و تغییرات استفاده  
از آفاد دستوری، زبان در نوشته‌های پیشینی متایز  
می‌سازد، بدین گونه، زبان نوینی به گسترهٔ بیان مقدس  
افروزد. پیدایش این تغییرات و پرسهٔ نمایانگر این  
واقعیت است که این یهودیت و فرهنگ آن‌الزوماً می‌باشد  
با وضعیت جدید دنیا، مطابقت و هماهنگی باید یعنی  
پیدایش امیراطوری جهانی ایران، پذیرش زبان ارامی به  
عنوان زبان رسمی در ارتباطات بین‌المللی و تایید این  
واقعیت که زبان‌های عبری و آرامی بسیاری از کلمات  
پارسی را به وام گرفته‌اند. پذیرفتن تأثیر زبانی پارسیان  
بر ابعاد زبان‌شناختی یهود، هر انسان متکری را بر این  
پندار می‌گمارد که آیا تماس طولانی با تمدن ایرانیان، بر  
زمینه‌های دیگر فرهنگ یهود، به ویژه زندگی و اندیشه‌ی  
دینی آن، تأثیراتی بر جای گذاشده است؟

#### منابع مکتوب

اگر چه گنجینه‌ای غنی از ادبیات موجود است که حاوی  
نوشتارهای یهود از دوره‌های بسیار قدیم است، متنفانهٔ  
دانشمندهای ما دربارهٔ کیش ایرانیان موافق با این دورهٔ  
ناکافی به نظر می‌آید. به علت از دست رفت بیشتر  
قسمت‌های اوتا، شناس ارزیابی هسته‌ی اصلی کیش  
کهنه و اندیشه‌ی پارسیان و تأثیر و نفوذ آن بر آینین یهود،  
وجود ندارد و این کمبود بی‌گمان مارا دچار مشکلاتی  
خواهد کرد، از این رو، ما نیازمند بنیاد نهادن عناصر  
معینی از اعتقدات دیرین ایرانیان هستیم، هر چند این  
عقاید آشکارا در اوتا وجود نداشته باشد.

منابع مربوط به آداب و عقاید دینی ایرانیان قدمی را  
می‌توان با مطالعهٔ گزارش‌های غیرایرانی‌تایی چون  
تاریخ‌نگاران یونانی و مشهورترین آنان، هرودت، استرابو  
و پلواترک کامل کرد. برای دوره‌های بعدی، دادمهای  
مرربوط به آداب دینی ایرانیان را می‌توان براساس اعمال  
قدیسین پارسی که به زبان سریانی توصیف بادن لشاره  
شده، یا به استند تلمود بالبلی، یا نوشته‌های مورخین  
ارمنی یا آثار پراکنده ساسانیان در متون تاریخی عرب  
مورد استفاده فرار داد.

کشیقات باستان‌شناختی در ایران، فهم ابعاد گوناگون  
زندگی ایرانیان کهنه را تا حد زیادی ممکن ساخته است.  
با این مقدمه، ثابت شده که حتی این اطلاعات نیز برای  
فهم زندگی دینی آنان، محدود است. اما از اسناد مختلف  
در می‌باشیم که تمدن ایرانی نه تنها خدمات بسیاری به  
فرهنگ جهان در زمینه‌های مختلف کرده است، بلکه

پارسی کیش زرتشت در اجتماعات یکبارچه‌ی مردمی در فلسطین نمی‌زسته است هیچ نشانی هم از ارتباط و معاشرت بین علمای دین یهود و موبدان پارسی مشاهده نمی‌گردد. اما، عکس این واقعه در سرزمین پارس و مادرک روی داد و همه امیراطوری کهنه با اسکانان فلسطینی انتخت نفوذ ایرانیان در آمد، این قوم از سرحدات شمالی فلسطین تا شمال هند و احتمالاً تا مرزهای خاوری چین پراکنده شدند. این دو قوم با یکدیگر قرن‌هاز دوره‌ی قبل از سلطنت هخامنشیان و عصر هخامنشی تا پایان عصر ساسانیان و فتوحات اعراب و تا زمان کتوئی با یکدیگر زیسته‌اند. برخی بروشگران بر این باورند که امیرای پارسی هخامنشی در فلسطین و مالک دیگر، احتمالاً مروجین اعتقادات دینی پارسیان در میان آن مردمان نبوده‌اند. این مستله یک حقیقت است که سیاست رسمی حکومت پارس در عصر هخامنشیان مبتنی بر تحمل آینین زرتشت یا دیگر خصوصیات فرهنگ پارسی به ملل بیگانه بوده است ایران و بین‌النهرین، جایی که یهودیان در میان ملل غالب پارس به سر می‌بردند، مناسب‌ترین مکانی بود که از فرهنگ و آداب پارسیان بهره‌ور شوند، و احتمالاً همین یهودیان، حاملان این مجموعه از اعتقادات نوین به یهودیان فلسطین، در جریان زیارت اماکن مقدس و مهاجرت پس از دوره‌های خروج، بوده‌اند.

#### حوزهٔ تأثیر

گسترهٔ تأثیر فرهنگ ارامی به شکل شگرفی بر نوشتارها و ادبیات دوزبانه یهودی محسوس و مشهود است. به نحوی که متون ادبی نوشته شده به خط ارامی با تنظف فارسی خوانده می‌شود یعنی شک نویسنده‌گان این متون، در ابتدای کار هر متون را به همان زبانی که نوشته شده، می‌خوانند. اما پس از آن، این معهای زرتشتی بودند که متون ادبی را به زبان اوتستایی می‌خوانند. بنابراین، تأثیر اساسی بر فرهنگ اقوام ساکن در بابل، تکلم به زبان ارامی بود و در میان ایشان قوم یهود نیز از این تأثیر برکنار نماند.

در این پرسی، سه دوره‌ی کامل‌اشخاص را می‌توان متمایز کرد که طی آن، فرهنگ ایران و یهود از تأثیر متفقل بر هم، یعنی بروزهای احتمال‌مند عصر هخامنشی، پارسیان و ساسانیان که دقیقاً با عهد کتاب مقدس، دوره‌ی پسینی کتاب مقدس و دوره‌ی تلمودی در ارتباط‌اند. در این دوره‌ها، بیشتر به مسئلهٔ آخرت‌شناسی فرستاده شدند و شرشناسی ارجاع داده می‌شود. پیش از پرداختن به تحقیق و بحث دربارهٔ تأثیر متفقل این دوره‌ها، بیان واقعیتی که دارای اهمیت بین‌المللی است، ضروری می‌نماید. اعتقادات و نظریاتی که به صورت پراکنده در نوشتارهای دوره‌ی پسینی کتاب مقدس مندرج است، قسمت اساسی آینین یهود را تشکیل نمی‌دهد و دارای ارزش مطلق نیز نیست. و صرفاً بیان مبهم از وجود فرشتگان، جاودانگی، رستاخیز، تنبیه و گناه به صورت نظریه‌های انتزاعی است، بی‌آن که بیانی واقعی و تفصیلی داشته باشد. از میان زمینه‌ها و جریان‌های اعتقادی بسیاری که در این مبحث مورد نظر هستند، می‌توان موضوعاتی چون: دوگانگاری،



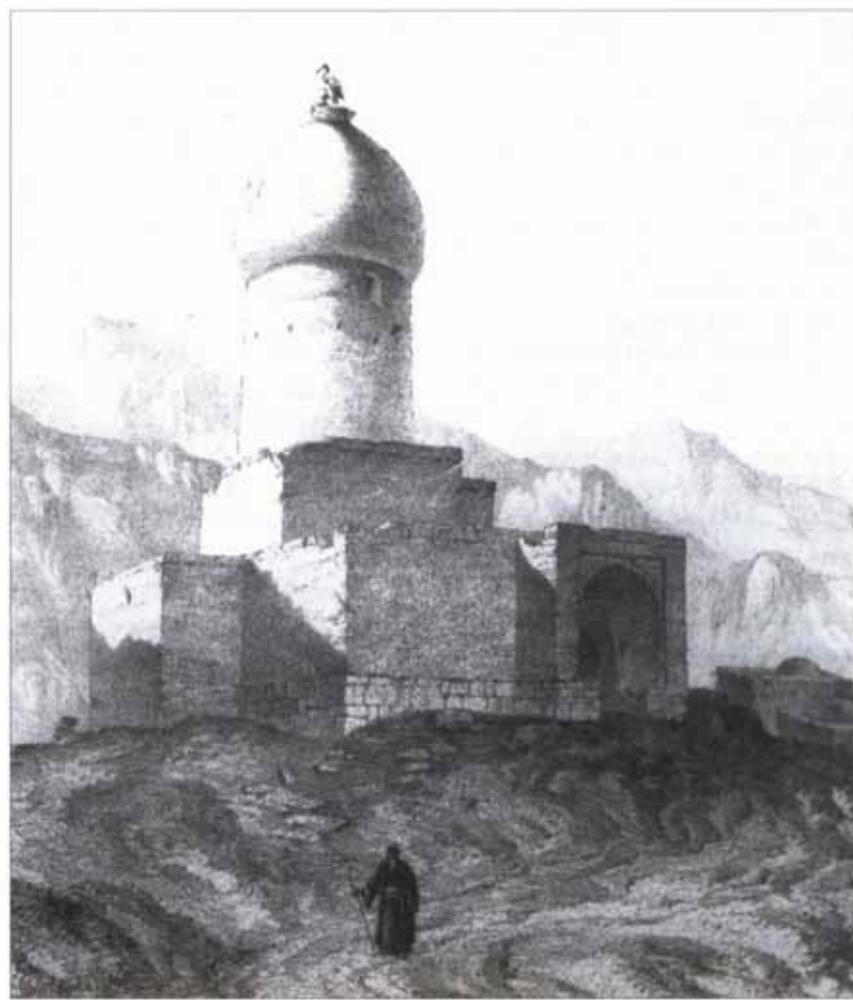
ایران و بین‌النهرین، جایی  
که یهودیان در میان ملل  
غالب پارس به سر می‌برند،  
مناسب‌ترین مکانی بود که از  
فرهنگ و آداب پارسیان بهره‌ور  
شوند، و احتمالاً همین یهودیان،  
حاملان این مجموعه از اعتقادات  
نوین به یهودیان فلسطین، در  
جریان زیارت اماکن مقدس و  
مهاجرت پس از دوره‌های خروج،  
بوده‌اند

مجموعه‌ای از بحث‌های شرشناسی در مقایسه و مواری با فرشته‌شناسی، پیش‌نگری هم در سطح کیهانی، هم در سطح فردی، بحث مفهومی درباره‌ی توالی جبری دوره‌های جهانی که به یک طرح کالاً منظم و بیجیده‌ی آخرت‌شناسی فردی و کیهانی می‌جاذبند، شرح و توصیف مسئله‌ی آخرت‌شناختی داوری‌ها، آزمون‌ها، رستاخیز و رستگاری، رامشخص کرد و به آن پرداخت استه لازم به پادآوری است که همه‌ی این مباحث گاه با تأملاتی درباره مسئله‌ی زمان همراه می‌شود.

#### بخی‌زمینه‌های فلسفی، کیهان‌شناختی ویژدان‌شناختی

به عقیده‌یهودیان، جهان آفریده‌ی خداوند است و بر طبق اسلوب و شریعتی که در تهاد آن سرشنسته است، به گردش خود ادامه می‌دهد. دخالت انسان در سیر حوادث طبیعی به مدد نیروهای سحر و جادو امکان بذیر است، اما طبعاً‌ین دخالت خلاف قولین منهنجی می‌باشد. آفریدگار خود بر ایجاد هر تغییری در نظام طبیعت تواناست و تصور می‌رود آن تغییراتی که از وزای معجزات کتاب مقدس پسینی رخ نماید، در اصل جنبه‌ی ادبی و داستانی دارد. بنابراین، طبیعت از هر نظر و منظور هستنده‌ای بایدار تلقی

تفصیل‌لارضی بین دوازده سبط بنی اسرائیل می‌باشد، بر این واقعیت تکیه دارد که در نوشتارهای یهود در این باب، حتی آن بخش‌هایی که بیان گر قوی‌ترین گرایشات دوائلگاری است، هرگز به نقی بیکتابرستی نمی‌انجامد و با همه‌ی کشاورزی‌های موجود میان نیک و بد، در نهایت همراهه این دو زیر اقتدار الهی هستند. قدمت این هیأت از جهان، بین ۹۰۰۰ تا ۱۲۰۰۰ سال اگذشته شده است. نظرگاههای این پیشود در این مورد دارای هماهنگی و تفصیل در حد مدارک ایرانی نیست. با این حال، یهودیان مراحل تکامل جهان را بالغ بر ۱۲ قسم دانسته‌اند و دیگر تفاصیلات تاریخ جهان، مثل تصور چهار دوره‌ی جهان و زمان نیز از نظر آنان شناخته شده بوده است. نظریات انان بیوند نزدیکی با تفکر زرتشتیان در مورد زمان یعنی مضمون اصلی روایات پارسی میانه درباره‌ی آفرینش، دارد. از روایات موجود این گونه در میان پیش از آغاز مراحل آفرینش، جز «زمان بیکرانه»، زمان به تعییر معمول آن، وجود نداشت. هرمzed «زمان کرمانده» را که دارای تفاصیلات فرونی است، یعنی «زمان سیطره‌ی طولانی» پدید آورد. این اعتقاد که زروان- زمان بیکرانه- سرجشمه‌ی بگانه، یعنی پدر و مادر هرمzed و اهربین بوده، نتیجه‌ی این باور است که این دو، بعد دوگانه‌ی یک اصل‌اند. دین نیک، این زرتشت، بر این باور است که خدا یانور متعلق تمامیت هستی است و این جهان، یعنی طبیعت که آمیخته‌ای از نیکی و بدی است و از سوی اهورامزدا فراکنده شده، عدم یا نیستی است. پس این جهان، جهان تضادها نیک و بد - است که در بگانه و واحد استحاله می‌باشد و این همان وحدت ایکتابرستی است. پس برای حل این تناقض و دوگانگی، زرتشت به گونه‌ای زیبا و مطلوب طبع، این بعوجت‌ترین رمز تمامی ادبیان و اعتقادات را با طرح دوگانگی کیهانی حل کرد در این خصوص، می‌توان که و بیش نشانه‌هایی از تاثیرات فرهنگ ایرانی بر یهودیان با حداقل تشابهات بین این دو، به ویژه در مورد دوائلگاری و مفهوم بدی اشاره کرد. آفریدگار در سرنشت جهان نهاده است، دریافت پس پذیرش این باور منطقی است که، اگر چه این جهان طبیعی متضاد، آفریدگار است، اما در عین حال، گردونه‌ی خود را به نیروی قوانینی که برآورده این عقیده، انسان است که با حفظ تعادل میان نیک و بد، به متابه موجودی اگاه و آزاد، بر جهان فرمان می‌راند به بیان دیگر، دین نیکو، این زرتشت، تاکید نخستین را بر کردار آدمی و نه باور الو، می‌نهاد، زیرا کردار او حقیقی‌ترین تایید بر فرمان‌زاوی اهورامزدا و همیاری او در این مبارزه‌ی دوگانگی کیهانی است. بنابراین، رمزهای ایشی - «اموزه‌های والا»-ی چنین اثینی، متضمن دانایی درباره‌ی چگونگی چیزه شدن بر نیروی بد، پیش از بیان دوره‌ی زمان است در مدارک موجود پارسیان و یهودیان، درمورد آخرت‌شناسی، به مواردی که دارای پیش‌ترین نزدیکی و مشابهت است، برمی‌خوریم. چه در فرهنگ پارسی، چه در فرهنگ یهودی، پیجیدگی، عدم



نقاشی مقبره استرومرد خای - همدان

پیوستگی و تضادهای اشکار در چارچوب آخرتشناسی، کاملاً قابل ملاحظه است. مفهوم اهرمن، به متابه رقیب اهرا مزدا، مفهوم زندگی پس از مرگ، و مفاهیمی جون، یک سلسله اعصار جهانی و داوری نهایی و رستگاری، نمونه‌هایی از آموزه‌ای است که بنابر اقوالی، فقط پس از پدیداری فرمتووابی حکومت پارسی هخامنشی بر علاوه بر برخی کلمات چون فردوس ابردیس ابرگرفته از واژه‌ی پارسی (Paridacza) به معنای «بغاع دلگشا»، بعضی نکات تفصیلی، مشروح و صریح و مقاهم کلی برگرفته از دیگر منابع و تأثیرات بروونی و درونی بر آینه بود، پیش روی بروهندگان خودنمایی می‌کند. با وجود همی مدارک و شواهد، این بحث مانند یک قرن پیش، همچنان مورد ملاحظه است.

کتاب مقدس اوستا به هیچ وجه به مکتب یونانیان یهودی وابسته نیست، بلکه در مقابل، فیلون، فیلسوف مشهور یهودی است که خود را تا حدی مدیون اوستا می‌داند او داسته‌های اصلی ایرانی را از ورای توشتارهای توراتی کتاب مقدس و کتابهای دیگر کتاب مقدس که بعدها ضمیمه آن شد و نه تنها به فرمان پادشاهان ایرانی گردآوری و ثبت شده بود، بلکه نیمسی از آن محصول تاریخ مشترک پارسیان - یهودیان است. برگرفته مطمئناً کسی که به کنکاش و کاوش در کتابهای مقدس ادیان می‌پردازد، اشکارا به این مسئله باور دارد که دین پارسیان، که ایشان را از جذب اندیشه‌ی دین یهود بایلی باز می‌دارد، در کتابهای اوستا به زیبایی و درخشندگی هر چه تمامتر به تجویر کشیده شده است، زیرا اوستا در واقع مظہر دینی است که قوانین آن جون پیکرهای مبنی‌تواری حک و اصلاح شده در کتابی مقدس برآمده کیشی که این اصلاح گران به متابه نخستین صورت هماهنگ مدون، بیان گر آخرتشناسی یهود است.

بنابراین، به هنگام مطالعه‌ی کتابهای فیلون در مزمی‌پاییم که او غیرمستقیم تحت تأثیر پارسیان بابل قرار گرفته است. در نتیجه، همهی شباهت‌های موجود میان نکاشته‌های فیلون و آین زرتشت، تأییدی بر این دیدگاه است که دین زرتشت به عنوان دوی آن‌ها می‌توان صوری برگرفته از ریشه‌ای مشترک و الاتر یا پیکرهای دانست که، دین زرتشت به عنوان عضوی اصلی و اساسی، نمایان گر آن است.

در واقع، آموزه‌ی فیلون در مورد کلمه‌ی Logos (عقل سلیم که بنابر نظریه‌ای، پسر یازدهی خداوند است) نوعی عقیده‌ی افلاتونی است. حال باید دید عقیده‌ی افلاتون در مورد کلمه‌ی (Logos) یا عقل (Nous) چه می‌تواند باشد؟ به منظور ارائه طرحی از این نظام، ضروری است به خاستگاه لوگوس در یونان بازنگریم و به شکلی کامل و عميق موضوع را پیش‌بایی نماییم. اگر در تحقیق خود به گذشته بازگردیم، پاسخی بس رضایت‌بخش، حداقل برای جانبداران فرهنگ اصلی ایرانی، در دست خواهیم داشت، زیرا این حقیقتی است که منابع فرهنگ ایرانی هرگز از لاهه نشده باحتی به سختی مورد بحث جدی قرار

(در مقایسه با کیومرث در زبان فارسی به متابه نخستین انسان از لی)- انسان مبنی- حضرت آدم در شرق، با لوگوس بونانی و درنتیجه با لوگوس افلاتونی بوده است. لوگوس به عنوان انسان نخستین دراندیشه‌ی فیلون، در انسان نمونه‌ی اعلی به مفهوم افلاتونی آن، تجلی می‌باشد. این عنصر یعنی این که انسان از لی (Sephiroth) صورت اعلی است، در جهان بینی قبلاً با آمیختن به همان سیاق و پیزه باعث ایدی ایرانی، گسترش می‌باشد و فیلون هم نشان می‌دهد که یهودیان هلنیستی نیز در بیان انجام آن بودند.

دوم، گرایش به دسته‌بندی سپهرا (Sephiroth) در سه گانه‌ها، دقیقاً شبیه گروه سه گانه‌ی فیلون است، اگرچه قبلاً اها به متابه یک اصل، یک تثیت یا سه گانه بیشتر از فیلون دارند.

در مورد سوم، این واحد سه‌تایی اضافی که سبب می‌شود تا سپهرا (Sephiroth) قبلاً در مقایسه با هفت مقدس فیلون ده شود، نشان دهنده‌ی یکی از مهم‌ترین تمایزات میان فیلون و قبلاً بوده است. اما آن چه قابل توجه است، تغییر هفت مقدس به ده است که باز هم از نظر فیلون مقدس به شمار می‌آید. با این همه، به نظر می‌رسد فیلون همچنان هفت مقدس خود را حفظ می‌کند، زیرا او از قبلاً اها به انگاره‌ی امشاسبان ایرانی که شش عددند و با اهرومزاده هفت مقدس اند و در آینه یهود و فیثاغوریان نیز عدد مقدسی به شمار می‌اید، نخست، سپهرا، انسان از لی (Sephiroth) به متابه یک گروه، انسان‌های میتوی‌اند، همان گونه که در جهان بینی فیلون، لوگوس (Logos) به متابه یک کلیت است. قبلاً این مفهوم را بسیار گستردتر از فیلون به کار می‌گیرد در واقع، سرچشمی ایرانی عقاید فیلون قبل تشخیص است و تفسیرهای قبلاً اها فقط مناصر ایرانی را بادقت پیش‌تر اشکار ساخته است. اما در این میان، سهم تمایز این فیلون با مهمی استقلال فکری، چنان به امشاسبان ایرانی نزدیک است که خواننده ممکن است با خواندن آثار او، به این تصور درافت که او کل اندیشه‌هایش را از کتاب اوستار برگرفته است.

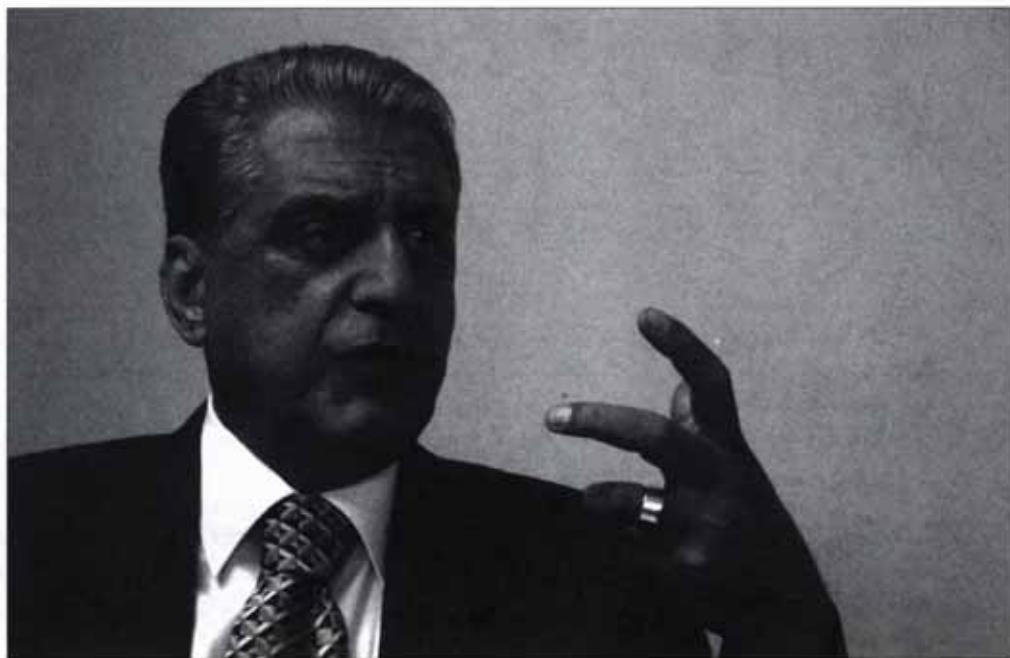
کوتاه سخن آن که، در کتاب شباهت‌ها و اختلافات میان این دو فرهنگ کهنه، در مزمی‌پاییم که برخلاف مدارک زرتشتی و زروانی دوران باستان، توشتارهای گنوسی (Nag Hamonadi) که در نزدیکی ناگ هامونادی (Nag Hamonadi) در مصر، کشف شده، نشان دهنده‌ی تأثیر چشم‌گیر آین یهود بر آین گنوسی در کل و آین گنوسی ایران و مانویت به طور خاص بوده است تا این اواخر تصور می‌شد که یافتن دلیل و مدرکی متقاعد کننده دال بر این که آینین باستانی گنوسی خارج از دین یهود رشد کرده یا می‌توانسته رشد کند، ناممکن است از سوی دیگر، شکی نیست که نه تنها مانویت و آینین‌های گنوسی ایران، بلکه خود مانی هم که مانند پدرش، پانک، عضو فرقه‌ی الکسایت Elkesaite مسیحی یهود در بابل بوده، نیز به شدت از جهان بینی یهود تأثیر گرفته است در پایان سخن می‌توان گفت موضوع ارتباط متقابل این دو فرهنگ، ایرانی - یهود و تأثیر یکی بر دیگری، همچنان مسئله برانگیز و مورد بررسی است.



### هنگام مطالعه‌ی کتاب‌های فیلون

در مزمی‌پاییم که او غیرمستقیم تحت تأثیر پارسیان بابل قرار گرفته است. قرار گرفته است، در نتیجه، همهی شباهت‌های موجود میان نگاشته‌های فیلون و آین زرتشت، تأییدی بر این مدعاست، چه هر را می‌توان صوری برگرفته از ریشه‌ای مشترک از ریشه‌ای مشترک و الاتر یا پیکرهای دانست که، دین زرتشت به عنوان عضوی اصلی و اساسی، نمایان گر آن است.

در واقع، آموزه‌ی فیلون در مورد کلمه‌ی Logos (عقل سلیم که بنابر نظریه‌ای، پسر یازدهی خداوند است) نوعی عقیده‌ی افلاتونی است. حال باید دید عقیده‌ی افلاتون در مورد کلمه‌ی (Logos) یا عقل (Nous) چه می‌تواند باشد؟ به منظور ارائه طرحی از این نظام، ضروری است به خاستگاه لوگوس در یونان بازنگریم و به شکلی کامل و عميق موضوع را پیش‌بایی نماییم. اگر در تحقیق خود به گذشته بازگردیم، پاسخی بس رضایت‌بخش، حداقل برای جانبداران فرهنگ اصلی ایرانی، در دست خواهیم داشت، زیرا این حقیقتی است که منابع فرهنگ ایرانی هرگز از لاهه نشده باحتی به سختی مورد بحث جدی قرار



گفت و گو با دکتر رحمت‌ا... رفیع ریاست انجمن کلیمیان تهران:

## جوانان بهترند...

البته ما هیچ‌گاه وارد سیاست دولتی نشدمیم و فعالیت ما متوجه یهودیان ایران به خصوص جوانان بود. این که برای ادامه‌ی تحصیل به خارج رفتم و همین تشکیلات را چه در انگلیس و چه در امریکا ادامه دادم (البته اسامی از ایران کمتر برده می‌شد) فعالیت ما منحصراً با سازمان‌های دانشجویی ممالک خودشان بود. تا به ایران برگشتیم و همان طور که اشاره کردید من فعالیت اجرایی چندانی نداشتم، ولی بیش‌تر فعالیت من به صورت مشاوره بود و هر کجا که نیازی احساس می‌شد از من کمک می‌گرفتند و من با کمال میل می‌رفتم. در سمتارها، همایش‌ها و مجامعه مختلف، در کنیساها سخنرانی می‌کردم و سعی می‌کردم از نظر فرهنگی فعال باشم. اما هیچ وقت در کارهای اجرایی حضور نداشتم تا این که این اواخر احساس شد که از نظر تعداد افراد یهودی فعال، دچار کمبود هستیم. به هر حال من حس کردم با سوابقی که دارم شاید لازم باشد بیایم و به فعالان این جامعه کمک کنم را بر عهده داشتم. انجام دهم، با این که کار من از نظر شغلی فوق العاده زیاد بود و توانم هم از نظر جسمانی کم شده، قبول کردم بیایم ولی نه به صورت این که کارگردانی با ریاست انجمن را قبول کنم؛ به این خاطر که عضو انجمن کلیمیان ایران باشم و خدمت کنم.

سرپرست این انجمن ادبی آقای مسراط فیروز طالع بود که در آن دوره سرپرستی کتابخانه‌ی مجلس شورای ملی را نیز بر عهده داشت. از آن جا بود که کم کم انجمن دانشجویان یهودی ایران بنیان گذاری شد که با فعالیتها و ماراتهای بسیار آن را به سازمان دانشجویان یهودی ایران تبدیل کردیم. در آن موقع احتیاج بینا شد که در شهرستان‌ها هم که دانشگاه‌های مختلف داشتند، شعبه‌هایی تأسیس شود. برای مثال در دانشگاه ساقی پهلوی شیراز که الان دانشگاه پژوهشی شیراز است و دانشگاه اصفهان این دو دانشگاه برای ما، بسیار ارزش داشت. چون تعداد دانشجویان یهودی در این دانشگاه‌ها بیشتر بود. به همین خاطر سازمان دانشجویان یهودی شعبه‌ی دانشگاه پهلوی ساقی در شیراز را به عنوان انجمن دانشجویان یهودی شیراز بنیان نهاده‌ر آن زمان من هفده سال بیشتر نداشتم که در سازمان کورش کبیر به عنوان مدیر داخلی انتخاب شدم و تمام کارهای مدبریتی آن جا را بر عهده داشتم. سرپرست ما، مرحوم اسدالله خان امیریان بود که ایشان سال‌ها سرپرست دانشجویان ایرانی مقیم فرانسه بودند و کم کم ماسازمان دانشجویان را بسیار گسترش دادیم و فوق العاده فعال بودیم به طوری که تمام مجامع یهودی، روی سازمان حساب می‌کردیم.

گذشته چراغ راه آینده است و امروز برای اشرافی بیشتر بر گذشته که نویدبخش روشن تر دیدن آینده است، با سه تن از شخصیت‌های جامعه کلیمیان ایران به گفتگو می‌نشینیم.

آقای دکتر رفیع قبل از هر چیز از این که قوار مصاحبه را پذیرفت‌اید سپاسگزارم. لطفاً به عنوان رئیس انجمن کلیمیان تهران، توضیح دهید چند سال است که فعالیت‌های اجتماعی خود را آغاز کرده‌اید و اساساً چگونه وارد این عرصه شدید و چرا در گذشته فعالیت‌های اجتماعی شما بدون پست اجرایی و نمایان نبوده ولی در حال حاضر در عرصه‌ی اجرایی، نمایان فعالیت می‌کنید؟

تشکر می‌کنم از این که وقت خودتان را به من اختصاص دادید و این مصاحبه را انجام می‌دهید. فعالیت اجتماعی من به چهل و هشت سال پیش بر می‌گردد، زمانی که ما انجمن دانشآموزان یهودی را تأسیس کردیم. این انجمن کم کم رشد کرد تا ما دانشجو شدیم و انجمن دانشجویان یهودی ایران را بنیان نهادیم. این انجمن برمبنای انجمن ادبی بیالیگ بود که ما در آن فعالیت می‌کردیم.

است؟

نه این طور نیست. جوانان خیلی علاقه‌مندتر هستند. افرادی مثل ما که سنشان بالارفته، قدرت بدنسی و فکری‌شان کم شده است و در واقع قدرت فکر ما، تجربه ماست. ولی جوان نوآوری به خصوصی دارد و خیلی علاقه‌مند است. ما با این که سه‌مان از پنجاه گذشته، اما بر اساس همان خصلت قدیمی‌مان و علاقه‌ای که به فعالیت‌های اجتماعی داریم ادامه می‌دهیم و از زندگی و خانواده‌مان می‌زنیم و به فعالیت‌های اجتماعی می‌پردازیم. اما متناسبانه تعداد این افراد فعال، کم شده است. ولی جایگزین آن، جوانان خوش‌فکر و فعال هستند. اگر ما چند نفر که مسن‌تر و با تجربه‌تریم در کتابخانه باشیم و آن‌ها فعالیت‌شان را ادامه دهند، ثمره‌اش بیش‌تر خواهد

و اصلاً قابل مقایسه با اروپا و امریکا نیست زیرا آن‌ها

در ۱۸ سالگی وارد کالج می‌شوند و از خانواده جدا می‌شوند به طوری که والدین‌شان می‌گویند دیگر هیچ‌گونه تسلطی بر آنان ندارند.

این از نظر شخصیتی است از نظر فعالیت‌های اجتماعی و حس مشارکت در این فعالیت‌ها چه طور؟ شما توضیح دادید که داعیه‌دار و وارت یک سری از فعالیت‌هایی بودید که در «هبرا»، «بت‌دین» و «زمان‌های گذشته» انجام شده. الان حاصل آنها این است. فعالان فعلی، جایگزین و جانشین کسانی هستند که در گذشته فعالیت می‌کردند و جامعه‌ی کلیمیان را به این سو هدایت کردن. شما اداره‌ی جامعه‌ی کلیمیان را توسعه نسل جدید کلیمیان چه طور می‌بینید

آقای دکتر همان‌طور که می‌دانیم «دکتر رفیع» فردی معتمد، قابل احترام، محبوب و مردمی بوده است. آیا بعد از گذشت حدوداً یک سال از ریاست شما بر انجمن شناخت مردم تسبیت به دکتر رفیع تغییر کرده است؟ من فکر نمی‌کنم تغییر زیادی کرده باشم. به جز اینکه احسان کردم فعلاتر شده‌ام و علاقه‌مان به مردم بیشتر شده است. مردم نهایت محبت را به من دارند چون در زمانی که مرحوم حاخام اوریل زنده بودند ما در یک مجمع پاتر زنده نفره که شورای حل اختلاف یهودیان ایران بود حضور داشتیم. و من بسیار فعال بودم و ایشان مرأ بسیار تایید می‌کردند و در جوامع مختلف به من حق امضا داده بودند و این دال بر این بود که مرأ قبول دارند و همین باعث شد که اعتماد مردم به من بیش‌تر شود. محبتی که حاخام اوریل داشتند و در هر محفلی که می‌نشتند دست مرآ می‌گرفتند باعث شد تا شناخت معنوی مردم از من بیشتر شود. به هر حال من روز به روز بیشتر فعالیت می‌کردم و شکر نیست که هر کس فعال باشد و کارش صحیح باشد مردم با فهم و شعور بالای خود این امر را حس می‌کنند و تشخیص می‌دهند. مردم از این که من در این کار شرکت کنم بسیار استقبال کردن و محبت کردن. هر چند کسی که وارد فعالیت‌های اجتماعی می‌شود، تعداد زیادی دوست پیدا می‌کند و عده‌ای هم کم و بیش ناخواسته با وی مخالفت و در برابر او موضع گیری می‌کنند.

آقای دکتر این موضع گیری‌ها به موقعیت «دکتر رفیع» لطمه‌ای زده یا نه، دکتر رفیع مثل گذشته مورد اطمینان مردم است؟

اعتماد مردم کم شده است اما به هر حال یک عده‌ای هستند که موضع می‌گیرند و شاید نظر به خصوصی نداشته باشند ولی جو اجتماعی باعث می‌شود که بیش‌تر، توک پیکان به طرف مایی که فعالیم باشد. کسی که وارد کار اجتماعی می‌شود باید طاقت زیادی داشته باشد و انتقاد پذیر باشد و اگر به خودش و کارش ایمان داشته باشد حتماً پیروز خواهد شد.

همانطور که می‌دانید ما با مهندس معتمد هم قرار مصاحبه داریم و شاید بعضی از سوال‌ها مشترک باشد مثل همین سوال. می‌خواهیم نظر شما درباره نسل جدید ایرانیان یهود بدانیم؟ و بیان کنید آن‌ها را چه طور ارزیابی می‌کنید؟ آیا نقطه‌ای برجسته‌ای دارند؟

من فکر می‌کنم جوانان ما پاک‌ترین جوان‌هایی هستند که می‌شود در دنیا پیدا کرد. به دلیل این که این جوانان در خانواده‌های سنتی، پاک و بی‌آلایش بزرگ شده‌اند. تفاوت ایرانیان به طور کلی با دیگران در این است که تا موقعی که ازدواج نکرده‌اند از واحد خانواده جدا نشده‌اند و همین باعث شده انحرافات در آن‌ها کمتر باشد و واقعاً هم کمتر است

و آیا اصلاً افراد نسل جدید که در این عرصه حضور دارند دارای ویژگی منحصر به فرد یا به تعبیر دیگر، هویت خاص خود هستند یا خیر؟ من فکر می‌کنم که این جامعه تغییری کلی کرده است به این معنی که اجتماع یهود ایران به جوان یهودی نگاه مثبتی دارد. در گذشته اصلاً به جوانان اجازه نمی‌دادند که روی کار بیایند پنجاه سال پیش فردی می‌توانست سمت‌هایی را بر عهده بگیرد که موها و ریشه‌ایش سفید شده بود و اگر این طور نبود، اصلاً انتخاب نمی‌شد.

آیا این مسئله به خاطر این نیست که ما در جامعه‌مان دچار روندی شده‌ایم که افراد فعال و نخبه (نخبه فرهنگی- اقتصادی) تماطلی به انجام فعالیت‌های اجتماعی ندارند و به خاطر این بی‌میلی راه بیش روی جوانان باز شده

بود تا این که یک عده‌ی به سه و سال من روی کار بیایند.

پس معتقد‌دید که فضا برای فعالیت جوانانی که علاقه‌مند هستند و پتانسیل مورد نیاز را دارند باز است؟

شکر نیست و هیئت مدیره انجمن کلیمیان از آن‌ها حمایت می‌کند.

وقتی کلمه‌ی جوان و دانشجو را می‌شنوید چه جمله‌ای به ذهن‌تان می‌آید و چه حسی پیدا می‌کنید؟

ناآوری و انرژی، یعنی هم ناآوری و هم قدرت اجرای آن.

به این خاطر محور بحث عوض شود این سوال را می‌برسم. در این هشت سال اخیر ارتباط جامعه‌ی کلیمیان با کلیمیان دیگر کشورها

نظر روال مذهبی‌مان هیچ کم و کسری نداریم و محدودیتی وجود ندارد. سنت‌های مذهبی ما، عروسی‌های ما و برمیصوایها می‌باشد. راحتی انجام می‌گیرد و ما هیچ گونه نقصی احساس نمی‌کنیم. آنها که در خارج از کشور از طرف ما انتقاد می‌کنند، باید در ایران زندگی کنند و آن گاه دست به قضایت پرند.

شما به عنوان بالاترین مقام انجمن کلیمیان تهران وضعیت و کارکرد کمیته‌ها را چه طور ارزیابی می‌کنید؟ آیا این کارکرد می‌تواند باسخ‌گوی نیاز جامعه باشد یا خیر؟

من فکر می‌کنم که اکثر کمیته‌ها ضعیف کار می‌کنند، اما فعالیت می‌کنند. علت ضعیف کار کردن این تعداد است که عده‌ای از این افراد کارکنانند. این عده‌ای از این افراد کارکنانند. عده‌ای می‌ترسند و عده‌ای از آنها وقت کمتری را صرف فعالیت می‌کنند ولی به هر حال کارشان را انجام می‌دهند. کمیته‌ی املاک ما با پتانسیل بالای برای انجام فعالیت دارد، شروع خوبی داشته ولی آن طور که باید هنوز به آن نقطه دلخواه نرسیده است. کمیته‌ی فرهنگی نسبت به سایر کمیته‌ها فعال تر است مثلاً مجله‌ی بینا، کلاس‌های عبری، مدارس مختلف و کودکستان‌های ما فوق العاده خوب مدیریت می‌شود. اما با توجه به مدبیران توانمند و با تدبیری که می‌شناشیم و آن را اداره می‌کنند انتظارات بیشتری از آن داریم.

شما شائیت جامعه‌ی یهودی را در چه چیزی می‌بینید و چه قدر این فعالیت‌ها به شائیت و نیاز این جامعه نزدیک شده است؟

من فکر می‌کنم در افکار عمومی کلیمیان ایران متأسفانه این شأن خیلی کم شده و شان این جامعه بسیار بالاتر از این چیزهای است. من عقیده دارم حتی اگر زمانی بررسد که فقط ۱۰ نفر یهودی در ایران باشد باید شان یهودیت‌شان حفظ شود. و خدماتی که ما به یهودیان این مملکت حداقل در این دو سال ارائه کردیم، آن طور که باید، هنوز نبوده است.

به عنوان آخرین سوال: به نظر شما رهبران جامعه‌ی کلیمیان ایران چه خصوصیتی باید داشته باشند تا بتوانند ادامه دهنده‌ی این راه باشند و فعالیتی را که از گذشته تا حال ادامه پیدا کرده ادامه دهند و مانع از بین رفتن آن شوند؟

من فکر می‌کنم جوانان باید انجمن کلیمیان را اداره کنند و یک هیئت امنی انجمن کلیمیان ایران هم باید وجود داشته باشد که افرادی که تجزیه‌شان بیشتر است و کارکرد چهل - پنجاه ساله دارند در آن هیئت امنی به نام مشاورین عالی این جوانان قرار بگیرند. باید انجمن را به جوانانی پسپاریم که برقدرت، پرائزی و نوآور هستند. از این که وقت خودتان را در اختیار ما گذاشتید سپاسگزارم.

بالا رود یا قادرت کاری اش کم شود سینه به سینه همان طور که انتخاب شدند، ایشان هم فرد دیگری را انتخاب می‌کنند. یعنی در این روند فقط انجمن کلیمیان و حاخام دخالت دارند؟

بله چون افرادی که در خارج از کشور هستند با وضعیت سیاسی و روند فعالیت ما آشنا نیستند البته افرادی هستند که به دلیل به اصطلاح وابستگی شان به یهودیان ایران رفتارهایی را انجام می‌دهند که آسایش و آرامش جامعه ایرانیان یهودی را به مختل می‌کند... ولی اگر ما احتیاجی داشته باشیم از ایشان سوال می‌کنیم ولی وقتی ما هنوز سوال نکرده‌ایم احتیاجی نیست که پخواهند برای ما تصمیم بگیرند. با این دخالت‌هایشان مخالفیم. آقای مهندس معمتمد از امریکا اعتراض کردد و بعد من به آنچه رفتم و اعتراض کردم و قبول نمایم و قبول کردد که راهی که رفته بودند اشتباه بوده است.

آقای دکتر شما چه افقی را برای جامعه‌ی ایرانیان یهودی در این کشور می‌بینید؟

من فکر می‌کنم افق یهودیان ایران بعد از انقلاب شکوهمند اسلامی روز بروز بهتر می‌شود، اوایل کمی متزلزل بود ولی در همه‌ی انقلاب‌ها این تغییرات به وجود می‌آید اما ما روز به روز شاهد وضعیت بهتر هستیم. آن طور که خارجی‌ها تبلیغات سوء می‌کنند هیچ نوع تعییضی برای ما وجود ندارد. همان‌طور که شاهد هستید ما به راحتی زندگی می‌کنیم از

چه روندی داشته است؟ آیا در هیئت مدیره‌ی جدید، چنین روابطی هست و ارتباط خارجی جامعه‌ی کلیمیان با دیگر جوامع یهودی رو به توسعه و تعمیق است؟ این رابطه را چه طور دیده‌اید و در حال حاضر چگونه است؟

من فکر می‌کنم که رابطه‌ای که در حال حاضر با جوامع مختلف یهودی در سراسر دنیا داریم خیلی کم شده است به جز امریکا که یک مرکز یهودیان ایرانی در لس آنجلس دارد و رابطه‌ی ما با آن‌ها یک رابطه پیش پا افتاده است و هیچ رابطه‌ی دیگری وجود ندارد. شاید هم واقعاً احتیاجی نبوده است. اما انجمن و هیئت مدیره دوست دارد ما با تمام جوامع یهودی در سراسر دنیا تماس معنوی داشته باشیم. خوشبختانه انجمن هیچ نیازی به یول ندارد چون هم خودش پسول دارد و هم دولت کمک می‌کند ولی یقین بدانید انجمن می‌خواهد رابطه‌ی مستقیم فرهنگی و معنوی با کلیه‌ی جوامع یهودی داشته باشد. البته امریکا برای ما اهمیت بیشتری دارد، چون تعداد یهودیان ایرانی در آن بیشتر است و انگلستان و فرانسه در درجه‌ی دوم و سوم هستند. آیا ارتباط با انجمن‌های یهودیان دیگر کشورها تنها یک تعامل فرهنگی - مذهبی است یا انجمن کلیمیان اجازه می‌دهد که انجمن‌های یهودی سایر کشورها بر فعالیت‌های مذهبی - فرهنگی اش تأثیر بگذارد و در تصمیم‌گیری‌های آن تأثیر گذار باشند؟

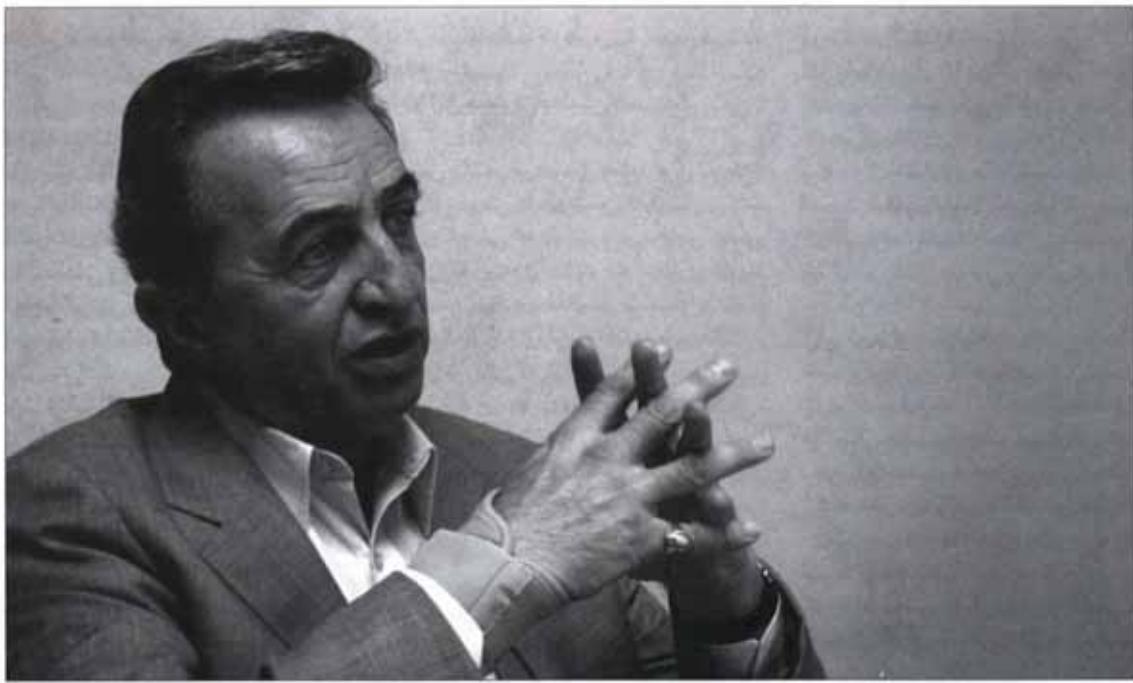
من فکر می‌کنم هیچ احتیاجی به این نیاشد که یهودیان در کشورهای دیگر برای ما خطمشی تعیین کنند اما این را بگوییم که یهودی در هر جای دنیا که باشد یهودی است و طبق سنت و قوانین توراه به اعمال مذهبی اش عمل می‌کند.

در واقع نه شما بلکه هیچ کس در یکرنگ بودن دین یهود در تمام دنیا شکنی ندارد چون ما هیچ فرقه و مذهب جداگانه‌ای نداریم. واضح بگوییم اخیراً در واقع مسئله‌ای داشتیم درخصوص این که یک عده خارج از فضای یهودیان ایران و طی نامه‌ای سمت‌هایی را به بعضی از افراد نسبت دادند. این کار در واقع دخالت در امور جامعه‌ی مذهبی ایرانیان یهودی بود.

ما مخالف این هستیم که کسی به ما دستور بدهد. نه اینکه دستور عاقلانه یا غیر عاقلانه بددهد. ما حکمی را که از خارج از ایران باید قول نمی‌کنیم. چون ما همیشه سنتی زندگی کرده‌ایم و سنتی هم ادامه می‌دهیم. ما بیشتر از دو هزار و پانصد سال است که در این کشور زندگی کرده‌ایم، و همیشه یهودی بوده‌ایم هیچ وقت اکادمیسین مذهبی نداشته‌ایم، تنها دو نفر بوده‌اند: «راب داوید شوفط» و «یعنیس». بقیه تمام سنتی بوده‌اند. حالا اگر در این وهله‌ی زمانی بخواهند کسی را به ما بشناسانند برای ما غیر قابل قبول است. اگر یک حاخام بزرگ ما سنت



من فکر می‌کنم هیچ  
احتیاجی به این  
نباشد که یهودیان در  
کشورهای دیگر برای  
ما خطمشی تعیین  
کنند اما این را بگوییم  
که یهودی در هر جای  
دنیا که باشد یهودی  
است و طبق سنت و  
قوانین توراه به اعمال  
مذهبی اش  
عمل می‌کند



در گفت‌وگو با مهندس معتمد عنوان شد:

## باید اداره‌ی امور را به جوانان بسپاریم

که در ارتباط با وزارت خارجه و امداد و رفتنشان به این مملکت بود و یا در خصوص جوانانی که مشمول نظام وظیفه بودند و می‌خواستند از خارج به داخل کشور بیایند، زمینه‌های مشبّتی را ایجاد کنم. اگر یک بار دیگر به دنیا بیاید همین مسیر را ادامه می‌دهید یا بهتر بگوییم چه کاری را انجام می‌دهید و چه کاری را انجام نخواهید داد؟

من مخالف این هستم که کسی بگوید من اگر بار دیگری به دنیا بیایم به گونه‌ای دیگر رفتار خواهم کرد چرا که بسیاری از مسائل در زندگی انسان به صورت ناخواسته قرار می‌گیرد و انسان زمانی به خودش می‌آید و می‌بیند که مسیری را انتخاب کرده و رفته است. شاید در سن بیست سالگی با خودم فکر نمی‌کردم که روزی به عنوان نماینده مجلس وارد فعالیت‌های سیاسی شوم ولی خوب وارد شدم. بنابراین به نظر من همین مسیری را که تا حالا آمددهام به نوعی تقدیر من بوده و من از آن راضی هستم.

شما فعالیت و موفقیت در عرصه‌ی کنش‌های اجتماعی را در سنتین جوانی تجربه کرده‌اید بنابراین می‌توانید از احساس یک فعال اجتماعی جوان سخن بگویید و از مطالباتش دفاع کنید و آیا در طی حرکت‌های خود این کار

نشان دهم. بعد از آن هم به مدت چهار یا پنج دوره در هشت مدیری انجمن کلیمیان حضور داشتم و طی این مدت دوبار نایب رئیس و دو دوره هم ریاست کمیته‌ی املاک انجمن را بر عهده داشتم. انجام فعالیت‌های اجتماعی در انجمن کلیمیان بهترین مشوق برای من بود تا در فعالیت‌های سیاسی جامعه به عنوان نماینده در مجلس وارد شوم، چرا که طی مدت حضور در انجمن تا حد بسیار زیادی به مسائل و مشکلات فرهنگی، اجتماعی، سیاسی و لزوم تعاملاتی که ایجاد می‌کرد جامعه کلیمیان با سایر جوامع، به خصوص بدنیه‌ی اصلی جامعه داشته باشد، در ارتباط بودم. همه‌ی این مسائل باعث شد تا این شوق در من ایجاد شود که به عنوان نماینده مجلس فعالیت به فعالیت خود ادامه دهم. خوشحالم از این که طی دو دوره حضور در مجلس توائسته‌ی کمیته‌ی بسیار خوب و روشن و شفافی از خودم بر جا بگذارم. نه تنها در زمینه‌ی مربوط به جامعه کلیمیان داخل کشور، حتی در مورد جوامع کلیمیان ایرانی خارج از کشور هم تلاش کردم، چرا که به دلیل سفرهایی که داشتم و ارتباطاتی که از طریق وزارت خارجه توائstem برقرار کنم، توائstem تا حد بسیار زیادی مسائل و مشکلات این جوامع را در ارتباط با مسائل کنسولی و مسائلی

آقای مهندس معتمد با تشکر از این که امروز وقتان را به ما دادید، شاید کمتر کسی پیدا شود که مهندس معتمد را با توجه به فعالیت‌هایی که در جامعه کلیمیان داشته، نشناشد. شما به عنوان نماینده‌ی جامعه کلیمیان ایران در مجلس شورای اسلامی با فعالیت‌هایی که انجام داده‌اید، تأثیر بهسازی را در روند تعامل جامعه کلیمی با دیگر جوامع گذاشته‌اید و این، خود یک شناخت خوبی را از شما ارائه کرده است. من دوست دارم شما برای خوانندگان مجله از خودتان بگوییس و توضیح دهید که از چه سنی و چه طور فعالیت‌های اجتماعی را شروع کردید؟

فعالیت‌های من به ۲۸ سال قبل بر می‌گردد و آن زمانی بود که اساس نامه‌ی جدید انجمن نوشته می‌شد و ما در جلسات توپون انسان‌نامه‌ی جدید شرکت می‌کردیم و بعد از آن با توجه به این که قرار شد کشتارگاهی خاص جامعه کلیمیان ساخته شود، از من هم دعوت شد در کمیته‌ی املاک با توجه به کار تحصیلات خودم در رشته‌ی مهندسی عمران، در زمینه‌ی ساخت و ساز این مجتمع فعال باشم. کم کم من در کمیته‌ی املاک انجمن جذب شدم و فکر می‌کنم توائstem چهره‌ای فعال از خودم

دوره حضور نداشته باشم.  
اگر بخواهید از نمایندگان قبلی که در مجلس  
حضور داشتند یکی را نام ببرید از چه کسی  
باد می‌کنید؟

به عنوان پتانسیل مثبت، حتماً از مرحوم دکتر منوجهر نیکروز باد می‌کنم چرا که چیزی که برای خود من واقعاً جای خوشحالی و تعجب داشت این بود که این انسان چه قدر توانسته بود از گذار باشد، به طوری که تا همین اواخر دوره‌ی هفتم با هر کس که در مجلس برخورد داشتیم حتماً از دکتر منوجهر نیک روز باد می‌کرد و این نشان می‌دهد که این انسان چقدر والا بوده و توانسته اثر مثبتی در زمان حضور خودش در دوره‌ی دوم و سوم نمایندگی مجلس به جا بگذارد.

آیا ما بدترین دوره‌ی نمایندگی هم داشته‌ایم؟  
اجازه‌های دهداد اصلاً راجع به این مسائل صحبت نکنیم.

شما به عنوان نماینده‌ی سیاسی جامعه‌ی کلیمیان ایران، نسل جدید ایرانیان کلیمی را چه طور ارزیابی می‌کنید؟ و چه تغییری داشته‌اند؟

من فکر می‌کنم جامعه‌ی ما همواره از نظر ساختار و بافت خانوادگی مثبت و مثال زدنی است، منتهی چیزی که باعث نگرانی خود من بوده و شاید طی چند سال اخیر در بسیاری از سخنرانی‌هایم به آن اشاره کرده‌ام، کم شدن علاقه در نسل جدید جامعه و همین طور در نسل گذشته مانع است

به انجام کارهای اجتماعی است. متأسفانه به طور وحشت‌ناکی تمایل و خواسته‌ای که در جوامع ما برای انجام کارهای اجتماعی وجود داشت، کاهش یافته است. مثلاً اگر یک زمان موردي پیش می‌آمد و به همکاری افراد برای حل یک معضل اجتماعی نیاز پیدا می‌شد، شاید حدود سی نفر داوطلب پیدا می‌شد. البته ممکن است بسیاری فکر کنند که مهاجرت جامعه باعث شده تعداد زیادی از این پتانسیل‌ها کم شوداین مسئله جای خودش را دارد، اما با توجه به حضور تعداد بسیاری از افرادی که می‌توانند در کارهای اجتماعی فعال باشند و پتوانند باری از دوش مشکلات جامعه بردازند، متأسفانه عدم تمایل به طور محسوسی قابل تشخیص است و جای نگرانی دارد.

در واقع عملکرد جامعه‌ی کلیمیان در مقایسه با گذشته افت داشته...؟

اینکه شما در مورد عملکرد می‌گویید باید اشاره کنم که فشار روی تعداد محدودی خیلی بیشتر شده. فرض کنید اگر فشار روی پنجه نفر تقسیم می‌شود، الان روی هشت نفر تقسیم می‌شود و لی در عملکرد کمبودی احساس نمی‌شود کار به همان صورت ادامه دارد و پیش می‌رود متنها همان طور که اشاره کردم باز و فشار کاری بر دوش یک عدد

چند کوچک که باعث ضربه زدن به جامعه می‌شود خودداری کنم.  
شما در این خصوص مطمئن هستید؟

بله. هم‌اکنون دکتر مردی مصدق به عنوان نماینده جامعه کلیمیان در مجلس فعالیت می‌کند. به عنوان کسی که در دوره‌ی حضور داشتید از نماینده‌ی جدید چه انتظاری دارید. آیا کار نیمه تمام و یا فعالیتی داشته‌اید که از ایشان توقع ادامه‌ی آن را داشته باشید؟  
حتماً من در زمانی که در دوره‌ی ششم وارد مجلس شدم، قولی به جامعه دادم که شاید شامل هد مورد بود و فکر می‌کنم از آن ده مورد خوبی‌خانه نه مورد آن حل شد. ولی یکی از مواردی که جزو آن نه مورد به صورت نیمه انجام شده است، راجع به مشکلات و مسائل جوامع اقلیت‌های دینی بود، در ارتباط با آن چیزی که در احوال شخصی‌شان تعریف شده است. خوبی‌خانه بحث دیده به نتیجه رسید و شاید موردی بود که تصور نمی‌شد روزی حل شود و خوبی‌خانه حل شد. متنها ماده‌ی ۸۸۱



یوسف‌آباد تهران حضور پیدا کرد و نطق تاریخی بسیار زیبایی در ارتباط با تعامل بین ادیان و جایگاه آن بودیم. نکته‌ی بسیار مشتبی که طی دو دوره نماینده‌ی ام می‌توانم ذکر کنم، تعامل و همفکری بود که بین نماینده‌گان اقلیت‌های دینی وجود داشت و همین نکته‌ی مثبت باعث شد که ما متوانستیم بخش مهمی از خواسته‌ها و حقوق این جوامع را به دست بسیاریم که تنها از راه همفکری و تعامل می‌شود و من امیدوارم که این همفکری و تعامل بتواند در مجلس هشتم و سایر ادوار مجلس توانایم داشته باشند چرا که حتماً می‌تواند نتیجه‌های مشتبی را در پی داشته باشد.

چرا مهندس معمتمد که کارهایش نیمه تمام مانده بود و در واقع هنوز کاری داشت که انجام بدهد، در این دوره در انتخابات شرکت نکردد؟  
اعتقاد من همیشه این هست که در کارهای اجتماعی همیشه باید مسیر را برای افراد دیگر آماده کرد که آن‌ها هم فرصت کار داشته باشند. مهندس معمتمد نمی‌تواند در تمام عمرش نماینده باقی بماند و این فرصت را از دیگران بگیرد که نتوانند وارد این کود شوند ولی علت اصلی که من در انتخابات شرکت نکردم شاید مسائل شخصی خودم بود و باعث شد که من به این نتیجه برسم که بهتر است در این

هیچ‌کس نمی‌تواند ادعا کند که اشتباه نمی‌کند و یکی از خصوصیات پسر اشتباه کردن اوست ولی خوشحالم از این که طی این هشت سال به عنوان نماینده‌ی مجلس، هیچ‌کار اشتباهی انجام ندادم. چرا که خیلی حساس بودم و فوق العاده توجه داشتم به مسائل روز جامعه‌مان و با توجه به آن مسائل و مسئولیتی که نسبت به جامعه خودم احساس می‌کردم، سعی کردم از هر حرکتی هر

یک نیروی کمترین در خدمت این عزیزان باش و همراه با ایشان حرکت کنم. شما اشاره کردید که افرادی را برای شرکت در انتخابات انجمن کلیمیان حمایت کرده‌اید می‌توانید از آن شخص با اشخاص نام ببرید؟ بهتر است از فرد یا افراد خاصی نام نبرم، ولی مسئله این است که خوشبختانه این طبق، جوان بودند و با توجه به اعتقادی که به طفی جوان و لزوم استفاده از نیرو و توان مندی‌های آنان دارم، معتقدم باید به جوان‌ها میدان و اجرازه فعالیت داد تا بتوانند خودشان را در عرصه‌ی کارهای فرهنگی، اجتماعی، ورزشی و حتی سیاسی نشان دهند. من در طی دوره‌ی هشت ساله‌ی نمایندگی‌ام همیشه با قشر جوان جامعه در تعامل بودم و همواره از افکار و نظرات آن‌ها استفاده می‌کردم و می‌باید فعالیت جوانان حتی در زمینه فعالیت‌های سیاسی بیشتر شود.

نظر شما در پاره‌ی کمیته‌ی فرهنگی انجمن کلیمیان و به بیزه نشیره چگونه است؟ نشیره چه تغییری کرده و روند آن را چه طور ارزیابی می‌کنید؟

من خوشحال هستم که در اولین ماههای شکل‌گیری هیئت مدیره جدید، نشیره توائست مجدداً چاپ شود و علی‌رغم مسائلی که در خصوص جلوگیری از چاپ این نشیره پیش آمده بود و عدم همکاری هیئت مدیره‌ی قبلی، شاهد آغاز به کار آن بودیم و من بیش تراز آن که از مخاطبان داخلی محله سوال کنم، از مخاطبان خارج از کشور سوال کردم و خوشبختانه همه نسبت به چاپ نسل دوم این نشیره احساس رضایت می‌کنند که باید به شما و همکاران خسته تباشد گفت. امیدوارم نشیره شما با جذب افراد بیشتر به هیئت تحریریه، فضایی بیشتر را برای رشد استعدادهای جوانان جامعه کلیمی در اختیار آنان قرار دهد. که قطعاً این امر در تداوم چاپ نشیره در سال‌های آتی کمک خواهد کرد.

به عنوان آخرین سوال آیا تا به حال حرفی برای جامعه داشته‌اید که نگفته باشید؟ فکر می‌کنم طی این هشت سال توائست ام رابطه‌ی خیلی زیبا و دوستانه با جامعه داشته باشم و همین باعث شد که هیچ حرف نگفته‌ای نماند اگر زمانی لازم بود که گلایمایی از جامعه داشته باشم، در مقابل آنان مطرح کردم و جامعه هم با توجه به اعتقادی که به عملکرد و شخص من داشت، پذیرفت و من نهایت رضایت، تشکر و قدردانی را از جامعه خودمان دارم که در این مدت نهادهای همکاری و همراهی را با من داشتند و بحیثی که هنوز هم ادامه دارد نشان دهنده‌ی بهترین ارتباط ممکن بوده و هست. از وقتی که به مصاحبه با افق بینا اختصاص دادید سپاسگزارم.

فعالیت‌هایم، مرحوم پدرم بود. هیئت مدیره‌ی فعلی انجمن کلیمیان را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

دو سال پیش که انتخابات انجام شد یکی از افرادی که مشوق افراد جدید، جوانان توائمند و افکار نو و سازنده برای انتخابات انجمن کلیمیان بود خود من بودم؛ چون من آنها را یک نیروی بسیار پرچوش دیدم. افرادی که ضمن این‌که معلومات بسیار وسیع در رشته تحصیلی خودشان دارند، در سایر رشته‌ها هم صاحب‌نظراند و دارای ایده‌های بسیار خوب هستند. خوشبختانه بعد از این که آقای دکتر مره صدق به نمایندگی مجلس رسیدند، دیدم که این جایگاه در يد آقای دکتر رفیع قرار گرفت که خود ایشان سابقه‌ی پنجه سال کارهای اجتماعی را دارند. از زمانی که در سازمان جوانان و دانشجویان بودند به طرق مختلف به مسائل اجتماعی کمک‌های فکری می‌کردند و صاحب‌نظر بودند و با وجود ایشان به هیچ وجه نگرانی و دلواهی احساس نمی‌شود و ایشان در طی دوران باقی مانده فعالیت این هیئت مدیره می‌توانند هدایت انجمن و جامعه را به نحو احسن داشته باشند. من هم افتخار می‌کنم که به عنوان

بیشتر شده. من حس می‌کنم انتخابات گذشته‌ی انجمن کلیمیان تحولی عظیم را ایجاد کرده است، به نظر می‌رسد میزان افرادی که داوطلب شدند و در انتخابات شرکت کردند و کسانی که رای دادند در مقایسه با چند دوره‌ی گذشته‌ی انتخابات انجمن کلیمیان بسیار متغیر بود؛ گویند فضا تغییر کرده و خواست مردم تغییر کرده است. این حرکت کاملاً خودجوش و مردمی بود و یک شور و حال و هیجان دیگری داشت.

پس شما هم این را قبول دارید، چرا این اتفاق افتاد در صورتی که ما این تحول را در دو سه دوره پیش نمی‌دیدیم ولی در این دوره دیدیم که علاقه‌ی مردم را بتأثیر گذاشتن بر عملکرد جامعه را مشاهده کردیم. ولی کمتر جایی از آن صحبت می‌شود؟

یکی از دلایل آن این است که ما شاهد حضور طبیعی از جوانان در انتخابات هیئت مدیره بودیم. چیزی که شاید در دوره‌های قبلی کمتر اتفاق می‌افتد. یعنی ما به طور سنتی در انتخابات انجمن همواره شاهد حضور افراد شیخ بودیم یعنی کسانی که سنتی از ایشان گذشته بود ولی در این دوره بسیار تلاش کردیم که جوانان را به هیئت مدیره جذب کنیم و شاید همین حضور و نام نویسی جوانان و فعالیتی که سازمان‌های دانشجویان و جوانان در امر انتخابات انجام دادند، باعث ایجاد شور و هیجان شد.

شما برای رهبر نسل جوان جامعه‌ی کلیمیان چه خصوصیاتی را در نظر می‌گیرید و آیا در بین همین جوانان، افراد خاصی را می‌بینید که در آینده بتواند ادامه‌دهنده‌ی راه باشند؟

حتماً، ما در جامعه‌مان همیشه پتانسیل‌های خوبی داریم. من وقتی نگاه می‌کنم به طیف جوانان و دانشجویان خودمان و نیروهایی که جامعه ما می‌تواند از داشتن آن‌ها به خود ببالد، مطمئن می‌شوم که این افراد می‌توانند در آینده‌ی جامعه‌ی پهودیان ایران اثر گذار باشند. البته به شرطی که ایجاد علاقه و دلیل‌گذگاری به کارهای اجتماعی در چارچوب فضای خالواده در این افراد ایجاد شود. در واقع ما پتانسیل لازم را داریم اما این پتانسیل باید همراه با تعامل و عشق و علاقه‌ی درونی به انجام کارهای اجتماعی باشد و این خانواده‌ها و والدین هستند که می‌توانند این علاقه را در فرزندانشان ایجاد کنند.

دیگر نهادهای انجمن و جامعه‌ی کلیمیان چه طور؟ آیا آن‌ها برای ایجاد علاقه در جوانان نباید نقشی ایفا کنند؟

حتماً این نهادهای تأثیرگذار هستند اما همان‌طور که اشاره کردم مهم‌ترین پست و مجرک، خانواده‌ی فرد است. کما این‌که من فکر می‌کنم اثر گذار ترین فرد در خود من برای انجام



با توجه به اعتقادی  
که به طیف جوان و  
لزوم استفاده از نیرو و  
توانمندی‌های آنان دارم،  
معتقدم باید به جوان‌ها  
میدان و اجرازه فعالیت  
داد تا بتوانند خودشان  
را در عرصه‌ی کارهای  
فرهنگی، اجتماعی،  
ورزشی و حتی سیاسی  
نشان دهند

لطفاً بیوگرافی مختصری از خودتان برای خوانندگان ما بکویید.

ابن‌جانب ماثالله گلستانی نژاد فرزند یوسف، متولد ۱۳۱۸، در شیراز در خانواده‌ای کاملاً مذهبی به دنیا آمد. اجداد من از خدمتگزاران جامعه کلیمیان شیراز بودند و من از همان اوان کودکی با فعالیت‌های دینی و اجتماعی آشنا گردیدم. پدربرز گم مرحوم رئیس مراد، در گذشته نقش زیادی در تهیه نیازهای دینی مردم مثل پخت مصا داشتند. ایشان هنوز هم که سال‌ها از فوتشان می‌گذرد در خدمتگزاری به مردم شهره هستند. میزان تحصیلات مذهبی شما چیست؟ و چند سال است در این زمینه فعالیت می‌کنید؟

از سن ۱۳ سالگی وارد پیشوای (مدرسه علوم دینی) شدم و در نزد اساتید زمان مانند جناب حاخام یهوشوع تن-الی، مرحوم حاخام بن خثیم و حاخام خانی دارشان و هاراو کولی گر و رسی یعقوب لوی فرزند هاراو لوی موسس اوتصره‌تورا (گنج دانش) در ایران کسب داشتم نمودم. همچنین سمیخای شحیطا را از مرحوم جناب حاخام بن خثیم در سال ۵۷۱۹ گرفته و از همان سال‌ها به خدمت در امور کشورت مذهبی شیراز و همچنین تدریس در مدرسه کوثر مشغول شدم. چند سالی نیز در سمت معاونت دبیرستان کوثر مشغول به خدمت به جامعه بودم و به فعالیت‌های اجتماعی نیز می‌پرداختم. حدود ۵۰ سال است که به فعالیت مذهبی در شیراز اشتغال دارم. در حال حاضر نیز علاوه بر انجام وظایف مذهبی، ریاست شورای روحانیت انجمن خبریه کلیمیان شیراز و پت‌دین شیراز را بر عهده داشته و طی حکمی از طرف دادگستری شیراز به عنوان عضو شورای حل اختلاف نیز، انجام وظیفه می‌نمایم.

جناب حاخام به نظر شما اعتقدات مذهبی جامعه ایرانیان یهودی در طول تاریخ ۳۰۰۰ ساله خود در ایران، چگونه بوده است؟

جامعه کلیمیان ایران همواره از مذهبی ترین جوامع کلیمی دنیا بوده است. گرچه در شهرهای مختلف اینها و رسم‌های متفاوتی برای انجام مراسم مذهبی وجود دارد ولی مسلمان‌ها همه همکیشان سعی داشته و دارند که در پناه تعالیم دینی به سعادت و کامیابی بیشتر دست یابند و این بسیار پسندیده است. پس از پیروزی انقلاب اسلامی ایران، اعتقدات مذهبی کلیمیان نیز پیرو افزایش اعتقدات مذهبی در ایران و با روح یکتاپرستی ایرانیان در هم آمیخت و این موضوع باعث رشد اعتقدات مذهبی کلیمیان، گشت و از آن گذشته نگاه به تاریخ جامعه‌مان در این سرزمین و وجود



## جوهره طلایی یهودیت

### از دیدگاه حاخام گلستانی نژاد

جناب حاخام گلستانی نژاد فکر می‌کنم اعضاً جامعه و خوانندگان ما خیلی مشتاق هستند که بدانند چه چیزی باعث شد که شما این مستولیت را پذیرفته‌ید؟ چگونه می‌خواهید وظیفه دینی و شرعی خود را انجام دهید؟

من این مستولیت را در درجه اول برآسان وظیفه و تکلیف الهی پذیرفتم و امیدوارم که بتوانم در این سمت به خوبی انجام وظیفه نمایم و با یاری خدا و همکاری مستولین و اعضاء جامعه در راه اعتلا و فقط اعتقادات دینی همکیشانم گام بردارم. من سعی خواهم کرد که با استعانت از ذات بازیتعالی و با پیش گرفتن شیوه مهر و محبت و با توجه به شرایط و شناخت تاریخ و هویت جامعه کلیمیان ایران و پرهیز از هرگونه تعصب، تعالیم دینی را در میان همکیشانم، بیش از پیش نهادنیه سازم. شما برای جلوگیری از چندdestگی‌ها و مبارزه با رفتار و تفکرات خرافه‌آمیز، آیا برنامه خاصی هم دارید؟

در دین یهود سعادت فردی، امکان پذیر نیست. هر جایی که از سعادت و کامیابی نام برده شده، به جماعت اشاره گردیده است. سعادت افراد تهیا در پناه جامعه ممکن خواهد بود تمامی انبیا و بزرگان دینی مانیز به این موارد اهمیت می‌دادند. سعی خواهم نمود با رایزنی با صاحبینظران، شناخت مذهبی را به وجود اورم به دور از هرگونه خرافه‌گویی و از آنچا که رفتارهای خرافه‌آمیز نتیجه ناگاهی است، با آگاه کردن بعضی از افراد به واقعیات دینی می‌توان از خرافه‌پرستی جلوگیری نمود.

در پایان به عنوان مرجع دینی کلیمیان ایران، چه توصیه‌ای را برای اعضاً این جامعه دارید؟

در پایان به قانون طلایی دین یهود اشاره می‌کنم. همان قانونی که جوهره و ملاک یهودیت و ادیان است و آن چیزی نیست جز این جمله که «همنوخت را مانند خودت دوست بدار». تمامی دستورهای دینی و مذهبی ما در همین جمله خلاصه شده است. جمله‌ای که می‌تواند نوع دوستی، انسان دوستی و رعایت آداب اجتماعی - محیطی را فراهم اوریم که همه پتوانیم در سایه الطاف الهی، با دستیابی به سعادت، در کنار هم با هم بخندیم نه به هم. و در خاتمه از مستولین مجله وزین بینا به خاطر این که وقتی را به من اختصاص دادند سپاسگزارم. سپاس ما را هم بابت قبول این مصاحبه پذیرا باشید.

# شالم علیخم

## نویسنده بزرگ یهودی

کشاندند. البته این جریان سیار طبیعی بود. چون او بیشتر به کارهای ادبی خود می‌اندیشد و توجهی به کسب و تجارت نداشت در سال ۱۸۸۸، یعنی دو سال پیش از ورشکستگی اش دست به انتشار دوره‌ای کتاب از نوشتاهای ملی یهودیان زد و نام این دوره را «کتابخانه‌ای ملی قوم یهود» نهاد. در این زمان پهلویان نویسنده‌گان یهودی گردش جمع شدند و آثار از زندگی آنان در این دوره کتاب منتشر گردید. «مندله موبخر اسفویرم» نیز که از نویسنده‌گان بر جسته‌ی یهودی است، با او همکاری داشت و داستان معروفش، «انگشت ناخروختنی» را در این دوره کتاب منتشر ساخت.

در این زمان، یعنی دوره‌ای که امکان نداشت نویسنده‌ای در روشه بتواند از حق التالیف امرا معاش کند، شالم علیخم هر چنان‌ویسندهای یهودی و بالرژش سراغ می‌کرد، به نزدش می‌شافت یا نامه بدو می‌نوشت و آثارش را در این دوره کتاب منتشر می‌ساخت و بولی بسیار بیش از آن چه دیگر ناشران به نویسنده‌گان می‌دادند بدو می‌پرداخت. از سوی دیگر، هرگونه باری که از دستش برآمد، در حق آنان روا می‌داشت. اما دیری نپایید که شالم علیخم سرمایه‌اش را گرفتند و از بیم آن که به زندانش بیاندازند، از اروپا گریخت.

در دوره‌ی «کتابخانه‌ای ملی قوم یهود»، دو کتاب که از کارهای جوانی شالم علیخم است یعنی «بیولمه بلل» و «استم پنیو» به چاب رسید.

کتاب‌های «کتابخانه‌ای ملی قوم یهود» در پیشرفت ادبیات ملی یهودیان اروپای شرقی، نقش موثری داشته است. انتشار این کتاب‌ها تا زمان ورشکستگی شالم علیخم ادامه داشت و پس از آن تعطیل شد.

شالم علیخم در دوره‌ی کوتاه تروتمندیش توانست با عدهای از مال و منال داران یهودی آشنا شود و شخصیت و ضمیر آنان را بشناسد. پس از ورشکستگی در ۱۸۹۴، کتاب «پیاکنه هوس» Yaknehoos «را که قهرمانان آن رتومندان یهودی بودند، منتشر ساخت. در این کتاب، چنان‌انسان را به باد طنز و مسخره گرفته بود که توانستند تاب بیاورند و از او شکایت به حکومت بردند. کتاب، توفیق و فروشن منمنع شد در همین زمان شاهکار شالم علیخم یعنی «مناخم مندل» که دو سال پیش از این شروع به نوشتن آن کرده بود، انتشار یافت. چندی پر نیامد که اثر در خشان دیگر شد یعنی «توبه‌ی شیرفروش» از چاب خارج شد و اورا به اوج شهرت رساند. در سال ۱۹۰۴، شالم علیخم شخصاً با گورکی اشنا شد و به توصیه‌ی او تصمیم گرفت مجموعه‌ای از

است. او به مدرسه نرفته و دبیرستان و دانشکده ندیده است. آن چه اموخته است، خود آموخته و فرشته‌ی الهام بخشش جز بینوایان قوم یهود که در ناحیه‌ی یهودی‌نشین روسیه یا بهتر بگوییم اکراین، با تبره‌روزی زندگی را به سر می‌بردند، کسی دیگر نیوده است. این انسان‌های بینوا، تنها به سبب بیرونی کردن از کشور یهود مردم بعض مسیحیان و دولت تزاری روسیه بودند و بدین دلیل به گوشش دورافتاده‌ی روسیه رانده شده بودند. حکومت مرکزی و حکام مسیحی نواحی اکراین به جد در آزار اینان می‌کوشیدند و همین سبب شد که این مردم خود را جدا از دیگران بدانند و با صمیمت بیشتر به گرد هم آیند. این یهودیان زبان خاص خود را دارند که کم کم، زبان تمام یهودیان اروپای شرقی شده است. این زبان مجموعه‌ای از لغات و اصطلاحات چند زبان، یعنی اکراینی، عبری، آلمانی، لهستانی، روسی و... است که «بیدیش» نامیده می‌شود. اینان خود را مانی می‌دانند که ملت آن‌ها جدای از مسیحیان است و آداب و رسومی خاص دارند که بیشتر از تورات گرفته شده است. عیدهای رسمی اینان، عیدهای یهودی است.

«شالم علیخم» بیش از دیگر نویسنده‌گان یهودی در باره‌ی این مردم سخن گفته و آداب و رسوم آنان را در نوشتاهای خود منعکس ساخته است. در این مردم بی شاهت به «مارک توین» که سخت به مردم آمریکای غربی توجه داشت نیست.

اویلن اثر «شالم علیخم»، «فرهنگ فحش‌های نامادریم» است. این کتاب شرح واقعی قسمتی از دوران کودکی خود است. در خردسالی فحش‌های نامادریش از صحیح تاشام چون تگرگ بر سر شف فرو می‌بارد. بعدها این دوران کودکی و ورشکست شدن پدرش را مفصل تر و دقیق تر، با جمله‌های طنزآمیز در کتاب هزار گشت از بازار تصویر کرد. این کتاب که در آن زندگی یهودیان اکراین در سال‌های ۱۸۶۰ تا ۱۸۸۰ شده است، در بررسی کارهای شالم علیخم اهمیت دارد، اما به هیچ روحی اجرازه نمی‌دهد و روایاهای از خود را توان شعر خواند مانند:

مناخم مندل Menachem Mendel «عقلتاد و پنج هزار» خیاط جادو شده «تویه شیرفروش» Tevye der Milechiker کودکان «غزل غزلها» و «بیاز گشت از بازار». Stem «شالم علیخم» داستان‌های «استمپنیو» Peniu و «بیولمه بلل» Yosseles o lovoy «دختر مالک

تروتمندی ازدواج کرد. دو سال بعد یعنی در ۱۸۸۵ زندگی شالم علیخم یکباره صورتی تازه به خود گرفت. بدین معنی که این نویسنده‌ی فقیر، ناگهان تروتمند شد. چون پدرزش در این سال مرد. وی چندی بعد بارزگان شد اما گروهی بازاری دغل گردش را گرفتند و کارش را به ورشکستگی

شاید تنها آنان که با ادبیات اروپا سروکار دارند نام Sholom Aleichem «شالم علیخم» نویسنده بزرگ یهودی را شنیدند و گمان می‌کنم برای اولین بار در دوره‌ی گذشته‌ی مجله‌ی سخن، نامی از این نویسنده در ایران به میان آمد است.

«شالم علیخم» که نام حقیقی اش «سولوم رابینویچ» Solomon Rabinovite است، در کشورهای جهان، خاصه مملکت‌های انگلیسی زبان، سخت معروف است و روسیان نیز از جمیع بر او می‌نهند و جون جنبه‌ی طنز آثارش سیار است. مردم با اشتاقت بدان‌ها را گفتند و از سوی دیگر، یهودیان جهان نیز در رواج کتاب‌هایش کوشیدند.

«شالم علیخم» نامی مستعار و به معنی «سلام علیکم» است یا بهتر بگویی تلفظ عربی همین عبارت سالم است که نویسنده بر خود نهاده است. او در سال ۱۸۵۹ Yehupetz در «بولتاوا» که شهر کوچکی در نزدیکی یا «كيف» است، به دنیا آمد و در حقیقت نویسنده‌ی اکراینی است. اما چون در تمام آثارش کوشیده که مردم یهودی را آن چنان که هستند نشان دهد، به نویسنده‌ای یهودی شهرت یافته است.

در نویسنده‌گی شیوه‌ای بس ساده دارد و یا بهتر بگویی درست به زمان مردم عادی می‌نویسد و از پیراهنها و آرایش‌های بیان، سخت گریزان است. رئالیستی واقعی و دقیق است که همیشه بی‌آنکه از جنبه‌ی واقع‌بینی کارش کاسته شود، روح طنزآمیز نوشت‌هایش از لبه‌لای کلمات ساده و بی‌پایه‌ای که به کار می‌بندد، به چشم می‌خورد.

نویسنده‌ای موشکاف و حساس است که خیالی بس قوی دارد اما به هیچ روحی اجرازه نمی‌دهد و روایاهای خوشنده از زندگی عادی دور سازد و شیوه‌ی نگارش را تغییر دهد. به سبب همین خیال قوی بعضی آثارش را می‌توان شعر خواند مانند:

مناخم مندل Menachem Mendel «عقلتاد و پنج هزار» خیاط جادو شده «تویه شیرفروش» Tevye der Milechiker کودکان «غزل غزلها» و «بیاز گشت از بازار». Stem «شالم علیخم» داستان‌های «استمپنیو» Peniu و «بیولمه بلل» Yosseles o lovoy «دختر مالک» در دوره‌ای که بس جوان بود نوشته خودش در این باره گفته است. قهرمان این دو کتاب من نیز مانند دیگر آن‌ها از میان مردم ساده برخاسته‌اند که مانند آن‌ها را میان قوم یهود بسیار می‌توان یافت. خود «شالم علیخم» نیز از میان همین مردم عادی برخاسته

اشخاص برای آنان معرف شخصیت آن هاست. همچنین در داستان های کوتاه «شولم علیخم» قصه هایی که مردم آفریده اند، بسیار دیده می شود. در این قصه ها که بی اندازه بی بی رایه است، ارزوی مردم فقیر و ساده هی یهودی که تروتمند شدن است به خوبی به چشم می خورد. این داستان های ساختگی که بدان ها جنبه هی حقیقی داده شده است، اغلب سرگذشت قهرمانان یهودیست که به گنجی دست می بینند و یا به نزد تروتمندی می روند و... پول یعنی آن جه پایه خوشبختی به نظر آنان است به چنگان می افتد. بعضی از این داستان ها عبارتند از: «آم، اگر روچیلد بودم» ملامد «کاسریلوکا» (Kasrilovka).

چنین نوشته بود: «به هر کجا که مردم، در میان ثروتمندان به خاک نسپارید مردا در آغوش زحمتکشان یهودی دفن کنید اینان آن ملت واقعی هستند که عمری پاسخان داشتمام آرزومند مسماهای که بر فراز گور من جای می گیرد، همان زیباتی را که ملت یهود به آثار من بخشیده است به گور من ببخشد مردم ساده داستان های شنوم علیخم» که اغلب از روستاهای شهرهای کوچک برخاسته اند در شهرهای بزرگ که تمدن جدید در آنها نفوذ کرده است، خود را بگاه احسان می کنند در هر قدم که پیش می گذارند بیم آن دارند، که نکند کاری به غلط اجسام دهنده و دچار ناراحتی شوند. الودگی شهرهارا می بینند، ولی با چشم بیوشی از آن هادر می گذرند و ظاهر

آثار ادبی نویسنده گان یهودی را به زبان روسی منتشر سازد آماده ساختن این کتاب مدتی وقت او را گرفت، اما «کشتار یهودیان» که در همین زمان در شهر «کیشی نیف» روی داد که صدھا قربانی بی گناه داشت، مانع انتشار کتاب گردید. بد نیست یادآور شوم که در این زمان، علیخم نامه هایی به تالسوی، گورکی و کارالتکو نوشته و از آنان خواست که بر این جایات امراض کنند و آنان کتابی در این باب منتشر ساختند. در اکتبر ۱۹۰۵، شولم علیخم به امریکارفت و لی در ۱۹۰۶ احسان غربت و دوری از وطن او را وادار ساخت که به میهنش باز گردد. اما هنگام جنگ جهانی اول، به تاچار دوباره به امریکا بازگشت و در سیزدهم مه ۱۹۱۶ در (تیبورک)، زندگی را به درود گفت. در وصیتname=ash

## اگر روچیلد بودم

از کتاب خیاط جادو شده اثر شالوم علیخم به ترجمه ایبراھیم یونسی پانه



صحبت می کنیم، در مردم دارالمساکین چه باید بگوییم؟ حالا وقت این است که خرابش کنیم و بیمارستانی به جایش بسازیم - بیمارستانی واقعی با تخت خواب و دکتر و هر روز سوب جوجه برای بیماران، به همان طریقی که ناراحتی ای در مورد گذران و معلش، و در خصوص تهیه ای بول برای تدارک شبایت نبود. آه چه سعادتی! دخترهایم را شوهر می کنند و این بارا هم از روزی دوش برمی داشتم. دیگر چه غم دارم؟ و این آن وقتی است که توجه را به آن چنان که دیگر ملاهای پیر مجبور نباشد در مکتب و دور تا دور اجاق بشنیدند یک «تجتمع وام و دستگیری» درست می کردم که یهودیان خواه ملامد، خواه کارگر و درست می کردم که یهودیان خواه ملامد، خواه کارگر و با حتی سوداگر هم نزول بول ندهند و پیراهن تنشان را گزرو نگذارند، یک هیئت «سربرستان یا قیومین» را برای دخترهای بالغ و دم بخت تأسیس می کردم که برای دخترهای بالغ خانواده های ندار، لیاس ایرومند تهیه نماید و در امر ازدواج کمکشان کند. بسیاری از این انجمن ها و بنگاه های مشابه را در اینجا یعنی در «کاسریلوکا» راه می انداختم، اما چرا فقط در «کاسریلوکا» در هر جانی که

نان بیز، خواراک بیز، کلمت را خرد کن، رختت را بشور، هر کاری می خواهی بکن، فقط بگذار با خیال راحت و هوش و حواس جمع با شاگرد هایم به کارم برسم، دیگر ناراحتی ای در مورد گذران و معلش، و در خصوص تهیه ای بول برای تدارک شبایت نبود. آه چه سعادتی! دخترهایم را شوهر می کنند و این بارا هم از روزی دوش برمی داشتم. دیگر چه غم دارم؟ و این آن وقتی است که توجه را به آن چنان که دیگر ملاهای پیر مجبور نباشد در مکتب و دور تا دور اجاق بشنیدند یک «تجتمع وام و دستگیری» اول از هر چیز یک سقف تازه وقف کنیسه می کردم تا یهودیان وقتی که عبادت می کنند، باران روی سرشان تبارد حمام عمومی را- امیدوارم از این که این این دو را با هم بر زبان می آورم خداوند از سر تقصیرم در گذرد- تمام و کمال تجدید ساختمان می کردم، زیارت روز خدا پیش نیاوردا انتظار حادثه ای را می توانی داشته باشی، و چه کسی می داند این حادثه به خصوص در روز نوبت زن ها اتفاق نیافتد و حالا که راجع به حمام عمومی

صبح پنجشنبه ای، پس از این که زنش برای «شبایت» پول خواسته بود و او پولی نداشت که به او بدهد، در عالم خیال فرو رفت و بند از پای تخلیات خود گشود. آه، اگر روچیلد بودم! میدانی چه کار می کردم؟ اول از هر چیز قانونی وضع می کردم که هر زنی یک اسکناس سه رویی همیشه با خود داشته باشد تا هر وقت که پنجشنبه می آید و چیزی نیست که برای شبایت تدارک بینند، محل آسایش مرد خانه نشود و زندگی را به او تاخ نکند. در ثانی جبهی مخصوص روزهای شبایم را از گرو درمی اوردم- نه، در نصی اوردم، کت پوست گریهای زنم را باز خرد می کردم، که دیگر این همه درباره ای این که سرداش است غر نزند بعد، همه هی این خانه را با هر سه اتفاق، پنهان خواهیم شد و تمام ضمائم و متعلقاتش می خردیدم، که دیگر در خصوص این که تو هم چیزدهایم و جایمان تنگ است، پر حرفی نکند. بفرما این هم دو اتفاق مال سرکار-



یهودی‌ها زندگی می‌کنند - همه جا در سراسر دنیا - یک هم‌جون انجمن‌هایی را تأسیس می‌کردند  
به منظور تأمین نظم و ترتیب شایسته، و به منظور  
این که همه چیز به همین ترتیبی باشد که می‌گوییم؛  
می‌دانی چه خواهم کرد؟ یک انجمن خیریه‌ی بزرگ  
تأسیس می‌کنم که همه‌ی انجمن‌های دیگر را نظرات  
کنند، از همه‌ی یهودیان مراقبت بکنند، یعنی از همه‌ی  
مردم، به قسمی که مردم در هر جایی بتوانند معاشران  
را پیدا کنند، با هم در حل و دوستی زندگی کنند،  
در «یشیو» بنشینند و کتاب مقدس و تلمود را با  
تفسیر و ضمائم و لواحق و تعلیقاتش مطالعه کنند و  
به تحصیل تمام السنه دنیا بپردازند، و در راس همه‌ی  
«یشیو»‌ها، یک «یشیو»‌ای مرکزی (یک دارالعلم  
یهودی) قرار می‌دادم، و محلش بدین معنی است در ویلنو  
Vilno بود و از این جا بزرگترین فضلا و داشتماندان  
جهان بیرون می‌آمدند - و همه‌اش هم مفت و مجلی به  
هزینه‌ی همان مرد تروتمند، یعنی به خرج من، و همه  
کار هم بر طبق نقشه جریان می‌باشد به نحوی که دیگر  
مسئله‌ی «هر که هر که و من برای خودم و تو برای  
خودت» وجود نمی‌داشت، همه یک هدف می‌داشتند و  
آن هم خیر و رفاه عامه بود. و چه باید بکنیم تا مردم را  
وادر کنیم در فکر خیر و رفاه عامه باشند؟ باید برای هر  
فرد مجرد، فکری بکنیم، چه فکری؟ معماش، البته، باید  
کوئین معماش، همان طور که می‌دانی، مسئله اصلی و  
اساسی است. بدون گذران و معماش، دوستی‌ای وجود  
ندارد مردم - خدا بنشت و نباشان باشد - به خاطر یک  
لقمه نان حاضرند هم‌دیگر را نایدند، سر هم‌دیگر  
را ببرند، هم‌دیگر را ساموم کنند حتی دشمنانم،  
بدخواهی‌مان در سراسر جهان - فکر می‌کنی از ما  
چه می‌خواهند؟ هچی - همین مسئله تأمین معماش  
است که در نه همه‌ی این جریانات خواهید است اگر  
وضعیان پهلو بود، نصف این هم بد و نیای بودند. بول  
جمع کردن به جسم و هم‌چشمی و رقابت منجر می‌شود  
و روابط به دشمنی می‌انجامد که این هم علت‌العلل تمام  
محنت‌ها و بدیعتی‌ها و آزارها و شکجه‌ها و کشtarها و  
وحشگری‌ها و جنگهاست.

اگر این جنگ‌ها، از این جنگ‌ها به شما اطمینان  
می‌دهم که این جنگ‌ها برای دنیا مصیبتندند اگر من  
روجیلد بودم، بکمال و برای همیشه به این جنگ‌ها  
خاتمه می‌دادم.

گمان می‌کنم از من خواهی پرسید - چطور؟ بسیار ساده  
- به کمک بول مثلاً! اجازه بده توضیح بدده!

متلاud کشور دارند سر هیچ و بوج، سر یک قلعه زمین  
که یک انگشت آنفیه نمی‌ازد دعوا می‌کنند. اسمش را  
«قلصره» می‌گذارند. کشوری می‌گوید این «قلصره» متعلق  
به او لست حال آن که دیگری می‌گوید «خبر، مال من  
است». و ادعا می‌کند که از روز اzel و از آن وقتی که دنیا  
دنیا بوده، مال او بوده و اصولاً خاوند مخصوصاً آن را برای  
او افریده است اما کشور تالثی جلو می‌اید و می‌گوید که  
«هر دو تن غلط کردید»، این ملک متعلق به همه است.

یعنی اگر بتوان چنین چیزی را گفت ملک عامه استه  
خلاصه، قلمروی فلان، قلمروی بهمان - آن وقت بایان  
این مرافقه این است که مسلسل‌ها و توبه‌ها شروع به  
غرض می‌کنند. مردم هم‌دیگر را مثل گوسفند می‌کشند  
و خون مثل سبل راه می‌افتد.

اما حالا در عالم حیال ببین که من در همان لحظه‌ی  
شروع مرافقه، به طرفشان می‌ایم و می‌گویم «برادر،  
بگذارید من هم به طور معتبره حرفی بزنم این جو و  
بحث سر چیست فکر می‌کنید؟ نمی‌فهمم دنیال چه  
هست بد آخر و الله می‌دانیم در بند این جزوی‌حثه‌ای  
می‌معنی نیستید. دنیال کوفته قلقلی هستید. قلمرو  
یهانه‌ای بیش نیست. پول، بله پول آن چیزی است که  
دنیالش هستید. و وقتی که مسئله مسئله‌ی پول است،  
آن وقت چه کسی است که مردم برای گرفتن وام بیش  
می‌ایند؟ من، «روجلد» و به آن‌ها می‌گویم «می‌دانید  
چی؟ انگلیسی‌لندوک چو خابوش بفرما این یک بیلیون  
برای تو اوهوی ترک بیش‌عور فینه قرمز این هم یک  
بیلیون برای تو، و تو هم خاله خرسه بفرما این هم یک  
بیلیون برای تو! حالا؟ به توفیق خدا آن را بارج پس  
می‌دهید. ربع خیلی زیاد، خیر، حاشا - بگوییم چهار با  
بنج در صد من مرد معمولی هست، و از قبل شما هم که  
نمی‌خواهیم تروتمند بشویم.

متوجه عراضم هستی؟ و کاری انجام داده‌ام و مردم دیگر  
بیخود و بی‌جهت هم‌دیگر را مثل گوسفند و بزندی کشند  
و وقتی که جنگ از بین رفت، آن وقت این همه سرباز و  
اسلحه و داد و بیداد و قدری صاحب‌منصب‌ها - و این  
اش در هم جوش را کی می‌خواهد؟ این‌ها بی‌فایده‌اند و  
وقتی که اسلحه‌ای نیست، سربازی نیست، توب و تشو و  
تهدید و فریاد و داد و بیدادی نیست - این بدان معنی است  
که چشم و هم‌چشمی و رقبایی نیست، علاوه‌ی نیست،  
انگلیسی‌ای نیست، فرنسی‌ای نیست، کولی‌ای نیست،  
جهودی نیست آن وقت همه‌ی دنیا قیلله‌ی دیگری به  
خود می‌گیرد. همان طور که در کتاب مقدس می‌گوید «و  
روزی فرا رسید». یعنی روز ظهور سیح (مکت)

چه؟ کاملاً امکان دارد اگر روچلد بودم شاید کار پول را  
هم یکسره کرده بودم بگذار بولی بنشادنا حالا از شما  
می‌برسم - پول چیست؟ خودمان را گول تزیم - پول،  
اگر بخواهی بدانی، اغفالی و وهمی بیش نیست. مردم یک  
نه کاغذ برداشته‌اند و یک عکس رویش جاپ کردند و  
رویش نوشته‌اند: «له روبل نقره». بول، به شما اطمینان  
می‌دهم، فربی است محض، هوی است، یکی از آن  
هوس‌های مخرب و مرگبار. همه راه افتاده‌اند و دنیالش  
هستند و کسی گیرش نمی‌آورد.

اما اگر بول اصولاً در جهان وجود نداشت، آن وقت دیگر  
برای شیطان هم کاری وجود نداشت، شهوت و هوس به  
زندگی خود بایان می‌داند متوجه عراضم هستی

اما این‌ها همه به جای خود، مسئله این است که یهودیان  
از کجا پول بیاورند که شبک را تدارک ببینند؟  
(متفکره‌انه) و اگر مسئله این است، من از کجا پول بیاورم  
و این شبک را برگزار کنم؟

# بررسی جایگاه‌های زنی

مربوط به سندروم آشر در جمعیت ایران توسط سپیده ساکت خو پژوهش‌گر ایرانی یهودی

دو معلولیت حائز اهمیت نایابنایی و ناشنوایی منجر می‌شود. آنالیز ملکولی، وجود زن‌هایی بر روی کروموزم‌های مختلف را در ارتباط با نوع این سندروم اثبات کرده است. تاکنون ۳۰ نوع از این سندروم از نظر خصوصیات بالینی شامل شدت ناشنوایی، سن بروز نایابنایی و اختلالات تعادلی شناسایی شده است. آشر شیوعی در حدود ۱/۱۰۰۰ دارد و ۵۰٪ جمعیت

نایابنایی و ناشنواره با خود اختصاص می‌دهد. این سندروم از نظر کلینیکی و بالینی دارای هتروزنی بالایی است، به طوری که بیش از ۱۲ جایگاه زنی و ۹ زن در رابطه با نوع آن شناسایی گردیده است که در پیروزهای که به عنوان پایان‌نامه مقطع کارشناسی ارشد به آن پرداخته شده، ۳ زن شایع آشر مورد بررسی قرار گرفت.

در این پژوهه که توسط پژوهشگر ایرانی یهودی انجام شد، با استفاده از آنالیز ملکولی، سی خانواده‌ی مبتلا به آشر موردن مطالعه و تحقیق قرار گرفتند. بدین ترتیب که بررسی بر روی این خانواده‌ها که از کلینیک Retinitis Pigmentosa (RP)

قرار می‌دهند که به منظور تشخیص افراد در معرض ابتلاء یا انتقال یک اختلال زننیکی صورت می‌گیرد. بدین ترتیب که بررسی‌های ملکولی بر روی حاملین، والدین، هم‌چنین آزمایشات قبل از زایمان، برای تشخیص افراد در معرض مخاطره‌ی ظهور بیماری صورت می‌گیرد. تشخیص قبل از زایمان تاکنون به عنوان زمینه‌ای برای ارجاع بسیاری از اختلالات زننیکی خاص مطرح شده است که در آن زمینه‌ی

عصر حاضر، دوره‌ی تحولات عظیم در زننیک پژوهشی، انسانی و ملکولی است. زننیک، تخصصی شناخته شده در راستای تشخیص ملکولی - بالینی، کنترل و درمان اختلالات وراثتی است که در آن بررسی خصوصیات ظاهری فرد (فنتوپیپ)، منجر به درک نقش پایه‌ای زن و فرآیند اساسی حیات شده است.

زننیکدانان با مشارکت کلیه‌ی قواعد زیست‌شناسی

مدern شامل بیولوژی سلوی - ملکولی و بیوشیمی،

هم‌چنین محاسبات ریاضی و آمار، در

خط مقدم بررسی تنوع و توارث انسانی

هستند.

پژوهه‌ی زنوم انسانی (نقشه‌برداری از زن‌های خاص بر روی کروموزم) از طریق فراهم آوردن دیدگاه‌های اساسی در انسان بیماری‌ها و تسریع تکامل ابزارهای تشخیصی دقیق، اقدامات پیشگیرانه و در آینده‌ی تزدیک روش‌های درمانی، انقلابی شگرف در زننیک انسانی و پژوهشی ایجاد کرده است، از طرفی اطلاعات ملکولی مربوط به زن‌های در گیر در بیماری‌های مختلف که در جمعیت‌ها از شیوع به نسبت بالایی برخودار هستند و نقش

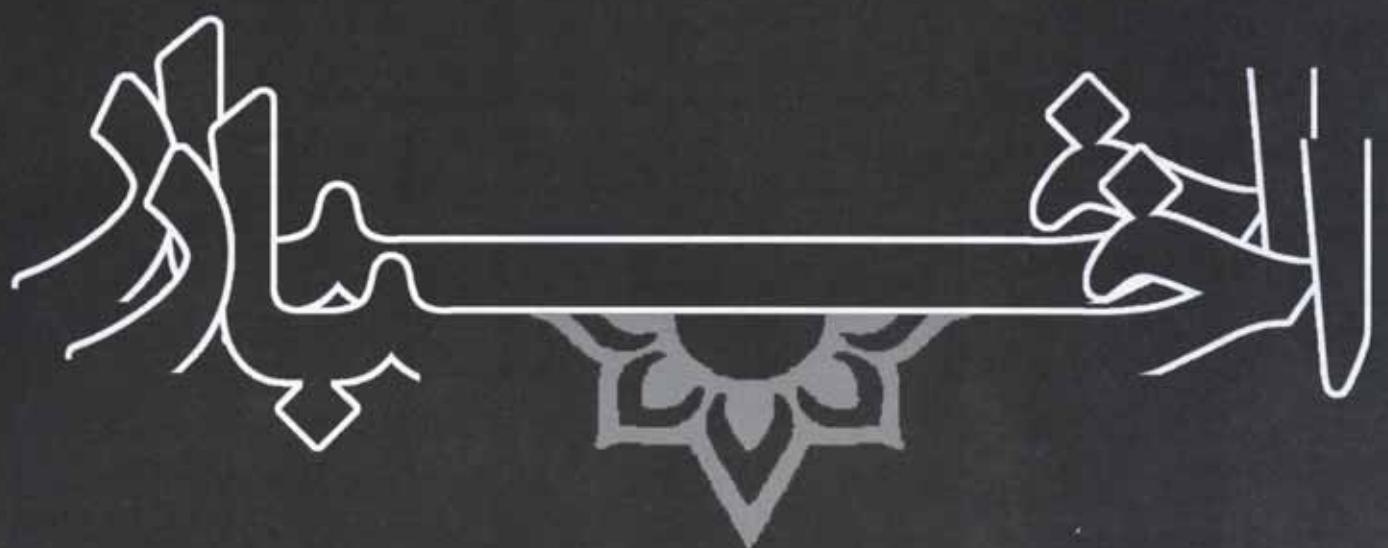
آن‌ها در تعیین سلامت و بیماری افراد در تشخیص بالینی مشاوران زننیک حائز اهمیت است. با توجه به آن که یکی از عوامل مهم ایجاد کننده‌ی اختلالات زننیک، ازدواج‌های خویشاوندی یا هم‌خون می‌باشد، در زننیک بیش تر از هر تخصص پژوهشی دیگر، بیمار اعکسی از خانواده و یا جمعیتی است که به آن تعلق دارد. زننیک نه تنها به تشخیص صحیح در یک بیمار خاص توجه دارد، بلکه به تعیین فرمول زننیک هر صفت (فنتوپیپ) در اعضای خانواده و تخمین خطر تکرار مجدد برای سایر افراد خانواده و هم‌جنین خویشاوندان دورتر می‌پردازد.

ارائه خدمات دانش زننیک به بیماران و خانواده‌های آنان، نیازمند درک اصول پایه‌ای زننیک انسانی - پژوهشی «با استناد بر آزمایشات زننیک ملکولی» می‌باشد. زننیک انسانی، علمی است منحصر به تسویه صفات ارثی و نحوه انتقال این صفات از نسلی به نسل دیگر در گونه‌ی انسان، در حالی که زننیک پژوهشی تغییرات اساسی زننیک انسانی است. متخصصین زننیک علاوه بر تنظیم یک تاریخچه‌ی خانوادگی جامع و تشخیص ملکولی، کنترل بیماری پژوهش بر نامه‌های غربالگیری در راستای کارخود را از طریق برنامه‌های غربالگیری در راستای



(زنی نی تیس پی‌گمنتوزا) از سرتاسر ایران جمع‌آوری شده بودند، انجام شد. پس از مشاوره‌ی زننیک، بررسی کلیه‌ی علامت‌های بالینی و ترسیم شجره، خانواده‌هایی که با آشر مطابقت داشتند، انتخاب شدند. سیس کلیه‌ی افراد خانواده مورد آزمایشات بودند. زننیک پیش از هر تخصص پژوهشی این پژوهه، بیمار دقیق زننیک ملکولی قرار گرفتند. براساس نتایجی که من در این پژوهه به دست آوردم، شیوع این جایگاه‌های زنی در جمعیت میتلای ایرانی، مشابه سایر جمعیت‌ها مثل یهودیان با اصلیت‌های متفاوت شامل یهودیان ایرانی تبار مهاجر، یهودیان مراکشی، اشکنایی و همین‌طور سایر جوامع (مثل کشورهای اروپایی) می‌باشد. ضمن این که یک جهش زنی جدید نیز شناسایی شد که تاکنون در هیچ کشوری گزارش نشده بود. شایان ذکر است نتایج این پژوهه در اولین همایش بین‌المللی زنومیکس و بیوتکنولوژی سلامت، پنجمین همایش ملی بیوتکنولوژی، چهارمین همایش زننیک و معلولیت‌ها و همچنین دهمین کنگره‌ی زننیک ایران که در خرداد ماه ۸۷ برگزار گردید، در سلسله سخنرانی‌هایی توسط این پژوهش‌گر ارائه گردیده است.

زننیک شامل مذهب، قومیت، ملیت و... یکی از عوامل تعیین‌کننده، ضرورت در انجام آزمایشات مذکور می‌باشد. به طور مثال احتمال وقوع بیماری‌های متabolیکی (Metabolic) مثل تی‌ساکس در چنین یک زوج یهودی اشکنایی حتماً باید مورد بررسی قرار گیرد. زیرا ۱/۲۷۲ یهودیان اشکنایی حامل یک زن معیوب این بیماری هستند. همچنین تعداد کودکان مبتلا در این جمعیت حدود صد برابر سایر جوامع است. از دیگر بیماری‌های شایع با توارث مغلوب جسمی که در اثر ازدواج‌های فامیلی و قومیت‌های خاص مشاهده می‌شود، می‌توان به بیماری‌های خونی از قبیل کم‌خونی داسی‌شکل، انواعی از تالاسمی، همچنین اختلالات متabolیکی مثل: فنبیل کتونوریا و سایر ناهنجاری‌ها، همانند گروهی از عقب‌ماندگی‌های ذهنی، اگزرو درما پی‌گمنتوزا، فیبروز کیستی و... اشاره نمود. همچنین این گونه ازدواج‌های خویشاوندی می‌تواند منجر به مجموعه‌ای از تظاهرات بالینی مانند سندروم پندرد و آشر نیز گردد. سندروم آشر که برای اولین بار توسط دانشمند یهودی در جمعیت یهودیان وین شناسایی شد، به



در واکنش به اظهارات وزارت امور خارجه آمریکا در خصوص اقلیت‌های مذهبی در ایران، انجمن کلیمیان تهران و نماینده جامعه کلیمیان در مجلس شورای اسلامی در بیانیه‌ای آن اظهارات را کذب خواند، که متن آن عیناً به چاپ می‌رسد:

<p>Comité Central de la COMMUNAUTE JUIVE DE TEHRAN</p> <p>Tel : 6702556 - 6707612 Fax : 6716429 Teleg. Andjoman Kalmis le _____ 19</p>	<p>בָּה שם עט</p> <p>ה'רָאֵן יְהוּדִי תְּהִרְאָן</p> <p>شارع ٦٣ عنوان الفرانسي: انجمن کلیمیان تلفن: ٦٧٠٢٥٥٦ - ٦٧٠٢٦١٢ فکس: ٦٧١٦٤٢٩ تاریخ: ١٣٧ شارع:</p>
<p>بار دگر استکبار جهانی تاب کرد که نه تنها در کردستان از همسنگی تعاملی ایرانیان پیرو ادیان توحیدی ندارد، بلکه با استفاده از نتیجه‌ات بی‌آن، در پی حادثه وارد کردن به اتحاد ملی ایرانیان و ضربه زدن به منافع ملی تعاملی ایرانیان است.</p> <p>ما ایرانیان کلیمی با محکوم کردن اظهارات وزارت امور خارجه آمریکا در مورد اقلیت‌های مذهبی ایران اعلام می‌کنیم که برای انجام فرائض مذهبی و حقوق شهروندی و سیاسی خود در ایران از آزادی کامل برخورداریم و هیچگونه محدودیتی در انجام فرائض دینی خود احساس نمی‌کنیم، فعالیت‌های انجمن‌های مختلف کلیمی ایران و حضور نماینده کلیمیان در مجلس شورای اسلامی گواه این مدعای می‌باشد.</p> <p>بدین‌وسیله انتی‌شیعیان ملت ایران تهدید همسنگی تاریخی ایرانیان را خدشه‌دار کرد و تنها گواه دیگری بر عدم شناخت استکبار جهانی از شرایط فرهنگی و اجتماعی ایران است.</p>	
رئيس انجمن کلیمیان تهران دکتر رحمة الله رفيع	نماینده کلیمیان در مجلس شورای اسلامی دکتر سیامک مرد صدق
طبق سوم - کد پستی ۱۱۳۹۷-۲۲۳۱۷ - شماره ۲۸۵ - میان پیغمبر اسلام - خیابان جمهوری اسلامی - تهران	

# تعالیم دینی یهود همه انسان‌ها را برابر می‌داند



در این جلسه پرداختند. کرسی حقوق بشر، صلح و دموکراسی یونسکو بهار ۱۳۸۰ در دانشگاه حقوق شهید بهشتی رسمآ ناسیس شد. این کرسی تنها کرسی حقوق بشر، صلح و دموکراسی یونسکو در منطقه خلیج فارس می‌باشد.

دانش آن شائیت برای همه انسان‌ها از هر رنگ و تراز برابر است و هیچ گروهی به دیگری برتری ندارد. در بخش دیگر این نشست دکتر سیامک مرهدی و فرهاد افرامیان به نمایندگی از هیئت کلیمی شرکت‌کننده به بحث و تبادل نظر با حاضران

حاخام گلستانی نژاد در همایش حقوق بشر در ایدان، با تأکید بر حفظ شائیت و مقام انسان در کتب مقدس خاطر نشان کرد: تعالیم دینی یهود هیچ نزادی را برتر از دیگری نمی‌داند.

\*\*\*

جلسه نشست حقوق بشر در دین یهود، ۲۲ آبان ماه سال جاری، توسط گروه فلسفه و دین مرکز و کرسی حقوق بشر دانشگاه شهید بهشتی به منظور بررسی موضوع حقوق بشر در ادیان توحیدی با حضور اعضاء این کرسی و جمعی از محققین و دانشیاران این حوزه به همراه هیئت کلیمی (حاخام گلستانی نژاد، دکتر رحمت‌الله رفیع، دکتر سیامک مرهدی و فرهاد افرامیان) در محل دانشگاه شهید بهشتی تهران برگزار شد. در ابتدای این نشست، دکتر جعفر کوشان رئیس مرکز و کرسی حقوق بشر دانشگاه شهید بهشتی ضمن خوش‌آمدگویی به هیئت حاضر، به بیان اهداف مرکز پرداخت و گفتگو و تعامل ادیان توحیدی در این حوزه را ضروری برشمرد. حاخام گلستانی نژاد سخنران این جلسه، با تکیه بر آیات تورات مقدس به شائیت انسان در متون دینی یهود اشاره کرد و افزود: در تعالیم دینی یهود به مقام وجودی انسان از ابتدای آفرینش توجه سیار شده است و بر همین

## حضور دانش آموزان برگزیده یهودی در تهران

و نیز برگزاری کارگاه فرهنگی - دینی توسط دکتر سیامک مرهدی صدق نماینده جامعه کلیمیان در مجلس شورای اسلامی از اهم برنامه‌های این همایش بود.

مسئولیت برنامه‌ریزی و برگزاری این همایش را بیتا فرهمندیان، یودیت نیکوفر، شادی میخانی، نهال هاخامیان، سارا طبری، آزاده بن‌ذکریا، شهاب شهابی‌فر، سیاوش طبری، ریموند فروزانفر، شهریار مخانی، سینا دانیالی بر عهده داشتند.

با همکاری هیئت مدیره انجمن کلیمیان تهران، اولین همایش دانش آموزان یهودی سراسر ایران در تیرماه سال جاری، در تهران برگزار گردید. ۳۶ نفر از دانش آموزان برگزیده از شهرهای مختلف سراسر کشور به دعوت کمیته جوانان انجمن کلیمیان تهران در این همایش ۳ روزه، شرکت کردند.

در کنار برنامه‌های تاریخی و گردش‌های علمی، برگزاری کارگاه احکام دینی در محل

# حضور نماینده جامعه کلیمیان در همایش جایگاه کتاب و نشریات در بین ادیان توحیدی طی سه دهه انقلاب

و نشریه صندوق ملی که به مسائل داخلی جامعه ایرانیان یهودی می‌پرداختند، نشریه یهودی دیگری وجود نداشت.

وی افسرده در این دوران روزنامه‌نگاران یهودی به فعالیت پرداختند و دیگر تنها به نشریات داخلی جامعه کلیمیان بسته نکردند.

وی در ادامه مذکور شد فرهنگنامه‌های سلیمان حبیب، تاریخ پهود حبیب لوى، کتاب‌های حقوقی موسی عبید و... از بستر این دوران بیرون آمدند.

وی در ادامه به آغاز انقلاب اسلامی و شرایط نشر در جامعه ایرانیان یهودی در این دوران پرداخت.

پس از آن به نشریه «تموز» که از گان رسماً روشنفکران یهودی‌بود اشاره کرد و گفت: این نشریه فعالیتها و مسائل خاص جامعه ایرانیان یهودی را محور خود قرار داده بود و علاوه بر درج اخبار جامعه کلیمیان به موضوع گیری‌های ضد صهیونیستی نیز می‌پرداخت. همزمان با آن بولتن‌های داخلی موسات کلیمی مانند خبرنامه‌های انجمن کلیمیان شهرهای مختلف، شروع به انتشار کردند این نشریات پیش رویکردی درون گروهی داشت و به بیان تحلیل مشکلات داخلی جامعه کلیمی و نظرات گروههای مختلف درون این جامعه درباره بارا حل مسائل می‌پرداختند.

افرمیان خاطرنشان کرد: در این مقطع مهاجرت از یکسو و مسائل مختلف پیش آمده از جمله جنگ تحملی از سوی دیگر باعث مشکلات عدیدهای در این عرصه شد. ولی در این مقطع تداوم انتشار نشریات و همچنین چاپ کتاب‌های متعدد دینی را این بار با رویکردی متفاوت مشاهده می‌کنیم. کتاب دینی با ترجمه فارسی توسط انجمن کلیمیان در این دوره به چاپ رسید و همچنین کتاب بیش و فرهنگ یهود در کنار دیگر کتاب اختصاصی مدارس جامعه کلیمی منتشر شد. پس از مدتی انتشار نشریه تموز متوقف شد و پس از فاصله‌های تزدیک به یک دهه نشریه‌ای به نام «افق بینا» که این بار از گان رسماً انجمن کلیمیان تهران بود منتشر گردید. افق بینا با رویکردی متفاوت در قالب نشریه‌ای خبری، اجتماعی و فرهنگی به بیان مسائل جامعه ایرانیان یهودی و یهودیان جهان پرداخت. در این فاصله فقرات، بر اصلی نشریات جامعه کلیمی را، خبرنامه‌ها و بولتن‌های داخلی سازمان‌های تحت پوشش انجمن کلیمیان بر عهده داشتند.

وی افود: نشریه افق بینا از دو سال پیش رویکردی

این مرحله با چاپ نشریه «شالم» شروع می‌شود. نشریه‌ای برای خوانندگان یهودی که به دست نویسنده‌گان یهودی به چاپ رسید. شالم به معنی سلام و صلح، راه‌گذای ورود یهودیان به عالم روزنامه‌نگاری بود. این نشریه به زبان فارسی و خط عبری چاپ می‌شده و دستاندر کاران آن جزو نخستین گروههای فارغ‌التحصیل مدارس الیانس در ایران بودند.

وی به مرحله ۱۲ ساله دوم اشاره کرد و از این دوران به عنوان مرحله‌ای متفاوت یاد کرد و گفت: یهود عمومی اقتصادی و شرایط زندگی یهودیان ایران، خروج آن‌ها از محله‌های یهودی‌نشین و تحصیل فرزندانشان در مدارس عمومی باعث برآبری و یکسان شدن اکثریت قاطع اعضا این جامعه با بدنۀ اصلی جامعه ایرانی می‌شود. در این دوره نشریات متعددی به چاپ رسید که با دوره قبیل بسیار متفاوت است و این نشریات همگی کامل‌با خط و زبان فارسی منتشر می‌شود و از نشریات این مقطع زمانی می‌توان به راهنمای یهود، بنی آدم، نیسان، دانیال و عالم یهود اشاره کرد.

وی همچنین چاپ کتاب به خط فارسی و چاپ کتاب اشعار یهودی و چاپ کتاب‌های فرهنگی یهود در کنار ترجمه‌های از کتاب‌های دینی را به وجود آمدند جایاندها و کتابفروشی‌های یهودی مؤثر داشتند و از کتابفروشی برادران بروخیم به عنوان مستأورد این دوران یاد کرد.

وی از ابتدای دهه ۳۰ شمسی تا پیروزی انقلاب را مرحله سوم تاریخ نشر داشت و گفت: این مرحله متأثر از سال‌های گذشته است که فضایی برای جذب جوانان در فعالیت‌های سیاسی و اجتماعی ایجاد گرده بود و اکثر جوانان یهودی با مدارج علمی بالاز داشتند و آموزشگاه‌های فارغ‌التحصیل شده بودند و رویکرد متفاوتی را برای تاریخ نویسنده‌گی برای این جامعه رقم زندند. در این دوره متمایز، و پس از انقلاب اسلامی تا کنون به ۲ دوره تقسیم می‌شود.

آن‌اهید خزیر: در ابتدای این همایش یک روزه سعید تقوی، رئیس اداره اقلیت‌های دینی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به حاضران در نشست خوش‌آمد گفت. سپس محمد رضا وصفی، مدیر کل اداره مجامع، تشكل‌ها و فعالیت‌های فرهنگی به عنوان اولین



سخنران در این مراسم گفت: اگر چه این نهضت با تأخیر آغاز شد، ولی برقراری ارتباط میان صاحب‌نظران و متخصصان اقلیت‌های مذهبی با جامعه فرهنگی ایران که تولید‌کننده بخشی از علم در داخل کشورند، زمینه رفع مشکلات تشریف و گسترش فرهنگ مکتب را فراهم خواهد کرد.

وی افزود: فراهم شدن زمینه عدالت‌خواهی و آزادی بیان پس از پیروزی انقلاب اسلامی سبب شد تعامل، گفت و گو و تبادل نظر علمی میان گروههای مختلف اقلیت‌ها و مسلمانان گسترش یابد.

در ادامه فرهنگ افرامیان عضو هیئت مدیره و مشغول کمیته فرهنگی انجمن کلیمیان تهران به بررسی فعالیت‌های انتشاراتی در جامعه ایرانیان یهودی پرداخت و با بررسی روند فعالیت‌های فرهنگی و انتشاراتی این جامعه در سده اخیر و مروء بر تاریخچه روزنامه‌نگاری در این جامعه، افزود: فعالیت‌های انتشاراتی در جامعه ایرانیان یهودی از آغاز تا زمان انقلاب اسلامی به سه دوره متمایز، و پس از انقلاب اسلامی تا کنون به ۲ دوره تقسیم می‌شود.

وی به مرحله نخست این فعالیت‌ها اشاره کرد و گفت:



و ارشاد اسلامی و محمد رجبی، رئیس موسسه اکو از محققین و مؤلفان و مترجمانی که آثار بر جستهای داشته‌اند تقدیر کردند.

همایش جایگاه کتاب و نشر در میان هموطنان ارمنی، آشوری، زرتشتی و کلیمی طی سده‌های اقلاب اسلامی، در هشتادمین روز از هفته کتاب و توسط اداره کل مجامع، تشکل‌ها و فعالیت‌های فرهنگی، برای طرح و بررسی مشکلات نشر و وضعیت کتاب در حوزه اقلیت‌های مذهبی با حضور دکتر محسن پرویز، معاون فرهنگی وزیر فرهنگ و ارشاد و جمعی از مسوولان و اهل قلم اقلیت‌های مذهبی ۲۸ آبان‌ماه در سرای دائمی اهل قلم برگزار شد.

فرنگیس حسیدیم، فیض... ساکت‌خوا، فرهاد افرامیان به همراه چند تن از نویسندهای و مؤلفان همکیش به نمایندگی از جامعه کلیمی در این مراسم شرکت کردند.

اسامی تقدیر شدگان به شرح زیر است:  
پرویز مودب و سپیده ساکت‌خوا از جامعه کلیمیان ارشدیور خورشیدیان و پرویز اهورایی از جامعه زرتشتیان

البرت کوجوبی و هاتیبال گیورگیز از جامعه اشوریان آزادمانیان، کارون سرکیسان، لیدا بربریان، سوکیاس هاکوب گورجیان راد، آندراتیک خجومیان، واهه ارمن آندراتیک سیمونیان از جامعه ارمنیان

خواهیم رسید که انتشارات فروهر یکی از قدیمی‌ترین سازمان‌های انتشاراتی این میز و بوم است که بهطور پیوسته و بدون توقف از دهه چهل تاکنون به فعالیت خود ادامه داده است.

وی از خود: از نشر، اماری کمتر از یک چهارم تعداد و حجم کار مربوط به دوران پیش از انقلاب و بقیه مربوط به سال‌های دهه ۶۰ بعد است که با چاپ کتاب‌های متعدد رکود قابل توجهی را کسب کردند.

سپاهیوس امیرخان، مدیر انتشارات نایبری، در این نشست گفت: روند چاپ کتاب ارمنی از اوائل قرن هفدهم میلادی، یعنی حدوداً از ۳۷۰ سال پیش، با تأسیس نخستین چاپخانه خاورمیانه در جلفای اصفهان به سال ۱۶۳۶ میلادی شروع شد و کماکان ادامه یافت.

وی خاطرنشان کرد: انتشارات نایبری تنها انتشارات ارمنی زبان رسمی فعال و دارای مجوز انتشارات در ایران است و غیر از انتشارات نایبری، نهادها و موسسات دیگری نیز در زمینه چاپ کتاب ارمنی زبان در جمهوری اسلامی ایران فعالیت می‌کنند.

مدیر انتشارات نایبری یادآورد: این انتشارات با پیش از ۵۰ سال سابقه در این زمینه، تنها موسسه انتشاراتی است که در حال حاضر به طور رسمی به چاپ کتاب ارمنی می‌پردازد. این انتشارات در سال ۱۹۴۹ میلادی توسط شادروان سامولن ساروخانیان پایه‌گذاری شد و در سال‌های اولیه تهایه عنوان یک کتابخوشنی فعالیت

می‌کرد. البرت کوجوبی رئیس انجمن آشوریان تهران آخرین سخنران نیست بود، وی با شاره به تاریخ نشر در میان آشوریان گفت: از اوایل قرن بیستم فکر ایجاد انجمن ملی و فرهنگی در میان آشوریان رواج پیدا کرد، اساساً این تفکر بر این مسئله استوار بود که مجموعه امکانات و تلاش‌های موجود و مفید در جامعه را که اساساً در کلیساهاش آشوری و محافل مستقل و پراکنده ملی دیگر وجود داشت در بعدی همگانی به کار آنداخته بود.

وی به دوره‌های تاریخی فعالیت جامعه آشوری اشاره کرد و گفت: نخستین انجمن آشوری‌های اورمیه و حومه در سال‌های جنگ و با شرکت نمایندگان روس‌تاهای آشوری اورمیه تشکیل می‌شود. تبریز نیز در این ایام شاهد تلاش بر جسته فرهنگی یعنی انتشار نخستین نشریه آشوری‌پس از جنگ جهانی اول است.

رئیس انجمن آشوریان تهران یادآور شد: در هنگامه وقوع کودتای ۲۸ مرداد سازمان فرهنگی جوانان آشوری فعال بود و توانست چندین کتاب از قبیل تاریخ ادبیات آشوری، بنای پادیو آشوری هل در چین، عهدنامه حضرت محمد(ص)... را منتشر کند. در یکان مراسم، دکتر محسن پرویز، معاون فرهنگی وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی، بیان گذاری موسسات فرهنگی انتشاراتی در راستای گسترش دانش و شناساندن فرهنگ و زبان ایران باستان، شکل گرفته است.

همایش جایگاه کتاب و نشر در میان هموطنان ارمنی، آشوری، زرتشتی و کلیمی طی سده‌های اقلاب این نشریه به سه‌زبان فارسی، انگلیسی و عبری منتشر می‌شود و تنها نشریه ایرانی است که مسائل یهودیان ایران و جهان را محور اصلی خود قرار داده و جالب است بدانیم مشترکان این نشریه تقریباً به وسعت جغرافیایی جهان شمول پیدا کرده‌اند. عضو هیئت مدیره انجمن کلیمیان گفت: ایرانیان یهودی با وجود اینکه از نظر تعداد، اقلیت کوچکی هستند پس از انقلاب حضور قابل قبول و نسبتاً فعال در عرصه نشر داشتند، اگر چه باره‌ای از اوقات به علت مشکلات اقتصادی و عدم وجود زورنالیسم حرفه‌ای در بین این جامعه فعالیت روزنامه‌نگاری با رکود مواجه شده اما حتی در آن زمان‌ها نیز ایرانیان یهودی در زمینه‌های علمی و تخصصی به صورت کاملاً فعال در حوزه نشر و تألیف فعال بوده‌اند که از این میان می‌توان به تألیفات دکتر عرب‌زاده، دکتر مؤبد، دکتر صوبنیت، شیرین دختر دقیقان، مهندس ساسون، رومان‌های الهام یعقوبیان، و کتب دکتر گوئل کهن اشاره کرد.

افرامیان یادآور شد: تأثیر و تأثیر فرهنگ ایرانی و یهودی بر یکدیگر که سبقه‌ای به طول سه‌هزاره دارد و همواره در فرهنگ ایرانیان یهودی مبتلوا شده و پس از پیروزی انقلاب نیز ادامه یافته است. انقلاب ایران بعثت تحول برخی از ارزش‌های جامعه ایرانیان یهودی شده و رویکرد فعال تر آنان را در مسائل اعتمادی و مذهبی به همراه داشته است که از آن می‌توان به انتشار آثار متعدد دینی اشاره کرد که در کتاب دیگر انتشارات انجمن کلیمیان تهران منتشر شده‌اند.

وی تأثیر کتابخانه مرکزی انجمن کلیمیان تهران را از دستاوردهای این تحول و دوران داشت و گفت: از دیگر منظر، ایرانیان یهودی به مانند خون تاریخ ایران، تمام توان فکری خود را برای رشد فرهنگ ایرانی به ویژه در زمینه دانش‌های تخصصی به کار گرفته‌اند اگر چه به خاطر پایان سنت فارسی یهود شیوه‌های خاص نگارش ایرانیان یهودی وجود ندارد ولی زبان مشترک فارسی و پست مناسب ادبیات آن امروزه مکان پرورش و شکوفایی استعدادهای ایرانیان یهودی است و ایرانیان یهودی افتخار می‌کنند که در راه اعلانی فرهنگ غنی سرزمین خود تمام توان خود را به کار گرفته‌اند.

سپس دیگر سخنران این همایش، دکتر پرویز اهورایی رئیس موسسه فرهنگی انتشاراتی فروهر، گفت: در این زرتشت گسترش دانش، سفارش شده از این رو در دو سده اخیر شاهد مدرسه‌سازی از سوی خیراندیشان زرتشتی بوده‌اند و بنیان گذاری موسسات فرهنگی انتشاراتی در راستای گسترش دانش و شناساندن فرهنگ و زبان ایران باستان، شکل گرفته است. اهورایی خاطرنشان شد: اگر بخواهیم تاریخ‌جه انتشارات را در دوران معاصر مرور کنیم به حقیقتی بی‌بدیل

## کلیمیان کرمانشاه با امام جمعه این استان دیدار کردند

اعضاه هیئت مدیره انجمن کلیمیان کرمانشاه به همراه جمعی از کلیمیان استان با حضور در بیت امام جمعه این استان با وی دیدار و گفتگو کردند. در این دیدار آیت‌الله مصطفی علاما با اشاره به تاریخچه زندگی پهودیان در این استان افزود: در احکام اسلام هیچ فرقی بین مسلمان و مسیحی و کلیمی نیست و همه ادیان با یکدیگر برابر هستند.

نایابنده ولی فقیه با اعلام این که حضرت موسی (ع) یکی از پیامبران اولی العزم بوده و پیروانش را به تقوی و دینداری دعوت می‌کرده خاطرنشان ساخت: اگر جامعه کلیمیان با توجه به فرامین حضرت موسی (ع) عمل کند می‌توانند شاهد رشد، ترقی و پیشرفت خود باشند. و بزرگان این جامعه باید جوانان و فرزندان خود را به آینین حضرت موسی فرایخوانند تا به سعادت و موفقیت دست یابند. وی افزود: داشتن صداقت، امانتداری، توحید و عمل به ارزش‌ها ضامن دوام و بقای حکومت‌ها می‌باشد و در صورت به کار بردن آن در زندگی، ملت‌ها شاهد پیشرفت و ترقی خواهد بود.

در ادامه این مراسم فریدون قهرمانی نایابنده کلیمیان کرمانشاه به ایثار و رشادت‌های این جامعه در طی سال‌های انقلاب و ۸ سال دفاع مقدس اشاره کرد و به بیان فعالیت‌های جامعه کلیمیان کرمانشاه پرداخت.

۹۰

## برگزاری کلاس‌های تابستانی انجمن کلیمیان تهران

انجمن کلیمیان تهران در راستای اهداف فرهنگی خود، کلاس‌های تابستانی شامل: کلاس عربی، سیدوره، آمادگی برای برمیصو (چشم تکلیف پسران) و کلاس‌های هنری و گردش‌های دسته‌جمعی را از تاریخ ۲ تیرماه ۸۷ به مدت ۲ ماه برگزار نمود. این کلاس‌ها در پایگاه‌های کنیای ابریشمی، یوسف‌آباد، باغ صبا و کوروش در روزهای یکشنبه، سه‌شنبه و پنج‌شنبه برگزار شد.

## افق بینا در شانزدهمین دوره نمایشگاه مطبوعات کشور

پانزدهمین دوره نمایشگاه مطبوعات کشور از تاریخ ۲۶ آبان ماه سال جاری به مدت یک هفته در سالن شیستان مصلی بزرگ امام خمینی (ره) برگزار گردید.

در این نمایشگاه نشریه افق بینا ارگان انجمن کلیمیان تهران در کنار سایر نشریات سراسری با برپایی غرفه در کنار نشریات اقلیت‌های دینی ارمنی و زرتشی حضور پیدا کرد.

اعضای کمیته فرهنگی انجمن کلیمیان در طول

برپایی نمایشگاه با ارائه نشریه، به سوالات

مراجمعه‌کنندگان در زمینه وضعیت فرهنگی و

اجتماعی و مذهبی ایرانیان پهودی پاسخ دادند.

## حضور محقق و کارشناس آداب و رسوم ایران در کنیسا یوسف آباد

روز شنبه یک تیرماه هشتاد و هفت آقای وکیلیان محقق و کارشناس آداب و رسوم ایران به دعوت بیژن آصف مدیر این برنامه و اعضا کنیسای یوسف‌آباد تهران، در برنامه شب یکشنبه این کنیسا حضور یافت. وی که اخیراً درخصوص آداب و رسوم جمعیت و اماکن متعلق به کلیمیان همدان

به تحقیق و پژوهش پرداخته است. درخصوص

تاریخچه زندگی پهودیان در همدان و رسوم و آداب

خاص آنان برای حاضران در سالن به سخنرانی

پرداخت. در ادامه این برنامه وی به محراه اعضا

این کنیسا از سالن کنیسا بازدید کرد و در پایان

توسط مسئولین کنیسا از ایشان قدردانی گردید

ضم‌نامه‌نامبرده در پایان برنامه از تزدیک کنیسای

یوسف‌آباد را مورد بازدید قرار داد و از طرف مستول

برنامه توضیحات لازم به ایشان ارائه گردید.

## تعطیلات دینی دانش آموزان کلیمی شاغل به تحصیل در مدارس خاص و عمومی

بنا به درخواست انجمن کلیمیان تهران و تصویب و بخشنامه سازمان آموزش و پرورش شهر تهران، تعطیلات دینی دانش آموزان کلیمی به شرح ذیل اعلام و بخشنامه گردید:

\* روز سه‌شنبه برابر ۹ مهر ۸۷ به مناسب آغاز سال نو کلیمیان (روش هشان)

\* روز پنج‌شنبه برابر ۱۸ مهر ۸۷ به مناسب روزه بزرگ کلیمیان (یوم کبیر)

\* روز سه‌شنبه و چهارشنبه برابر ۲۲ و ۲۴ مهر ۸۷ به مناسب عید سایانها (سوکوت)

روز سه‌شنبه و چهارشنبه برابر ۲۰ مهر و اول آبان ۸۷ به مناسب جشن تورات (سیمخا توراه)

\* روز شنبه برابر ۷ دی ۸۷ به مناسب جشن نور و روشنایی (شبات حنوکا)

\* روز سه‌شنبه برابر ۲۰ اسفند ۸۷ به مناسب جشن پوریم

\* روز پنج‌شنبه برابر ۲۰ فروردین ۸۸ به مناسب اول عید فطر (اول پیح)

\* چهارشنبه و پنج‌شنبه برابر ۲۶ و ۲۷ فروردین ۸۸ به مناسب عید فطر کلیمیان (عید پیح).

## گزارش فعالیت‌های کتابخانه مرکزی انجمن کلیمیان

کتابخانه مرکزی انجمن کلیمیان تهران به عنوان یکی از نهادهای فرهنگی تحت پوشش انجمن کلیمیان در فصل پاییز برنامه‌های متعدد فرهنگی را برگزار کرده است. که از آن جمله می‌توان به سخنرانی نسرین امین فرد (دبیانی) درخصوص فلسفه هنر، سخنرانی النا لاویان در رابطه با زندگی نامه و شخصیت سهراب سهرابی و سخنرانی هارون یشاپایی با عنوان بررسی شخصیت حضرت یوسف اشاره نمود.

همچنین این مرکز با همکاری کمیته فرهنگی انجمن کلیمیان تهران در راستای ترویج فرهنگ کتابخوانی و تهادیته کردن این فرهنگ از سینم کودکی برنامه ویژه‌ای را در ۲۹ آبان ماه سال جاری به منظور بازدید کودکان مهدکودک یلدا برگزار کرد.



# رودخانه‌های شهری

گفت و گو با داریوش نهداران  
به بهانه نمایشگاهش:



دلیل نخست این که، من گنتراست را خیلی دوست دارم دیگر برای نشان دادن ایهت درختان، چون احساس کردم رنگ، ایهت درخت را اذیت می‌کند.

ظاهرا، در این نمایشگاه اسپانسر هم داشته‌اید؟

بله، در عکس‌هایی که گرفته بودم، از آرم بنز خیلی خوش می‌آمد به خاطر این که روی کاپوت قرار دارد و چون من می‌خواستم شناور بودن یک حجم فلزی را روی یک فلز دیگر نشان بدهم، این آرم بسیار به من کمک کرد.

روز آخری که عکس‌ها را برای چاپ دادم، موقع برگشتن به نمایندگی بنز رفتم و عکس‌هایم را به مسئولشان نشان دادم، خوشنان آمد و به این ترتیب اسپانسر من شدند.

درباره موسیقی‌ای که در نمایشگاه‌تان از آن استفاده کرده‌اید، بگویید.

موسیقی نمایشگاه کار رامیار بهزادی، جوان‌ترین رهبر ارکستر ایران است که ۲ تا از موزیک‌ها ساخته ایشان و بقیه انتخابی است.

کردم که این صداها مثل صدای رودخانه‌ای می‌ماند که من از کنارش عبور می‌کنم و حرکت موج گونه طبیعت روی ماشین‌ها برایم بسیار جالب بود. ضمن این که مثل رودخانه‌ها که انشعابات متعددی دارند و در آخر همه آنها به دریا سرازیر می‌شوند، خیابان‌ها هم مثل رودهای هستند که سرانجام به بزرگراه‌ها منتهی می‌شوند. اولین عکسی که گرفتم همان موقع بود؛ وقتی که آن عکس را دیدم فهمیدم که بسیار جای کار دارد. به همین علت سعی کردم از زاویه‌های مختلفی عکس بگیرم تا ایهت درختان و طبیعت واقعی در آن دیده شود.

آیا در این عکس‌ها داخل و تصرفی هم کرده‌اید؟

به هیچ وجه، نه در فتوشاپ و نه در برنامه‌های گرافیکی دیگر، حتی در کادریندی‌ها هم هیچ دخل و تصرفی نشده و به همان فرمی است که عکس گرفتم.

چرا عکس‌ها را به صورت سیاه و سفید کار کردید؟

در تیر ماه سال جاری نمایشگاه عکس‌های داریوش نهداران، در نگارخانه نامی، واقع در خانه هنرمندان ایران برپا شد. به همین بهانه به این نمایشگاه سری زدیم و با ایشان گفت و گویی کوتاهی داشتیم:

\*\*\*

در ابتدا، کمی از خودتان بگویید. متولد ۱۳۶۲ در اصفهان، کارشناس نقاشی دانشگاه علم و فرهنگ هستم. شرکت در اولین مسابقه دیجیتال تهران در سال ۸۲، شرکت در جشنواره بین‌المللی فیلم و عکس دانشجویان ایران در سال ۸۵، شرکت در اکسپو عکس در هتل استقلال در سال ۸۶ از جمله فعالیت‌هایم بوده است.

راجح به ایده این کار و انتخاب عنوان «رودخانه‌های شهری» کمی توضیح دهید.

تقریباً ۳ سال پیش، وقتی بیاده از دانشگاه به سمت خانه می‌رفتم، صدای ماشین‌ها را که پشت سرمه می‌شنیدم فکر کردم که این صداها چندان هم صداهای بدی نیستند، در آن لحظه احساس

## تیم کبدی تهران با مریگری زیلا کهن کبریت فاتح رقابت‌های کبدی ساحلی بانوان شد



تیم کبدی تهران به مقام قهرمانی اولین دوره رقابت‌های کبدی ساحلی بانوان رسید. در این رقابت‌ها که به میزبانی گلستان برگزار گردید، دو تیم تهران و گلستان الـف به دیدار پایانی راه یافتند که در یک رقابت تنگاتنگ و پایاپایی، تهران با سه امتیاز اختلاف قهرمان شد.

کهن کبریت در خصوص تومنندی تیم کبدی تهران گفت: از شش ورزشکار دعوت شده جهت شرکت در اردوهای آماده‌سازی تیم کبدی کشور، چهار نفر از تیم تهران، در مسابقات قهرمانی بانوان آسیا که در هند برگزار می‌گردد، شرکت نموده‌اند که هند مقام اول، ایران مقام دوم، تایلند و زاین مشترکاً مقام سوم را کسب کردند.

شایان ذکر است مریگری تیم کبدی تهران و همچنین تیم قهرمان کشوری را خانم زیلا کهن کبریت از همکیشان کلیمی کشورمان بر عهده دارد. کهن کبریت هم‌چنین مریگری شنای نابینایان و شنای مسابقات قهرمانی کشور را کسب کردند.

## مجمع عمومی خانه جوانان یهود تهران

ایرانی، نریمان در تالار محیان که در این گنسرت بیش از سیصد نفر از هم‌کیشان عزیز حاضر بودند و گروه موسیقی نریمان به اجرای برنامه پرداخت. پیام شمس و پوریا پورسرخ از مهمانان ویژه‌ی این برنامه بودند.

- مراسم دید و بازدید عید سوکوت  
گزارش گروه نوجوانان

پس از انتخابات هیئت مسئولین و تقسیم مسئولیت‌ها، جلسات این گروه، هر هفته تشکیل گردید. فعالیت‌های این گروه در تابستان سال جاری به شرح ذیل است:

- جشن شاد  
- تور تنگه واشی  
- همکاری در برگزاری همایش دانش‌آموزی

سینایی بور.

بازرس: بهادر میکانیل

بازرس علی البـلـد: ناتان نامدار

برنامه‌های برگزار شده هیئت مدیره‌ی دوره‌ی

هفدهم در تابستان و پاییز سال جاری نیز به شرح

زیر است:

- برنامه‌ی جنی

- ویژه برنامه‌ی خداحافظی یاران

- پخش فیلم توفیق اجباری

- سخنرانی شیرین طالع با موضوع روابط دختران

و پسران، قبل و بعد از ازدواج

- سخنرانی مهرداد ساسانی فرد با موضوع نهم او

چشم شاد

- کنسرت موسیقی یاپ با اجرای هنرمند جوان

پنجشنبه ۲۳ خرداد ماه، انتخابات هقدھمین دوره‌ی هیئت مدیره‌ی خانه‌ی جوانان تهران با حضور جمع کثیری از اعضا و هم‌چنین نمایندگانی از سایر سازمان‌های جوانان و فرید یاشار مسئول کمیته‌ی جوانان انجمن کلیمیان تهران، برگزار گردید.

در این جلسه که اداره‌ی آن بر عهده‌ی هیئت نظارت مشکل از: آقایان رامی دلرخیم، فرزاد طوبیان و مهران ساسانی فرد قرار داشت، پس از معرفی کاندیداهای انتخابات بسا رأی مخفی برگزار گردید و نتایج زیر حاصل شد.

اعضای اصلی (به ترتیب آرا): بهداد میکانیل، مازیار دانیالی، نازنین مقتدر، رحیم مقتدر، دبورا همدانی کهن، نعمه کدخداد و ایمان صادقان. اعضای علی‌البدل: سalar اسحقیان و پدرام

## گزارش سازمان دانشجویان یهود ایران

- ۱۳ تیر: نمایش فیلم «بادبادک باز»  
۲۰ تیر: گفت و گو با نماینده‌ی پیشین و فعلی کلیمیان ایران در مجلس شورای اسلامی (مهندس موریس معتمد و دکتر سیامک مرهدصدق)، (مهندس معتمد به علت مأموریت کاری نتوانستند در این برنامه حضور پیدا کنند)
- ۲۷ تیر: بازخوانی قطع‌نامه‌ی ۵۹۸ شورای امنیت سازمان ملل متحد
- ۳ مرداد: کارگاه داستان کوتاه (لنا دانیالی)
- ۱۰ مرداد: تفکرات غیر منطقی (لیورا سعید)
- ۱۷ مرداد: قیمت نفت و تاثیرات متقابل آن بر اقتصاد جهانی (مهندس کاوه دانیالی)
- ۲۴ مرداد: مسابقه حل جدول
- ۲۱ مرداد: بحث آزاد
- ۷ شهریور: خدا، دین، عشق (آرزو شوشنی)
- ۱۴ شهریور: مسابقه شاد همراه با جواز و بزه
- ۲۱ شهریور: سخنرانی با عنوان تفاوت علت افسردگی در مردان و زنان (تیلوفر یگانه)
- ۲۸ شهریور: بحث آزاد (تصور کن جامعه کلیمیان ایران در ۵۰ سال آینده)
- ۴ مهرماه: لبخند زیبا (دالیا دانیالی)
- ۱۱ مهرماه: ویژه برنامه یوم کیپور
- ۲ آبان: گفتگو با پارسا پیروزفر (بازیگر سینما و تلویزیون)
- برنامه‌های ویژه:
- ۲۱ فروردین در محل تالار محجان: کنسرت پاپ از گروه هم‌صدا
- ۸ خرداد در محل تالار کوروش: جشن شاد با حضور حدود سیصد نفر از جوانان یهودی تهران و شهرستان‌های اصفهان و شیراز
- ۲۶ تیر: تور دست‌جمعی «سی‌سنگان»
- ۱۶ شهریور: گفت و گو با سروش صحت نویسنده و بازیگر سینما و تلویزیون و فعال در عرصه‌های مطبوعاتی
- ۲۵ مهرماه: جشن سوکا و ویژه برنامه ۶ سال پرواز
- کارگاه‌های آموزشی:
- مرداد و شهریورماه: کارگاه زبان بدن در طی ۴ جلسه (مدرس: لیورا سعید)
- سازمان کاملاً احیا گردید و با تلاش روزافزون تمامی اعضای این زیر گروه، سازمان دانشجویان توائیست بسیاری از برنامه‌های خود را به خوبی برگزار نماید. هم‌چنین شروع به فعالیت مجدد زیر گروه دانش‌آموزان سازمان پس از دو سال تعليق و هم‌چنین سه برابر شدن اعضای گروه کرال سازمان و دعوت از آقای «رامیار بهزادی» استاد بزرگ موسیقی یهود به این زیر گروه و به عنوان مدرب، احیای مجدد کتابخانه، زیر گروه تردد، تبلیغات سازمان در کنیاها، تبلیغات از طریق ای‌میل، برگزاری منظم جلسات زیر گروه «برواز» سازمان دانشجویان و جذب فعالانسی دیگر در عرصه‌ی نویسنده‌گی در این نشیوه، از دستاوردهای پرشمار این شش ماهه‌ی سازمان بوده. که مسلماً با تلاش فراوان هیئت مدیره و اعضای سازمان و به ویژه اهتمام اعضا فعال سازمان در زنده نگاه داشتن فعالیت‌های زیر گروهها و هم‌چنین توجه مستولان انجمن کلیمیان تهران به نیازهای سازمان و حمایت‌هایی آنان از برنامه‌های سازمان، به خصوص در امر صدور به موقع مجوزهای مورد نیاز، ممکن شده است.
- برنامه‌های مختلف سازمان نیز در طی شش ماهی تخت سال ۸۷ به شرح زیر بوده است:
- ۲۹ فروردین: بحث آزاد با موضوع «بیج، جشن آزادی و آزادگی»
- ۱۲ اردی بهشت: بررسی وضعیت مدارس کلیمیان تهران با حضور خانم بهاره لویان و آقای مهندس رویرت خالدار (از معلمین جامعه یهودی ایران) (فرید مبشر)
- ۱۹ اردی بهشت: پرندeshناسی و پرندگان تهران (باهمیان)
- ۲ خرداد: جشن زنان (مهندس سارا حی)
- ۹ خرداد: بحث آزاد با موضوع سازمان را چگونه جایی می‌خواهیم؟
- ۲۳ خرداد: سیر شکل‌گیری احکام یهود (مهندس آرش آبایی)
- چهل و یکمین مجمع عمومی عادی سالیانه‌ی سازمان دانشجویان یهود ایران، روز جمعه شانزدهم فروردین ماه با حضور اکثریت اعضای سازمان جهت بررسی گزارشات عمل کرد هیئت مدیره، خزانه‌دار و بازرس و هم‌چنین انتخاب هیئت مدیره‌ی جدید سازمان، برگزار گردید. در این مجمع عمومی که با هیئت رئیسه‌ای مشتمل از مهندس آرش آبایی (رئیس)، مهندس سارا حی (نایب رئیس) و پریسا حی (منشی) برقرار شد، در انتخابات هیئت مدیره‌ی دوره‌ی چهل و یکم، پنجاه و هفت نفر از این خود را به صندوق انداختند و در نتیجه‌ی این رأی‌گیری به ترتیب آراء، خانم‌ها و آقایان آزاده‌ی بن ذکریایی، یویا دانیالی، سامان نجاتی، پیام هاخامیان و طنان یونانی با کسب اکثریت آرا به عنوان اعضای اصلی و سامان یعقوب زاده و یاک اسحقیان به عنوان اعضای علی‌البدل انتخاب شدند. هم‌چنین دانیل ذریمانی به عنوان بازرس این دوره‌ی هیئت مدیره انتخاب شد.
- در این مجمع عمومی، هم‌چنین دکتر سیامک مرهدصدق، ریاست وقت انجمن کلیمیان تهران و نماینده‌ی فعلی کلیمیان ایران در هشتمین دوره‌ی مجلس شورای اسلامی حضور یافت و با انتقاد از سیستم اساسنامه‌ای سازمان دانشجویان، خواستار آن شد که دوره‌ی هیئت مدیره سازمان از یک سال به دو سال افزایش یابد. هم‌چنین در آن جلسه، فرید پاشا، مستول کمیته‌ی جوانان انجمن کلیمیان تهران و نماینده‌گانی از دیگر سازمان‌های جوانان حضور داشتند.
- پس از آغاز به کار هیئت مدیره و در اولین جلسه، پس از تقسیم شدند: آزاده‌ی بن ذکریایی (رئیس)، یویا دانیالی (نایب رئیس)، سامان نجاتی (خرانه‌دار) و طنان یونانی (منشی).
- این دوره‌ی هیئت مدیره سازمان با اهتمام بر فعالیت‌های فرهنگی و تفریحی، اقدام به برگزاری تعداد کثیری از این دسته برنامه‌ها نمود و هم‌چنین زیر گروه‌های سازمان دانشجویان، به طور جدی به فعالیت پرداختند. در این دوره، شورای اجراییه

## اجرای کنسرت موسیقی سنتی توسط اعضاء مرکز موسیقی انجمان کلیمیان تهران

گردید پدرام یاشاریل، روزف ریحانیان، پیمان مسیح اسرائیلی، شمعون دانیالی، مهرداد یعقوبیان، سالار خلیل نسب، آبلین تشخیصی، اورلی بادگار، نگین نیکنام، نگار نیکنام، سحر میخانیلی، شادی میخانیلی و نسترن اقبالی به هنرمنابی پرداختند. رهبری این گروه را استاد این مرکز مهدی رستمی به عهده داشت.

گوناگون توسط هنرمندانی هر چند جوان ولی مجرب و کارآزموده آموزش داده می‌شود. در این راستا ۱۱ آیان ماه سال جاری هنرجویان این مرکز در محل تالار محجان به اجرای تصنیفها و قطعاتی از موسیقی سنتی ایرانی پرداختند. در این محل پیانو، ارگ، ویولن، گیتار، سنتور، تکنووازی و گروه‌نوازی و اجرای تصنیف برگزار

مرکز موسیقی انجمان کلیمیان تهران که با کار و کوشش کمیته جوانان و صرف هزینه انجمن کلیمیان اداره می‌شود، با برنامه‌های آموزشی خود بستری مناسب برای آینده‌سازی و پرورش استعدادهای فرزندان جامعه ایرانی یهودی است. در این محل پیانو، ارگ، ویولن، گیتار، سنتور، دف، تنبک و ستار به صورت علمی و با سیکهای

## خبر جامعه‌ی کلیمیان اصفهان جشن افتخار آفرینان اصفهان

### کلاس زبان انگلیسی ویژه‌ی دانش آموزان مقاطع تحصیلی

به همت و پشتکار جوان فعال جامعه‌ی کلیمیان اصفهان، «روبرت شمیان»، در زستان و بهار امسال، کلاس‌های ویژه‌ی زبان انگلیسی برای دانش آموزان مقاطع مختلف تحصیلی و سایر علاقه‌مندان به زبان انگلیسی و دستور زبان و مکالمات این زبان تشکیل شد.

لازم به ذکر است که به احتمال قوى اين کلاس‌های ارزشمند و مفید در تابستان امسال نيز دنبال خواهد شد.

خبرهایی دیگر از جامعه‌ی کلیمیان اصفهان - برگزاری نمایشگاه نقاشی‌های داریوش و دانا نهادران در موزه‌ی هنرهای معاصر اصفهان.

- تکمیل کار ساخت و بازسازی کنیساي گل بهار اصفهان.

- افتتاح میقهوهی تاریخی کنیساي کترداوید با فضای تو و معماری نوبن.

- چاپ و انتشار زندگینامه‌ی رئی شیمعون بربوحای حاخام حبیم موره توسط گروه جوانان.

- تور سازمان یافوان اصفهان به شوش، زیارتگاه دانیال نبی.

- ادامه‌ی کار کشورت اصفهان با مدیریت و برنامه‌های جدید.

مسئول تدارکات: یورام سعدیا، کبیرود: داؤود کامل بازیگران: ایرج یاپاتیان، بیژن خاکشور، آلبرت گیدانیان، یورام سعدیا، دان حبیم یور، شهاب بنیامینیان.

برنامه‌های کانون کخاویم برای دهه‌ی فجر امسال نیز هم‌جون سال‌های پیشین، کانون جوانان یهود اصفهان به مناسبت ایام شکوهمند دهه‌ی فجر به اجرای برنامه‌های مختلف هنری و فرهنگی پرداخت.

از جمله‌ی این برنامه‌ها، حضور گروه موسیقی نی داؤود جوانان و گروه سرود دانش آموزی کانون

کخاویم بود که با اجرای گرم آنان و استقبال کلیه‌ی هموطنان هم کیش و غیر هم کیش قرار گرفت. این مراسم که در تالار فرشچجان اصفهان برگزار شد

با سخنرانی جناب حاخام سلیمان صدیق یور نیز همراه بود. علاوه بر آن بیانیه‌ی اقلیت‌های دینی توسط این مرجع عالیقدر قرائت گردید.

در طی این مراسم از جوانان فعل و برگزیدگان مسابقات مختلف ادبیان الهی تقدیر شد که از

جامعه‌ی کلیمیان اصفهان، پیگاه نقره‌نیان و بن‌هور شمیان و یورام سعدیا مورد تقدیر قرار گرفتند.

از دیگر برنامه‌های این جشن، می‌توان به اجرای آهنگ‌ها و سرودهای فولکوریک ارامنه‌ی اصفهان و سخنرانی نماینده زرتشیان ایران اشاره کرد.

کانون جوانان یهود اصفهان، به منظور تقدیر و قدردانی از برگزیدگان امتحانات ورودی دانشگاه‌ها در سال‌های ۸۵-۸۶ اقدام به برگزاری جشن افتخار آفرینان اصفهان نمود. در این مراسم از پذیرفته‌شدگان دانشگاه‌ها در مقاطع مختلف

تقدیر به عمل آمد.

هم‌چنین اجرای قطعات موسیقی عبری توسط اقایان بهروز شمیان و داؤود کامل و اهدای جواہر هنرمندان گروهه تئاتر کخاویم و برادران

افتخار آفرین اصفهانی (یوشما و پراهام رادپرور) نیز از سایر برنامه‌های این جنگ دیدنی بود.

اجرای مراسم فوق نیز توسط یورام سعدیا و پیگاه نقره‌نیان صورت گرفت.

نمایش کمدی - انتقادی ازدواج به سبک یهودی پس از گذشت یک سال گروه تئاتر کانون کخاویم اصفهان اقدام به اجرای نمایشی شاد و دیدنی به نام ازدواج به سبک یهودی نمود.

این نمایش کمدی و انتقادی که به شکلی تازه و بدیع به بررسی مراسم ازدواج، خواستگاری و شرایط سخت آن در جامعه‌ی کنونی یهودیان می‌پرداخت، در دو پرده و در حدود زمانی دو ساعت به اجرا گذاشته شد.

تهیه کنندگان و عوامل این برنامه عبارت بودند از: نوبسنده و کارگردان: بیژن خاکشور، تهیه کننده و

## بازی با رنگ در لایه‌های درون



سال، چند ثانیه، چند روز و آنچه می‌خواهم در همان زمان و دیگر نمی‌خواهش. زمان شروع به حرکت می‌کند و دیگر اشتیاق به گذر از لایه‌ها در من نیست و این بایان کار است.

می‌دهند. برای این منظور در تابلوها از پشت بوم تابلو استفاده کردم چون پشت بوم زیرسازی نشده و رنگ‌های حالت‌های متفاوتی را ایجاد می‌کند. رنگ‌های ارغوانی، نارنجی، سبز فسفری و قرمزرنگ‌های غالب تابلوها هستند. نهداران در باره ارتباط ۳ دوره کاری این نمایشگاه گفت: هر ۳ دوره متاثر از هم بوده‌اند و فیگورها حلقه رابط ۳ دوره کاری هستند. نکته جالب در فرآیند تابلوها این بود که پس از اتمام هر تابلو انگیزه جست و جو و کنجکاوی برای من ایجاد می‌شد تا خودم و تابلوها را بهتر بشناسم.

«لایه‌های درون» اولین نمایشگاه افرادی نهداران است و در بروشور این نمایشگاه آمده است: «لایه‌ها را اکنار می‌زنم مثل آن که درون لایه‌ها سفر کنی، لایه‌ها هر کدام حرفی سرای گفتن دارند ولی بی‌اعتنا می‌گذرم. می‌گذرم تا جیزی مرا بیاستاند. جیزی مرا در لحظه نکه می‌دارد و مرا وا می‌دارد تا همانجا بمانم در همین لایه. لایه‌ای از درون یا بیرون، نمی‌دانم و زمان می‌ایسد چند

چندی پیش نمایشگاه رحمت‌الله نهداران (دان) با عنوان «لایه‌های درون» در نگارخانه ممیز خانه هنرمندان ایران برپا بود.

تابلوهای نهداران دربرگیرنده ۳ دوره کاری است؛ دوره اول با عنوان «درنهان» فقط بازی با رنگ است و ادم‌هایی بسته در این تابلوها حضور دارند. دوره دوم با عنوان «حمام» طراحی است و دوره سوم با عنوان «تورا» نقاشی‌هایی است که با لکه‌های رنگی و باقت شکل گرفته و در این لکه‌ها، برتره‌ها و فیگورها شکل گرفته‌اند.

نهداران درباره شیوه کاری خود به نشانه افق بینا می‌گویند: به رنگ خیلی اهمیت می‌دهم و معمولاً تابلوهایم را بالکه‌های رقیق رنگ روی بوم می‌باشم و مدت‌ها به این لکه‌های رنگی نگاه می‌کنم تا موجودی را که در این لکه‌های رنگی قرار گرفته است با روشن و تیره کردن رنگ‌ها، برخسته کنم. لکه‌های رنگی، روی بافت بهتر می‌شوند و لایه‌هایی را که می‌خواهم ایجاد کنم بهتر شکل

## خبر سازمان دانشجویان یهود شیراز صاحب خانه شدیم

دادند: امیرمره صدق (راوی)، رامونا کهن‌جی (همسر حضرت ابراهیم)، بوریا فیض‌زاده (فرزند حضرت ابراهیم)، دیوید کهن‌تب (حضرت ابراهیم)، سیامک ایمانشاد (شیطان)، غزاله ظفرمهر، خاطره عسکری، آیدا شادرد (فرشته)، النا زرین‌وند، نعمه گلشن‌مهر (گریم)، نوید آرسته، سالار یاشار (تدارکات). دیگر برنامه‌های سازمان دانشجویان در شیراز در ماههای اخیر عبارت بودند از: چگونگی حمول شناخت قبل از دوران نامزدی (امیر دوستان). دوستی‌ها و دلایل نایابداری آن‌ها (فزار قانونی). یجه مسلمون ناف محله (یک داستان). شناس از نظر علمی (سالار شایسته). داستانی از محله قديم کليميان شيراز (امير مره صدق). طنز جیرجیرکها - (بوریا فیض‌زاده). چشم به مناسب خرید ملک سازمان دانشجویان. فرهنگ سفره انداختن در جامعه‌ی کليمي (بحث آزاد). روابط اجتماعی دختران و پسران با حضور بريسا بهمنش.

حافظه‌ی شیراز به صحنه رفت، مورد استقبال حاضرین در سالن و رسانه‌های گروهی شیراز حضرت گرفت. متن نمایش با استفاده از اشعار زیبای شاهین تورا و استفاده از متون مذهبی بهود تهیه شده بود و اشعار دلنشیستی نیز از مولانا و سیدعلی صالحی، متن نمایش را زینت بخشیده بود. تئاتر عشق ابراهیم (ع) به داستان سرسریدگی حضرت ابراهیم به پروردگار و تسلیم او در مورد دستور قربانی کردن فرزند اختصاص داشت. سازمان دانشجویان یهود شیراز، تئاتر عشق ابراهیم (ع) را به تمامی خداجویان و آزاداندیشان جهان و خصوصاً هموطنان ایرانی خود تقدیم می‌نماید. تئاتر، در آخرین لحظات با فریاد رسا و دلنشیش را این گونه بایان یافت که: ابراهیم خلیل خدا فرزند را به مذهبی بردا، تا تمامی فرزندان او از همه دین و مذهب و قشر و گروهی بدانند و اقرار نمایند که: آن کس که تو را شناخت جان را چه کند فرزند و عیال و خانمان را چه کند دیوانه کنی هر دو جهانش بخشی دیوانه‌ی تو هر دو جهان را چه کند این افراد، پیام لامزاری، کارگردان و تدوین‌کننده‌ی تئاتر منظوم عشق ابراهیم (ع)، توسط سازمان دانشجویان را در ایقای نقش و اجرای هرچه بهتر تئاتر باري

بس از سال‌ها و با پیگیری‌های دکتر سیامک مره صدق و اعضای هیئت مدیره انجمن کليميان تهران و دلسویزی‌های اعضای هیئت مدیره انجمن کليميان شیراز، مشکل ملکی سازمان دانشجویان یهود شیراز حل شده و این ملک به جامعه برگردانده شد. گرچه این ملک با هزینه‌ی بسیاری از ستاد اجراییات فرمان اسام خریداری گردید و لی پیگیری‌ها و کشمکش‌هایی که منتهی به این نتیجه شرین گردید، درس‌های سپیار بزرگی را برای جامعه کليميان ایران به یادگار گذاشت که امیدواریم همگان و خصوصاً مدیران جامعه با عنایت به آن‌ها و تکیه بر این تجربه، از پیش آمدن اشتیاه‌هایی این چنین جلوگیری نمایند. اعضای هیئت مدیره انجمن دانشجویان یهود شیراز، از تمامی مستولین و دوستانی که در طول ۸ سال وضعیت معلم ملکی سازمان، با دست‌اندرکاران سازمان همدلی نموده و ایشان را تا رسیدن به هدف یاری دادند، سعیمنانه سپاسگزاری می‌نمایند. تئاتر منظوم عشق ابراهیم (ع)، توسط سازمان دانشجویان به اجرا درآمد. این تئاتر که در تالار

## برج میلاد تجربه‌ای متفاوت

مهران ملک (حکاییان)

یعنی این که مهندسی مکانیک، هوا و فضا، شیمی، متالوژی، کامپیوتر، برق و مخابرات پیشرفت‌های دارد و مهم‌تر از آن، این که می‌تواند این فناوری‌ها را در کنار هم قرار دهد و محصول نهایی تولید کند. برج هم چنین چیزی است. برای ساختن یک برج باید توان مهندسی - عمران و سازه - مهندسی معماری - مهندسی مکانیک - برق - مخابرات و همچنین قدرت تولید و کنترل ساخت قطعات - تأسیسات و امدادهای وجود داشته باشد و البته شرایطی که این فناوری‌ها بتوانند در کنار یکدیگر و با هماهنگی دقیق کار کنند. ایندۀ ساخت یک برج مخابراتی - تلویزیونی برای اولین بار در سال ۱۳۷۶ یعنی بازده سال پیش مطرح گردید سپس مطالعات دقیق برای بررسی امکان ساخت و چگونگی ساخت آن انجام شد تا این که طرح مذکور در سال ۱۳۷۷ رسم‌آغاز بکار گرد.

طرح بطور کلی تشکیل شده است از برج و ساختمان رأس آن که شامل مرکز جشنواره‌ها و همایش‌های بین‌المللی، مجموعه تجارت جهانی، هتل پنج ستاره ۱۸ طبقه و پارک فن اوری اطلاعات (IT)، همچنین باشگاه تدرستی به مساحت حدود ۱۰۰۰ متر مربع با امکانات کامل و کاملاً پیشرفته که متناسب با اخیرین استانداردهای جهانی می‌باشد.

مرکز ارتباطات بین‌المللی تهران (مجموعه بادمان) به جهت حفظ، توسعه و ایجاد مکانیمای مدرن با امکانات پیشرفته و مبتذل از اوری روز بروزی

اینجانب چون در رشته مهندسی عمران تحصیل نموده و از نزدیک در جریان مراحل مختلف طراحی و اجرای برج میلاد قرار داشته ام و در ضمن چون در اوخر سال ۱۳۸۵ به دلیل این که از میان ۴۵۰ طرحی که از طرف دانشجویان و مهندسین ساخته شده در مورد طراحی نقشه‌های معماری و دکوراسیون داخلی سالنهای امّی تئاتر و سالن همایش‌های بین‌المللی برج مخابراتی میلاد برای مستولین اجرایی پروره ارسال شده بود، طرح پنده بعنوان یکی از ۵ طرح برتر برگزیده شد و نهایتاً تصویب و به اجرا در آمد و از طرف معاونت فنی و عمرانی شهرداری تهران و نیز مستولین پروره عظیم برج میلاد به پنده لوح سپاس اهدا گردید، که از همه این عزیزان سپاسگزاری می‌کنم، در اینجا لازم است که نکاتی چند در مورد چگونگی طراحی، اجرا و مشخصات فنی برج میلاد ذکر نمایم:

### مشخصات فنی برج میلاد:

فن اوری ساخت برجهای بلند در دنیا عمر زیادی ندارد. برجهای بلند از این جهت دارای اهمیت زیادی می‌باشند، که برای چندین منظور مورد استفاده قرار می‌گیرند. از طرفی برای انجام یک طرح بسیار چند منظوره، طبعاً باید توان فنی - مهندسی در زمینه های مختلف در کشور موجود باشد، همچنین باید شرایطی فراهم گردد که همه بتوانند در کنار یکدیگر و با برترانه ریزی دقیق کار کنند و قیمتی که کشوری فن اوری متناسبی دارد

چند سالی است که در قلب تهران برج عظیمی سر برافراشته که نمای بسیار زیبایی حتی از فواصل بسیار دور به شهر بخشیده است. قامت کشیده استوار، بلند بالا و مغفور که در هر جای شهر ایستاده باشی می‌توانی تصویر دور دست آن را در بالای دود و مه بینی، برج میلاد بر شانه های تهران ایستاده است و به این شهر پیر و فرتوت، سیمایی تازه داده است، اتگار که بر این کهنه کتاب، برگی نوشده است. چه کسی باور می‌کند که این بنای شکوهمند و رویایی، چهارمین ارتفاعی باشد که پیش تا کنون توانسته است بدان دست یابد و امید روزی را داشته باشد که از بالای آن شهری تاریخی با قدمت دویست ساله را به نظره بنشیند.

مسلمان ارتفاع چهارصد و سی و پنج متری کمی جادویی و شگفت انگیز است. تهران از جین ارتفاعی شهری است کوچک و آرام و نشانی از آنچه که در روی زمین با آن بصورت روزمره روبرو هستیم وجود ندارد. نه صدای خودرویی شنیده می‌شود و نه صدای بوق زدنیهای می‌دریی در پشت چراغ قرمز چهارراهها. تهران از آن بالا شهری است دوست داشتنی، در ارتفاع چهارصد و سی و پنج متری، شهر تهران را به رنگ دیگری می‌بینی. پایتخت کشورمان به کوته‌ای متفاوت نمایان است و قله دماآوند تنها جایی است که در برابر جسمات جلوه‌ای رویایی خارد و تهران از آن بالا اصل‌اسبیه حودس است.



تپه های کوی نصر (منطقه گیشا) و در زمینی به مساحت تقریبی ۱۴ هکتار اجرا شد. مکان مجموعه پادمان با ویژگیهای خاص و منحصر بفرد، پس از بررسی و مطالعات گستردۀ ۱۷ نقطه مختلف شهر تهران، نهایتاً در تپه های کوی نصر برگزیده شد. این مجموعه از چهار طرف به چهار بزرگراه اصلی تهران یعنی بزرگراه‌های رسالت، شیخ فضل الله نوری، شهید همت و بزرگراه شهید چمران متصل است. همچنین پیش بینی یک خط اختصاصی از یکی از ایستگاههای مترو در خط ۱ مترو تهران و تدارک امکانات حمل و نقل هوایی برای ارتباط سریع به فرودگاههای بین‌المللی مهرآباد و امام خمینی (ره) پیش‌بینی گردیده است.

اهداف اصلی اجرای برج میلاد عبارتند از:

(الف) ایجاد و گسترش دسترسی سیستم بی‌سیم به اطلاعات

(ب) زیرساخت مناسب برای سیستمهای جدید

تلوزیونی دیجیتال

(ج) بهمنه‌سازی پوشش رادیو و تلویزیون

(د) کاربردهای هوشمندانه

(ه) ایجاد جاذبه‌های گردشگری، تجاری و فرهنگی

از جمله (رستوران گردان - سکوی دید - گالری هنری - گنبد آسمان و موزه انقلاب اسلامی).

برج میلاد تشكیل شده است از ستون اصلی

سازه و رأس. ستون اصلی یک سازه بتوئی است

با مقطع ۸ ضلعی منتظم که حدود ۸۰ هزار تن

وزن دارد و ارتفاع آن به ۳۱۵ متر می‌رسد. این بدنه

که اضلاعها شفت نامیده می‌شود، به جدیدترین

روش ساخت قالب لفزان ساخته شده است. عملیات

ساخت بدنه همانطور که گفته شد، دی ماه ۱۳۷۷

اغاز شد البته اجرای فنازیون برج، ۸ ماهه آن هم به

طور تیغه‌روز وی و قمه بطول انجامیده جوا که یک

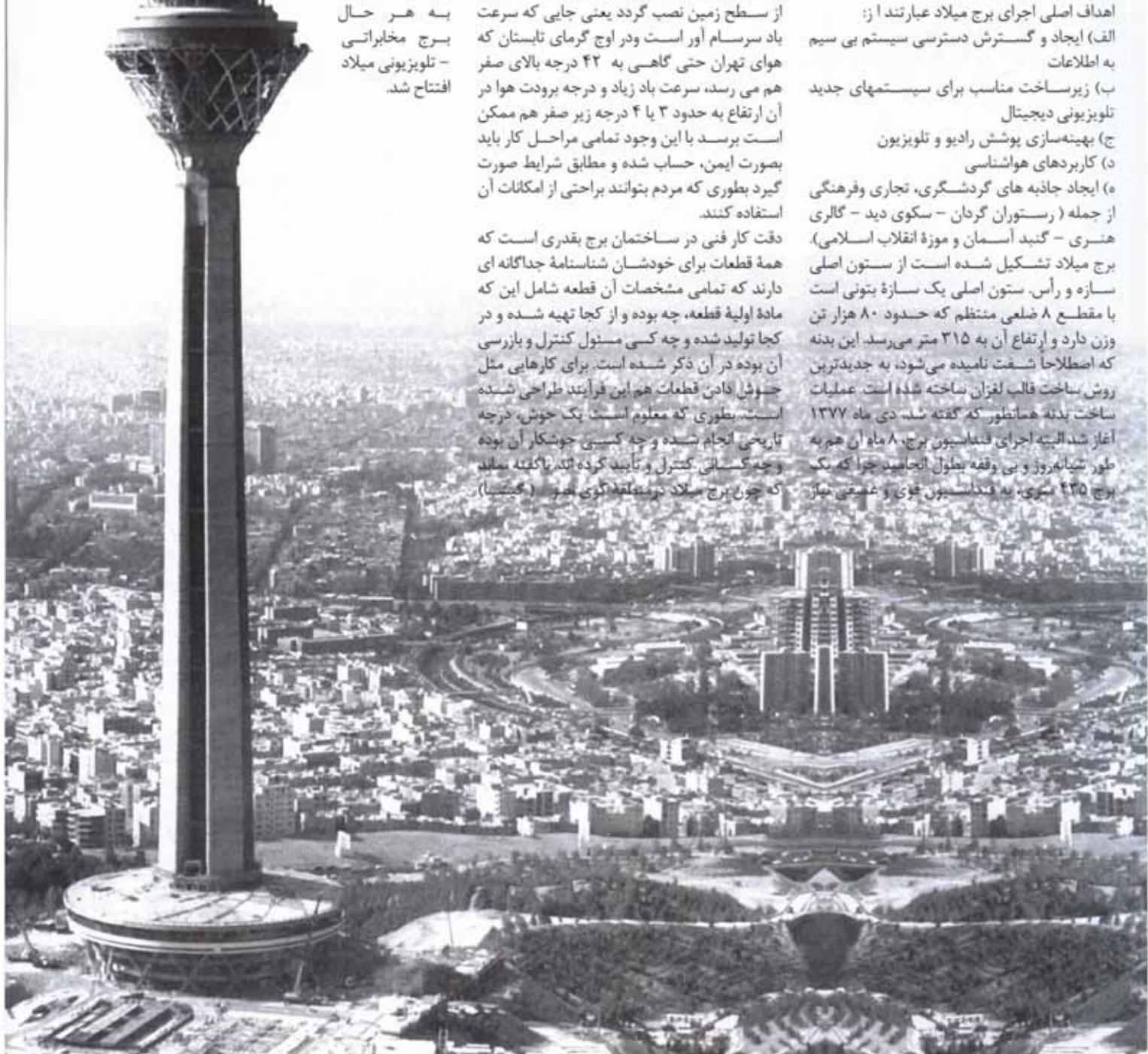
برج ۴۲۵ متری، به فنازیون خوبی و غصیقی می‌زد

بنا گردیده و این منطقه درست در روی محل گسل زلزله قرار دارد لازم بود که محاسبات دقیقی جهت ایجاد مقاومت در فونداسیون و بدنه سازه صورت گیرد که نتیجه این محاسبات ایجاد مقاومت در برابر زلزله تا ۹ درجه در مقیاس ریشتور بود. (البته پیش بینی های مهندسین زلزله و زمین شناسی حاکی از آن است که در صورت وقوع زلزله در تهران، قدرت آن نهایتاً بین ۷/۵ الی ۷ ریشتور خواهد بود.)

به هر حال برج مخابراتی - تلویزیونی میلاد افتتاح شد.

داشت که طبق محاسبات فنی دارای ۲۸ متر عمق و ۵۰ متر قطر بود که متأسفانه در طول اجرا و بیزه در مرحله بتن ریزی شمازیرج، ۲ نفر از کارگران ساختمانی به عمق فونداسیون سقوط کرده و جان خود را از دست دادند. عملیات ساخت بدنه در دی ماه سال ۸۱ به پایان رسید. سازه رأس برج میلاد مرتفع ترین ساختمان ۱۲ طبقه دنیاست با این که فقط ۲ برج بلندتر از برج میلاد در جهان وجود دارد، در هیچ کدام از آنها چنین عمارتی در ارتفاع تعیین شده است. ساخت یک سازه به بلندی ۶۸ متر، با اجزای لوله ای شکل از نظر مهندسی سازه یک کار پیشار پیچیده و دشوار است حالا به آن اضافه کنید که این سازه عظیم فلزی باید در ارتفاع ۳۰۰ متری از سطح زمین نصب گردد یعنی جایی که سرعت باد سریام اور است و در اوج گرمای تابستان که هوای تهران حتی گاهی به ۴۲ درجه بالای صفر هم می‌رسد، سرعت باد زیاد و درجه برودت هوا در آن ارتفاع به حدود ۳ یا ۴ درجه زیر صفر هم ممکن است برسد با این وجود تمامی مراحل کار باید بصورت ایمن، حساب شده و مطابق شرایط صورت گیرد بطوری که مردم بتوانند براحتی از امکانات آن استفاده کنند.

دقت کار فنی در ساختمان برج بقدرتی است که همه قطعات برای خودشان شناسنامه جداگانه ای دارند که تمامی مشخصات آن قطعه شامل این که ماده اولیه قطعه، جه بوده و از کجا تهیه شده و در کجا تولید شده و چه کسی مستول کنترل و بازرسی آن بوده در آن ذکر شده است. برای کارهایی مثل جوشی دامن قطعات هم این فرآیند طراحی شده است. بطوری که معلوم است یک جوش، درجه تاریخی الجام سده و چه کسی جوشکار آن بوده و چه کسانی کنترل و تأیید کرده اند، یا گفته می‌شود که جو برج میلاد در منطقه کوی نصر (گیشا)





## داستان شگفت‌انگیز یک بمب

گردآوری: المیرا ضرابی

بکشیم، زیرا بمب منفجر شده و شما صدای آن را نیز شنیدید و هنوز صحیح و سلامت هستید در آن زمان احساسی مضاد اهالی آن خانه و خانه‌های اطراف را که اکنرا ویران شده بودند، فرا گرفته بود.

حس شادی از سالم ماندن و زنده بودن بعد از بمباران، رفته رفته جای خود را به وحشت و اضطراب از ایندهی نامعلوم و سرنوشت مبهم و شوم در بمباران‌های آینده را می‌داد.

هم‌چنان که مادریزگ من در آن پنهانگاه مخفی شده بود، ناگهان صدای درهم شکستن مهیبی به گوش رسید. سپس کل خانه به طور هراسناکی به لرزه درآمد. مسلمان آن خانه بمب خود را بد. لحظاتی قابل تأمل بین لحظه‌ی اصابت بمب و شکافت آن روی زمین خانه طول کشید اما بمب هنوز منفجر نشده بود. در این لحظات وحشت غیرقابل وصفی فضای خانه را فرا گرفته بود. به طور قطعی، آنها سورد اصابت قرار گرفته بودند ولی انفجاری صوت نگرفته بود.

زمان نامعلومی سیری شد تا افراد پنهان گرفته، از شوک روانی ناشی از برخورد گلوله‌ی انفجاری به خود بیایند. اما هم‌چنان هیچ اتفاقی نیفتاده بود و همگی صحیح و سلامت بودند. صدای‌های خفیفی از گریه و زاری و نالی دستگیری می‌کردند، قطعاً بالا فصله به زندان می‌فرستادند. با وجود این که او به آسانی موفق به فرار شده بود اما مردم با عبور از کنار آن سریاز و مشاهده‌ی اعلامیه روی دیوار، به حماقت او می‌خندیدند.

خلاصه، در یکی از روزهایی که او به منظور آماده شدن برای رفتن به Chelm در اطراف شهر قدم می‌زد، صدای آبر خطر بالالهی گوش خراشی خبر از بمباران قرباً الوقوع داد. مانند همیشه افراد نیکوکار در زیرزمین خانه‌های خود مردم را پنهان می‌دادند. مادریزگ من نیز قطعه شده بود.

شجاع‌ترین فرد آن، گروه، به آهستگی اقطعات فلزی را لمس کرد و متوجه شد که هیچ‌گونه پودر و یا ماده‌ی

در سپتامبر سال ۱۹۳۹، مادریزگ من در شهر ورشو پایخته لهستان زندگی می‌کرد. این در حالی بود که بقیه افراد خانواده او در شهر Chelm سکونت داشتند و در همان سال بود که اعلام شد آلمان به لهستان حمله کرده است. با شروع بمباران‌های بی‌رحمانه آلمان‌ها، جنبجوچوش زیادی برای فرار از ورشو، شهر را فرا گرفت. هیچ‌گونه گزارشی از ماجراهای هولوکاست یا قتل عام منتشر نشده بود در آن زمان لهستانی‌ها صرفما تمام حواس خود را بر روی فرار، پنهان شدن و یا تسلیم با قوام خود متصرکر کرده بودند. مادریزگ من نیز یکی از همین افراد بود.

او تضمیم گرفت که برای دیدن خاتمه‌دادی خود به Chelm رفته و همراه آن‌ها به یک مکان امن در روسته بود. او یک گمونیست مذهبی بود و در لهستان یکی از اعضا این گروه‌ها به شمار می‌آمد که از مخالفین قوانین سخت‌گیرانه‌ی دولت و از دشمنان رژیم گمونیستی بود. او برای من تعریف می‌کرد که یک بار با چه جسازی یک اعلامیه را بر روی دیوار پشتسر یکی از سربازهای محافظ لهستان چسبانده بود اگر او را دستگیری می‌کردند، قطعاً بالا فصله به زندان می‌فرستادند.

با وجود این که او به آسانی موفق به فرار شده بود اما مردم با عبور از کنار آن سریاز و مشاهده‌ی اعلامیه روی دیوار، به حماقت او می‌خندیدند. خلاصه، در یکی از روزهایی که او به منظور آماده شدن برای رفتن به Chelm در اطراف شهر قدم می‌زد، صدای آبر خطر بالالهی گوش خراشی خبر از بمباران قرباً الوقوع داد. مانند همیشه افراد نیکوکار در زیرزمین خانه‌های خود مردم را پنهان می‌دادند. مادریزگ من نیز نزدیکی بشنود. برای من و همسن و سال‌های من، حتی تصور قرار گرفتن در چنین موقعیتی نیز وحشتناک بود. گفته می‌شد که پس از این که صدای انفجار یک بمب را می‌شنویم، باید چشمان خود را ببندیم و نفس راحتی

## شبات

جهانگیر صادقتفر (لوس آنجلس)

یه مقدم مبارک روز خدا  
دو شمع سبید کوچک را  
دستان مهریان مادر پیر  
به تاج شعله می‌آراید.

بر داغ احاق  
دیگرکی با غفلت یکریز،  
پکواخت

سکوت را در حزن نائمه‌ها غسل می‌دهد  
و بخار اتیری عطری آشنا  
کاهله‌هه هزار خاطره را در ذهن مقدس شب بر  
می‌افشاند.

قناعت و سلیقه و سنت  
- و لعل زلای سرخ شراب -  
اذین سفره‌ی شام است  
به دور سفره، ولی  
از دحام تنهایی است  
!

در گذار غباری رویاها  
گلوله‌ی بعضی

ره می‌بنند به گلوب مرد  
و بی مخطابی اش در نظر شکوه می‌کند:  
- «کسی از میان بچه‌ها  
می‌اید امشب  
ای؟»

و بی که درنگی تا پاسخ  
جام عتیق نقره به کف  
زمزمه سر می‌دهد به دعا

- چونانکه سال‌ها سال  
هر شب شنبه:  
«متبارگ باشی تو  
ای خالق ما

و خالق اجداد  
ما»..

\*\*\*  
شمیم شراب و عطر غذا و تداعی یادها و  
نهایی  
اوه

چه شب مقدس دلگیری؛  
چه سفره‌ی خلوتی

چه پیری بی پیری...

\*\*\*  
کسی حلقه به در می‌زند، انگار  
و بلور خواب آینه می‌شکند.

## آشنای دل

مزده روفه

یارب از دست توانای تو پکرفته امش  
هر جا هست به دستان  
تو اش بسیارم  
هر دم از بیم پلیدان و زنیرنگ بدان  
گرد او باز پریشان بشود  
پندارم  
حالا! یوسف کتعان به چه سان آمدہای  
که بر این مصر وجود پادشاهت می‌دارم  
باد کز یمن قدموت نعم آید که دلم  
طعم قحطی محیت نجشد  
از بارم  
خواهم آن تک گلزار وجودت باشم  
شسته‌ام دل زهمه رنگ، صفائی دارم  
دائم از عطر خوش واله و مدهوش شوی  
نشیتند به دل پاک تو  
هر گز خارم

## یوم کیپور

روزه‌ی بزرگ کلیمان  
ابراهیم سعیدیان

روز حکم و روز میزان و ره دین امدم  
سر فرود اورده و نالان و  
غمگین امدم  
دفتر عدل تو باز و داوری‌های تو حق  
قلب خود، بشکته و در  
راه آین امدم  
در ترازوی عدالت، بر گناه و بی‌نواب  
با زبان روزه و پر درد و  
بی‌کین امدم  
این زبان و دست و چشم و گوش، در اوج گناه  
ترس و وحشت حکم فرما  
شد ره دین امدم  
روز حکم است و قضاؤت، کوله‌بار ما تهی است  
ما گدایان در بی تعظیم  
و تمکین امدم  
روزه‌ها و توبه‌ها و گریه‌هایم را نگز  
با دو چشم ثُر، سوی  
تورات زرین امدم  
این عبادت‌ها نیاشد لایق درگاه تو  
ریزه‌خوار خوان حق و  
بهر تسکین امدم  
تو بزرگی و عظیمی و کریمی و رحیم  
رو سیاه و شرم‌سار و زار  
و غمگین امدم  
بارالا! هم پیمبر، خفته و هم آن شبان  
حامی ام شو، در مناجاتیم  
و مسکین امدم  
قادری و متعالی و حلیمی و حکیم  
با دلی پرسوز و هم، با  
اشک خونین امدم  
«اریا» چشم و امیدش سوی الطاف خداست  
ایزد ما مهریان است و به  
تحسین امدم



## پاسخ به سوالات شما

مریم حنایس بازاده

رضایت کتبی وی را مخصوص نمودند. حتی این حادثه نیز باعث بهتر شدن روابط پدرش نشد و او هم چنان سختگیری‌های نامنصفانه خود را دارد. در یک ماه گذشته دخترم در اکثر اوقات روز گریه می‌کند، بی‌حوصله است، از جمع کناره می‌گیرد و مطالعه‌ی درسی‌اش را به کلی کنار گذاشته است و هم‌چنان درباره‌ی خودکشی صحبت می‌کند، خواهش می‌کنم کمک کنم: - برای شرایط نفس گیر و فشارهای روحی که هم‌اینک به دلیل مسائل عصی شوهر و دخترتان، گربان گیر شماشده، مناسب‌نمی‌شود. چند مسئله‌ی بدینی، سختگیری یا هر شکل عصبی دیگر در شوهر شما، مهم و نیازمند مداخله‌های روان‌پژوهیکی یا روان‌شناسی است. اکنون شما در گیر مشکل جدی‌تری در دختر خود به نام «فکر و اقدام به خودکشی» هستید. افکار یا رفتارهای خودکشی‌گرایانه از مضلات مهم بهداشت روان در تمام جوامع می‌باشد. فکر خودکشی، تهدید به خودکشی و سرانجام اقدام به خودکشی، همگی مهم و نیازمند توجه می‌باشد. این علامت‌ها صرف‌نظر از عامل استرس‌زای زمینه‌ساز (مانند شکست عشقی، فقدان عزیزان، مشاجره با والدین و...)، معمولاً نشان دهنده‌ی بیماری روحی (مانند افسردگی شدید) یا آسیب شدید شخصیتی (مانند اختلال شخصیت) است. تصمیم به اقدام به خودکشی ممکن است با برنامه‌ریزی قلی صورت پذیرد که نتیجه‌ی اشتغال ذهنی طولانی با مرگ است. گاهی نیز بدون برنامه‌ریزی قلی و به شکل ناگهانی صورت می‌پذیرد. در هر دو مورد مداخله‌های نظری دارودرمائی، روان درماتی، آموزش خلوات و برای کاهش استرس‌های محیطی به کار می‌رود و چنان‌چه به نظر بررس زندگی فرد در خطر است، پس‌تری در بیمارستان توصیه می‌گردد. از آن‌جا که بیش از نو درصد افراد خودکشی‌گرایانه در چار اختلال روانی‌اند، صرف‌نظر از درمان افکار یا رفتارهای خودکشی گرایانه، درمان اختلال روانی زمینه‌ساز نیز در دستور کار قرار می‌گیرد. مهم‌ترین عامل خطرافرین برای خودکشی، اقدام به خودکشی گذشته است. بنابراین شایسته است شما از عوامل هشداردهنده‌ای که می‌تواند

حس اجباری برای این اقدام و سپس حالتی از فشار روانی و تنفس می‌شوند و یعنی از کنند مو حالت آرامش و تسکین پیدا می‌کنند. در این اختلال تمام موهای بدن ممکن است مورد حمله قرار گیرد ولی کنند موی سر شایع‌تر از سایر قسمت‌های بدن است. تریکوتیلوماینا ممکن است یک اختلال زودگذر و خوش‌خیم باشد ولی نظر به این که شما حدود ۵-۶ سال است که با آن دست به گریبانید، به نظر می‌رسد در مورد شما سیر مزمزی را در پیش گرفته است. برای این اختلال هم درمان‌های دارویی و هم درمان غیردارویی وجود دارد. درمان دارویی عموماً برکاهش اضطراب و تنفس متتمرکز است. گاهی نیز از داروهای ضدآفرودگی یا سایر داروهای موثر بر اختلالات روانی سود جسته می‌شود. درمان‌های غیردارویی نیز با تکنیک‌های خاص متتمرکز بر رفتار نادرست و حذف این عادت می‌باشد. به علاوه در این اختلال، معمولاً خانواده درمانی با هدف حل اختلافات میان افراد خانواده و نهایتاً کاهش اضطراب و تنفس ضرورت می‌باشد. بنابراین توصیه می‌گردد با توجه به آن که خود شما در تصمیم گیری و اراده برای پایان بخشیدن به این وسایس بیمارگونه موفق نبوده‌اید، بیش از این تعلل نکرده و برای درمان مراجعه فرمایید.

\* دختر ۱۸ سال‌مام، زیر دست پدر زورگو و عصبی در حال پریر شدن است. شوهرم که مردی شکاک و بدین است اجازه نمی‌دهد دخترم با دوستاش رفت و آمد نماید، بر لباس پوشیدن او نظارت شدید دارد و در صورتی که از لوازم آرایش استفاده کند، او را کنک می‌زند، دختر بیچاره هم به زندگی مایوس شده و بارها تهدید به این که خود را از میان می‌برد نموده است. ماه پیش با خودن قرص سعی به کشتن خود داشت که با مراجعت به بیمارستان لقمان و نجات جانش، ما را به بیمارستان روان‌پژوهی معرفی نمودند. در بخش بیماران روانی، برای دخترم با تشخیص افسردگی و اقدام به خودکشی، پس‌تری ۱۰ روزه تجویز شد. ولی ما به دلیل محدود بودن جامعه و ترس از برچسب‌هایی که دختر پا به بخت من دریافت کند، با این اقدام موافقت نکردیم و با

نشریه‌ی افق بینا با همکاری مریم حنایس بازاده «دکترای تخصصی روانشناسی بالینی» آماده‌ی پاسخ‌گویی به مسائل روان‌شناسی مطرح شده توسط هم‌کیشان گرامی است.

از علاقه‌مندان دعوت می‌گردد مسائل، نقطه نظرات یا سوالات خود را به شکل کتبی با نشریه در میان بگذارند. (نامه‌ها می‌توانند فاقد اسم و مشخصات مجرمانه باشند)

\*\*\*

\* ۲۲ سال‌مام، از سن ۱۷ سالگی عادت به کنند تارهای موی خود در من ایجاد شده است. بیشتر شبها موقع خوابیدن ابتدا با موهای سرم بازی می‌کنم و سپس چند تار از آنها را می‌کشم تا کنده شود و متعاقب آن احساس آرامش می‌کنم. بارها تصمیم به ترک این عادت را شدت نموده‌ام ولی موفق نشدم و این عادت روز به روز شکل و خیم‌تری به خود گرفته است به طوری که اکنون در ناحیه‌ی پستانی با بی‌مویی و در وسط سرم با کم پشت شدن شدید موها مواجه‌ام، آیا درمان امیدبخشی وجود دارد؟

- مطابق تقسیم‌بندی بیماری‌های روانی، «تریکوتیلوماینا» یا وسایس کنند مو، عبارت است از کنند مکرر مو که سبب ازدست دادن محسوس موها می‌شود، معمولاً افراد مبتلا به این اختلال پیش از اقدام به کنند مو، دچار

همراه است و می‌تواند زندگی انسان را سرشار از هدفمندی، انگیزه، برنامه‌ریزی به سوی آینده و غرق در لذات عميق و نشاط سازد. بدینه است در چنین تعریفی مراد از معنویت، معنویت مبتنی بر شرع می‌باشد (نوع دیگر معنویت که در غرب تحت عنوان «بحran مدرنیته» از آن یاد می‌شود، در این تعریف نمی‌گنجد). در سال‌های اخیر «معنویت» واژه‌ای جهان‌شمول و پرکاربرد در ادبیات علمی و دینی شده است و هر روز به شکل فرازینده‌ای در علومی مانند الهیات، عرفان، فلسفه، کلام و روان‌شناسی، جای خود را باز می‌کند. به علاوه در گفت‌وگویی بین ادیان، مفهوم معنویت از مقاهیم کلیدی برای دستیابی به «فهم مشترک» و «زیان مشترک» میان فعالان این رشته است و این در حالی است که معنویت از مذهب جدا نیست. هم‌چنین شایان توجه است که مشاوره‌ی روان‌شناسی، یک پاسخ تخصصی از نشریه است و پاسخ به سوالات، دقیقاً مطابق با الگوهای علمی روان‌شناسی صورت می‌پذیرد. بنابراین ضمن احترام به عقیده‌ی شما، توجهتان را به این امر جلب می‌نمایم که دیدگاه متخصص روان‌شناسی در حیطه‌ی درمان، آموزش، پرورش یا مشاوره‌ی مبتنی بر اصول علمی است، هر چند خارج از این حیطه‌ها ممکن است نقطه نظرات دیگری داشته باشد. به علاوه چنان‌چه در متن پاسخ به آن سوال دقیق شوید.

و هر چه فرد از وضعیت جسمی و روانی خود اگاهی بیش‌تری داشته باشد، به همان اندازه قادر خواهد بود به هدف‌های نهایی خود در زندگی برسد. در این دیدگاه بسیاری از توانایی‌ها و محدودیت‌ها واقعی نیستند، بلکه ساخته‌ی ذهن‌اند، بنابراین فنون NLP به شخص کمک می‌کند از بیش‌ترین توانایی‌های جسمی و روانی که در اعماق وجود شخص دست‌نخورده باقی مانده است، استفاده شود و به این ترتیب وی به عالی‌ترین سطح توانایی خوبی برسد. افراد موفق، در هر شرایطی کارهای مخصوصی را انجام می‌دهند، هرگز نالمید نمی‌شوند و میدان را خالی نمی‌گذارند. اگر هر کسی با دقت چنین افرادی را زیر نظر بگیرد، می‌تواند با تقلید همان کارهای این افراد به نتایج مشابهی برسد. در فن NLP به این عمل «مدل‌سازی» modeling می‌گویند. مدل‌سازی تشخیص و انجام رشته کارهایی است که انسان‌های موفق برای رسیدن به هدف خاص آن‌ها را انجام می‌دهند. این نظریه از موارد مطرح و در عین حال بحث برانگیز روان‌شناسی در دهه‌های اخیر است و تحقیقات و بررسی‌هایی که به منظور مطالعه‌ی کارهای آن طراحی می‌شود، هم‌چنان بر مقوله‌های مرتبط با NLP در حال انجام شدن است.

\* در آخرین شماره‌ی نشریه افق بینا، پاسخ خانمی را داده‌اید که از مذهب و عقاید خود فاصله گرفته است. جای تأسف است که شما تا این اندازه در مورد مذهب خودتان سرد برخورد کرده‌اید و به جای تشویق ایشان به دوباره مومن شدن، گرایش به عقاید معنوی را توصیه نموده‌اید. فکر نکردید معنویت می‌تواند گرایش به اصول عقیدتی در مذاهب دیگر تعریف شود؟ از شما چنین انتظاری نمی‌رفت، آن هم زمانی که چنین پاسخی در نشریه‌ای که متعلق به یهودیان است، چاپ می‌شود.

- از این که در خصوصی بخش مشاوره‌ی روان‌شناسی در نشریه ایراز نظر نموده‌اید، متشرکم، معنویت یک کیفیت روانی، فراتر از باورهای مذهبی است که با ایجاد انگیزه و درک شکوه‌الپی و اقدام به خلقت و افریننده

احتمال اقدام به خودکشی بعدی را بالا برد. اگاهی یابید:

رفتارهای خود آسیب‌زنی، صحبت درباره‌ی بی‌ارزش بودن زندگی، مرگ و نحوه‌ی خودکشی، از دست دادن علاقه نسبت به فعالیت‌هایی که سابق‌الذت‌بخش بوده‌اند، کناره‌گیری از دوستان و فعالیت‌های اجتماعی و بی‌میلی نسبت به برقراری رابطه با دیگران، تغییر الگوی خواب و اشتها، احساس گناه، کنترل نداشتن بر زندگی و بی‌ازرشی.

اقدامات پیشگیری‌کننده‌ای که از دست شما برミ‌آید، شامل موارد زیر می‌شود:

۱- کاهش استرس‌های محیطی و جلوگیری از زورگویی.  
۲- تشویق وی به ابراز عاطفی و در میان گذاردن مشکلاتش با شما.

۳- امیدبخشی به وی و القای این که شرایط در آینده بهتر خواهد شد.

۴- دور کردن وسایل و ابزار خطرناک از محیط.  
۵- اطمینان‌بخشی به او که تمام تلاش خود را برای کمک به وی در حل مسائل دشوارش به کار می‌گیرید.

۶- نظرارت تأمیل با هم‌دایی بر رفتارهای وی بدون قضاوت در مورد درست یا نادرست بودن آن‌ها.  
۷- پرهیز از هرگونه نصیحت یا موعظه برای وی.

بدینه است تمام این اقدامات در کتاب روان‌درمانی و دارودارمانی، تأثیربخش است. به علاوه ممکن است بستری شدن برای مدتی کوتاه، اجتناب‌ناپذیر باشد.

\* آیا NLP پایه‌ی علمی، روان‌شناسی دارد؟  
حلفاً در مورد استفاده از آن توضیحاتی ارایه دهید:

- آن، آن، پسی مخفف واژه‌ی «برنامه‌ریزی عصبی کلامی» (Nero Linguistic Programming) می‌باشد و علمی است که تأثیر زبان شفاهی و غیرشفاهی را بر دستگاه اعصاب بررسی می‌کند. مطابق با تئوری این علم، توانایی‌های انسان در زمینه‌های گوناگون به جکونگی بهره‌برداری از اعصاب بستگی دارد.

قادر به تغییر آن نیستم و باید آن را بپذیریم، از سوی دیگر، سخوردگی در عشق به ما مجال رشد و آموختن می‌دهد. در واقع ما بیشتر آموخته‌های خود درباره عشق را مدیون شکستهای خود هستیم تا کامیابی‌هایمان. بنابراین ترس از شروع روابط تازه در شما غیرمنطقی و درست مشابه این مثال است که در شخصیتی توائی و نعمت عشق ورزیدن به گل سرخ وجود داشته باشد، ولی چون بیم از زخمی شدن در اثر تماس با خارهای آن و در نتیجه آسیب دیدن را دارد، خود را از نزدیکی و لذت بردن از گل محروم می‌شود. گفتنی است عشق از هر نوعی که باشد، شامل جنبیتی (عشق به جنس مخالف) یا فراجنسبیتی (مانند عشق به پدر و مادر، فرزندان و خانواده و...) از ارزشمندترین هیجانات انسان‌ها محسوب شده و مهم‌ترین حلقه‌ی اتصالی ما به زندگی است. این در حالی است که هر عشق در عین کامیابی‌ها و لذت‌بخشی، می‌تواند شامل رنج‌ها و آسیب‌های ویژه خود باشد. کسی که این طرز تفکر را دارد که در هر حال از رنج، آسیب دیدن و از دست دادن باید رهایی بپذیرد، مجبور است پدر و مادرش را کفار بزند، صاحب فرزند نشود و از تعامی انسان‌ها فاصله بگیرد. بدینهی است که چنین امری نه شدنی است و نه منطقی، چرا که در چنین وضعیتی شخص در تلاش برای دوری از دست دادن، از دست دادن‌های پیشتری را تجربه می‌کند. پس این موضوع به خود شماستگی دارد که پس از گذشت ۴ سال، هم‌چنان در سوگواری یک فقدان عشقی به مر برده، بهترین سال‌های جوانی خود را تباہ سازید و یا با ارزیابی واقع‌بینانه و برنامه‌بریزی هدفمند، برای شروع روابط تازه در قالب ازدواج (که در برگیرنده‌ی رابطه‌ی طولانی مدت و بایداری می‌تواند باشد) امیدواری به آینده را تجربه کنید و از زندگی خود لذت ببرید. امیدوارم شق دوم را برگزینید و بیش از این خود را اسیر افکار منفی و ناکارآمد خود نسازید.

تفاوت‌های ارزشی - عقیدتی مسئله‌ای است که بیش از ازدواج بایستی مد نظر قرار گیرد. چون در مشاوره‌ی ازدواج توصیه بر این است که تا حد امکان، نظام ارزشی و مذهبی افراد و میزان تقید آن‌ها به مسائل شرعی، یکسان باشد. چنان‌چه این اختلاف‌ها پس از ازدواج نمود پیدا کند، معمولاً توصیه می‌شود که زوجین مکلف شوند تا هر یک به اعتقادات و ارزش‌های یکدیگر احترام بگذارند و بدون اجراء برای یکدیگر عقاید خود به دیگری، از انتقاد از مقاید، ارزش‌ها و فعالیت‌های یکدیگر اجتناب کنند. سپس توافق مشترک در مورد میزان اعتقادات مذهبی که مورد موافقت هر دو زوج قرار گیرد خصوصاً زمانی که خانواده شامل فرزندان نیز می‌باشد، بسیار مهم می‌باشد و از تأثیرات منفی ناشی از سردرگمی و ابهام فرزندان در این زمینه می‌کاهد. با این همه فراموش نکنید زندگی مشترک و عشق نیازمند اعطاف‌بپذیری‌های بیشتری است و چنان‌چه به بهتر شدن روابط خود می‌اندیشید. گذشت، تحمل سختی‌ها و بردباری بیشتر، بهترین ابزار برای نیل به چنین مقصودی است. موفق باشید.

\* در سن ۳۴ سالگی هنوز ازدواج نکرده‌ام. ۴ سال پیش دختری که دوستش داشتم قلم را شکست، به همراه خانواده به خارج از کشور مهاجرت نمود و تنهایم گذاشت. پس از آن تمایلات عاشقانه در من سرکوب شد و این هراس را بپدا نمودم که چنان‌چه به شخص دیگری علاقه‌مند شوم، بار دیگر او را از دست بدهم. چه دلیلی دارد که تجربه‌ی اسفناک گذشته را تکرار نکنم؟ خواهش می‌کنم نظر متخصصانه خود را بیان نماییم.

- از دست دادن، یکی از حقایق در دنگ زندگی است که شامل تمام داشته‌های ما شده و عشق را نیز می‌تواند در برگیرد. هر چند تاسفبار است که گاهی در عشق شکست می‌خوریم یا آن را از دست می‌دهیم، این یکی از واقعیت‌هایی است که

درمی‌یابید تیت مشاور در پاسخ، ترمیم بخش آسیب‌دیده‌ی مذهبی - معنوی پرسش کننده به منظور نیروی خشی و شکوفا‌سازی عقیدتی وی بوده است. چه، اتخاذ هر نوع تدبیر دیگری در این زمینه با افزایش «حس گناه» در ایشان، نه تنها به بیدارسازی عقاید مذهبی و بارورسازی روحیه‌ی معنوی کمک نمی‌نمود، چنین حس در دنگ ایشان کیمی توانست شخص را در قهقهای دوری بیش تر از عقاید و فاصله گرفت از مذهب سقوط دهد. بنابراین به نظر می‌رسد برداشت شما در بی قضاوتی عجلاته بوده است.

« عقاید مذهبی من با عقاید شوهرم هم خوانی ندارد. او متعصب و خشک است و من طالب ازادی‌های بیشتری برای لباس پوشیدن در مهمانی‌ها و غذا خوردن بیرون از خانه هستم. ایشان با این که مرد به شدت شریف و باوقاری هستند و از ابتدا با این الگوی عقیدتی من آشنا بودند، از من خواستگاری کردند. اکنون بعد از گذشت چند ماه از زندگی مشترک‌کمان، من مجبور به بپذیرش عقاید، ارزش‌ها و فعالیت‌های مذهبی خود می‌کنند. این مسئله روی روابط ما تأثیر منفی گذاشته و اغلب بر سر حضور در کنیسه، انجام اعمال مذهبی در روزهای خاص و رعایت احکام مربوط به خوارکی‌ها با یکدیگر بگومگو و مشاجره داریم که باعث کم شدن صمیمیت میان ما شده است. من تلاش خود را برای انتظام به کار بسته‌ام ولی حاضر به تغییر اعتقادات کلی و نگرش‌هایم نیستم، از طرفی شوهرم را دوست دارم و می‌بینم بحفظ و تحکیم روابط مشترک‌کمان را دارم. لطفاً راهنمایی فرمایید. »



## مدیریت خشم

لیورا سعید

گرفته است.

**C → B → A**

عصباتیت، جبهه‌گیری و مشاجره با او → ترس از محبوب نبودن و عدم تایید از روی دیگران → انتقاد کردن دوستم از من به خاطر مسئله‌ای در این خصوص قانونی وجود دارد به نام قانون ۱۰-۹۰ که می‌گوید: ۱۰ درصد اتفاقات و رویدادهایی که برای مارخ می‌دهد به دست ما تبوده و از کنترل ما خارج است، اما ۹۰ درصد آن به دست و اختیار ماست و آن، واکنش و طرز برخورد ما با واقعه‌ها و رخدادها است. مثلاً هوابیما تأخیر دارد و برنامه‌ی پیش‌بینی شده‌ی ما به هم می‌خورد یا یک راننده‌ی بی‌احتیاط ممکن است با‌ما تصادف کند. ما روی این ۱۰٪ نمی‌توانیم کنترلی داشته باشیم اما قضیه در مورد ۹۰٪ بقیه متفاوت است. آن ۹۰٪ را خودمان تعیین می‌کنیم. چگونه؟... با واکنش‌هایمان، مثال زیر موضوع را بهتر روشن می‌سازد: شما در کنار همسر و دختر

فریاد با او کرده یا کتکش می‌زنیم، که همه‌ی این‌ها اشکال نادرست ابراز خشم و عصبانیت می‌باشند.

آدم‌ها عادت دارند حال بد خود را به چیزی یا اتفاقی نسبت دهند.

**(عصبانیت) C → A (اتفاق)**

پس عصبانی شدم → جلوی خانه ماشینی پارک کرده بودند

پس عصبانی شدم → پسرم در امتحان نمره‌ی بدی گرفت

اما روانشناسان پیرو مکتب شناخت‌گرایی مثل آلبرت الیس (Albert Ellis) یا آرون تی. بک (Aron T. Beck) معتقدند این قضاوت غلط است. چیزی که حال ما را خراب کرده و موجب عصبانیت ما شده آن اتفاق نیست یعنی (A) مستقیماً باعث ناراحتی و رنجش ما (C) نمی‌گردد بلکه چیزی بین A و C یعنی B هست که همان افکار، باورها و نحوه‌ی برخورد ما با آن واقعه می‌باشد که پشت آن قضیه قرار

نحوه‌ی واکنش ما به شرایط و وضعیت‌هایی که برایمان پیش می‌آید، زندگی ما را می‌سازد. ما به دلایل بسیاری از جمله پایمال شدن حق و حقوقمن، برآورده نشدن توقعاتی که از خود یا دیگران داریم، نرسیدن به اهدافمان، یا به دلیل اختلالاتی مثل اضطراب یا کمیود اعتماد به نفس یا حتی براساس آموخته‌هایی که از دوران کودکی با خود به همراه داریم، دچار خشم و عصبانیت می‌شویم و خشم خود را به صورت‌های گوناگون بروز می‌دهیم. گاهی آن را سرکوب کرده و به درون می‌ریزیم، سکوت کرده و تحمل می‌کیم که سرانجام دچار دردهای جسمانی از جمله میگرن یا زخم معده می‌شویم، یا خشم خود را جایه‌جا می‌کنیم و به شخص یا چیز دیگری به غیر از منبع خشم که نقشی در ایجاد عصبانیت ما نداشته، متوجه می‌کنیم یا ناراحتی خویش را به شکل‌های نادرست متوجه کسی می‌کنیم که مستول برانگیختگی ما شده و شروع به بحث و داد و

کوچکتان در حال خوردن صحنه هستید. دخترتان دستش به فنجان چای می‌خورد و جای بر روی پیراهن تمیزی که برای رفتن به اداره پوشیده‌اید می‌ریزد. شما کترلی بر روی این اتفاقی که افتاده است نداشتید؛ اما آن جهت از این به بعد اتفاق می‌افتد و اکنون شما به این قضیه است که بسیار تعیین‌کننده است.

### سناریوی اول

شما بر سر دختر کوچکتان داد می‌زنید و او را به خاطر کاری که کرده است دعوا می‌کنید. او به گریه می‌افتد. بعد رو به همسرتان می‌کنید و از او به خاطر قرار دادن فنجان نزدیک لبی میز انتقاد می‌کنید. سپس مشاجره‌ای با همسرتان درمی‌گیرد. بعد با عجله به اتاق خواب می‌روید و پیراهنتان را عوض می‌کنید. دوباره به آسیزخانه برمی‌گردید و می‌بینید دخترتان قهرکرده، صحنه‌اش را نخورد و برای رفتن تمامه می‌زند و کم کم ما را تبدیل به یک آدم مضطرب، افسرده و... می‌نماید.

اگر ماشینی جلوی شما بیچد، چگونه و اکنون نشان می‌دهید؟ آرامش خود را از دست داده،

به مدرسه آمده نشده و در نتیجه سرویس مدرسه را از دست داده است. همسرتان کار دارد بنابراین باید خودتان دخترتان را به مدرسه برسانید. چون دیرتران شده با سرعت غیرمجاز رانندگی می‌کنید و سرانجام با ۱۵ دقیقه تأخیر و دریافت یک پرگ جریمه‌ی بیست هزار تومانی به مدرسه‌ی دخترتان می‌رسید و او با عجله و بدون خداافظی به سوی مدرسه می‌رود. بعد شما به سوی اداره حرکت می‌کنید و با ۲۰ دقیقه تأخیر به اداره می‌رسید و متوجه می‌شوید یادتان رفته کیف‌تان را به همراه بیاورید. روز تان با ناراحتی و عصیانیت شروع شده و در ادامه بدتر هم می‌شود. هنگامی که به خانه بازمی‌گردید، هم‌چنان رابطه‌تان با همسر و دخترتان سرد است.

### سؤال: چرا روز بدی داشتید؟

الف) علتش چای بود

ب) علتش دخترتان بود

ج) علتش جریمه شدن توسط پلیس بود

ت) علتش خودتان بودید

بله، علت خراب شدن روز تان خودتان بودید. ریختن چای روی پیراهن شما توسط دخترتان (A) باعث ناراحتی و عصیانی شدن

شما نشد بلکه افکار و نحوه نگرش شما در مورد کشیش شدن لباستان، در مورد دخترتان، یا افکار منفی دیگر (B) احسان بدی در شما به وجود آورده که همان احسان بد، سبب واکنش بعدی شما به شکل برخورد بد با او، بگو مگو با همسرتان و خراب شدن حالتان تا پایان روز (C) شد.

اکنون این افکار و باورها، غیرمنطقی بوده و اکنون که در پی دارد نامناسب است.

یک واکنش غلط می‌تواند به از دست دادن یک دوست، اخراج شدن از محل کار، تحت استرس قرار گرفتن و... بینجامد که به تدریج باعث نابودی فکر و احساس شده و روی رفتار ما با دیگران اثر سوء می‌گذارد، به روابط ما لطمeh می‌زند و کم کم ما را تبدیل به یک آدم

مضطرب، افسرده و... می‌نماید.

اگر ماشینی جلوی شما بیچد، چگونه و اکنون

نشان می‌دهید؟ آرامش خود را از دست داده، به مدرسه آمده نشده و در نتیجه سرویس مدرسه را از دست داده است. همسرتان کار دارد بنابراین باید خودتان دخترتان را به مدرسه برسانید. چون دیرتران شده با سرعت غیرمجاز رانندگی می‌کنید و سرانجام با ۱۵ دقیقه تأخیر و دریافت یک پرگ جریمه‌ی بیست هزار تومانی به مدرسه‌ی دخترتان می‌رسید و او با عجله و بدون خداافظی به

سوی مدرسه می‌رود. بعد شما به سوی اداره

حرکت می‌کنید و با ۲۰ دقیقه تأخیر به اداره می‌رسید و متوجه می‌شوید یادتان رفته کیف‌تان را به همراه بیاورید. روز تان با ناراحتی و عصیانیت شروع شده و در ادامه بدتر هم می‌شود. هنگامی که به خانه بازمی‌گردید، هم‌چنان رابطه‌تان با همسر و دخترتان سرد است.

### سناریوی دوم

چای روی پیراهن شما می‌ریزد و دخترتان شروع به گریه کردن می‌کند. شما به آرامی به او می‌گویید «اشکالی ندارد عزیزم، باید دفعه‌ی بعد بیشتر مواظب باشی». با سرعت به اتاق می‌روید پیراهنتان را عوض می‌کنید و کیف‌تان را برمی‌دارید. به آسیزخانه برمی‌گردید و از پنجره، دخترتان را می‌بینید که به سمت سرویس مدرسه‌اش می‌رود، در حالی که برایتان دست تکان می‌دهد و با شما خداافظی می‌کند. شما هم به سمت اداره حرکت می‌کنید و ۵ دقیقه زودتر به سر کار می‌رسید و با همکارانتان به احوالپرسی و شوخی می‌برداید.

دو سناریوی مختلف که هر دو یک جور شروع شدند ولی پایان متفاوتی داشتند. چرا؟ به دلیل چگونگی واکنش شما! اصل ۱۰-۹۰ را همیشه به یاد داشته باشید.



**نحوه واکنش  
ما به شرایط و  
وضعیت‌هایی که  
برایمان پیش  
می‌آید، زندگی ما را  
می‌سازد**



تبدیل شود و این امر شکوفایی جامعه را به خطر می‌اندازد.  
از دیدگاه برخی نظریه‌پردازان این موضوع خیلی زودتر اتفاق می‌افتد. به طور مثال:  
لکان (روانکاو پرآوازه فرانسوی) در طی حدود ۳-۲ سالگی به مرحله‌ای شاره می‌کند به نام مرحله آینه (Mirror) (Stage). او می‌گوید در این مرحله کودک خود را در آینه بیش از گذشته می‌نگردد و در آینه خود را نمی‌بیند بلکه کودکی را می‌بیند که مادرش از او می‌خواهد باشد. - کودکی مطابق با خواسته‌های مادر - و در این مرحله اگر مادر بتواند به کودک انتقال دهد که او موجود جدا با خواسته‌های جدا و منحصر به فرد خویش است. سلامت روان او به طور ترسی خوب طی می‌شود و اگر این چنین نشود دیرزمانی به طول نمی‌انجامد که کودک موجودی تغییر شده در حلقه‌های خواسته‌ی دیگران می‌شود، بی‌آنکه بداند حلقه‌ی او در واقع کدام است.

اکنون این سوال به ذهن می‌آید که چگونه مادر به کودک می‌تواند تفہیم کند که آن دواز یک دیگر جدا هستند.

کودک در مراحل اولیه‌ی رشد (حدود صفر تا یک، دو سالگی) رابطه‌ی اقیانوس با مادر خود دارد، به این معنا که خود و مادر خویش را یکی می‌داند که به آن «خودشیفتگی اولیه» گویند. در طی فرآیند رشد، مادر با داشتن خواسته‌هایی خارج از کودک هم‌چون همسرش، شغلش و... که لکان of the Fatherly, The third Name می‌گویند سبب می‌شود این اتحاد رقیق شود تا جایی که به کودک کم‌کم انتقال داده شود که موجودی جدا از مادر، با خواسته‌ها، امیال و آرزوهای خویش است.

و سعادت واقعی هر جامعه در گرو این استقلال و رشد «خویشن» افراد به دور از «نقاب‌های دروغین» است.

و این یادآور همین جمله است که: «زندگی صحنه‌ی یکتای هنرمندی ماست!»

در هیاهوی روزگار گاه خود را نیز فراموش می‌کنیم. گمشده از خویشن با صورتک‌هایی که به چهره داریم از این سو به آن سو می‌دویم.

گاه در نهایت تعجب وقتی به بازیگری خود می‌پردازیم حتی به یاد نمی‌آوریم زیر این صورتک کدامین چهره است؟! و برای رسیدن به کدامین هدف این چنین نازارم می‌دویم!

هر یک از ما صندوقچه‌ای پر از ماسک داریم که در موقعیت‌های گوناگون با به مقتضیات از آن بهره می‌گیریم، مادامی که این نقاب‌ها سبب بیگانگی شخص از خویش نشود و در راستای پرورش کنی وجود انسان باشد، سودمند است. اما افسوس از آن زمان که فرد آن چنان غرق در این صندوقچه‌ی رتگین شود که گوهربه وجود خویش را فراموش کند.

اگر وجود انسان را به متابعی درختی فرض کنیم «Self» که تنی درخت گوهر اصلی یا «خود» (Ego) باشد شاخه‌های فرعی درخت «نقاب» است.

این زمان می‌باشد این دو جزء را به خوبی شناخت:

۱ - نقاب (Ego): عبارت است از ماسکی که هر فرد در رابطه با معیارهای فرهنگی، اجتماعی و سنتی به منظور پاسخ‌گویی به توقعات اطرافیان به چهره زده است. در واقع آن لحظه‌ای است که فرد به دنبال آن است که «آن چیزی باشد که دیگران از او می‌خواهند او باشد».

معمولًا این امر (و نه الزاماً) پوشاندن ماهیت درونی خویش است.

۲ - خود (Self): گوهربه اصلی وجود و مایه‌ی استقلال و اختیار خود را از دست بدهد و به انعکاس محیط خود تبدیل شود و به جای آن که فاعل باشد، به چیزی بیش از معمول نسبت

# صورتک

شروعین روینزاده



جناب آقای موسی رفوا  
کام ناگزین داشت مادر گرامیتان را تسلیت عرض نموده  
و تسلی خاطر بازماندگان را از خداوند متعال خواستاریم.  
هیئت مدیره انجمن کلیمیان تهران و پرسنل

## جانب اقایی کرامات‌الله آرمنی

هیئت مدیره انجمن کلیعیان تهران  
نشروافق سنا



با کمال تأسف درگذشت جوان ناکلام  
یوسف عشیرزاده را که باعث اندوه جامعه  
کلیمان گشته است به جامعه  
وزر شکاران کلیمی و خانواده آن مرحوم  
تسليت عرض تموده و رحمت و اسمه  
از درگاه خداوند متعال برای آن مرحوم  
مسئلت می نهائیم.

A 10x10 grid puzzle where black squares form a stylized face or mask. The grid has labels at the top and right edges.

الفنون

- ۱- آن چه که از عنانی خدا به جا مانده.
  - ۲- پیش نماز و خادم کتبه - هم بر پشت حیوان است و هم روی ناخن حاتمهای.
  - ۳- سودن و نرم کردن.
  - ۴- به عبری می گویند بله - چشم ان زیباییش غربال مثل است.
  - ۵- یکن از سه وزیر پادشاه کورش که آرامگاهش در شوش می باشد - سوم شخص مذکور در زبان عبری.
  - ۶- سخت و دشوار.
  - ۷- خالق کتاب جنگ و سلم.

٤٥٣

- مقام والای علی، داور و رهبری که به دنیا آمدن شموهیل پیغمبر را نوید داد.
  - در نیمه راه وزیر شدن - زبان عبری می گویند برادرم.
  - لئکه بار - دلیر و بهلوان
  - پایتخت اروپایی - یکی از کشورهای عربی، واقع در قاره آسیا.
  - کلمه الله - چندنر پخته

-۹- همان حضر پیغمبر است که عمر جاودان یافت.

۱۰- توثیقی متن آور

۱۱- ملک نگار

۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
ن	ک	م	دی	ز	د	د	ا	ا
م		ا	و د	ه	ی	ی	م	م
ا		ن	ر س	ا	د	د	و	ی
ز		ان	ات	ن	ن	و	ش	ش
ج		د	ی	ت	ت			
م								م
ا		د	م	ر	و	ه	ر	ا
ع		ل	ا	ل	ل	ر	ب	ر
ت		ا	ر	ا	ز	ب	ا	ت

**לקיוטי פסוקים מתורה הקדושה =** گلچینی از آیات تورات مقدس

رحمٰ دل رحیم

וזאת התורה אשר שם משה לפני בני ישראל

این است توراتی که حضرت موسی پیش فرزندان ایسرائل قرار داد. (تثنیه:۴:۴)

א) לא תשא את שם ה' אליהיך לשונא

نام خداوند خالقت را بیهوده پر زیان نیاور. (خرسچ ۷:۲۰)

ב) זכור את יום השבת לקדשו

روز شنبه را به خاطر داشته باش که آن را مقدس بداری. (خر و ج ۸:۲۰)

ג) כבד את אביך ואת אםך

یدر و مادرت را احترام پگذار. (خر و ج ۱۲:۲۰)

ד) לא חשה שמע שרא

<sup>۱۲</sup> شایعه‌ی بی‌اساس را انتشار نده. (خرسچ ۱:۲۳)

ח) דרישים תהייו כי קדוש אני ה' אליכם

مقدس باشید چون که من خداوند خالقان من

ג) לא חגןבו ולא תכחשו ולא תשקרו

دزدی نکنید، حاشا نکنید، دروغ نگو!

ז) לא תעהשך את רצך ולא תגוזל

به همنوشت ستم نکن، به حق ا

ח) לא תטעש עוזל במשפט

در داوری بی عدالتی نکنید . (لاویان ۱۹:۱۵)

ט) מִפְנֵי שִׁיבָה תְּקִוָה וּלְכַרְתִּית פְנֵי זָקָן

از پیش پایی ریش سفید برخیز و عالم دینی را.

י) באזרוח מכם יהיה לכם הגר פאר אתכם

آن غریبی که با شما اقامت دارد، چون تابعی از

יא') וְאַהֲבָתִי לְרֹעֵךְ כְּמוֹךְ אָנִי ה'

## همنوعت را چون خودت دوست بدار

יב') ושמרכם את חקו כי ועשיהם אחים

قانون‌های مرا رعایت کرده آن‌ها را اجرا کنید. (لاویان ۸:۲۰)

יג') אם בחקמי תלכו וישכנתם לכתה בארץכם

اگر به قانون‌های من عمل نمایید، در سرزمینتان پا امنیت ساکن خواهد شد. (اویان: ۲۶ و ۳۵)

יד') ונתתי שלום הארץ ושכחתם ואין מחריד

در آن سرزمین صلح پرقرار می‌کنم، بخواهد و نگران‌کننده‌ای نخواهد بود. (لاویان ۶:۲۶)

טו') לא חלק בקהל בעמיה

در میان قومت پرای سخن‌چینی رفت و آمد نکن. (لاویان ۱۶:۱۹)

טז) לא תנחש ולא תעוּגנוּ

فال نگیرید، غیب‌گویی نکنید. (لاویان ۲۶:۱۹)

יד) לא תשנאה את אחיך בלבך

پرادرت را در دل دشمن مدار . (اویان ۱۹:

יב") מְאוֹנִי צָדָק אֶבְנִי צָדָק יִהְיֶה לְכֶם

### ترازو و وزنهای درست داشته

ימ') בצדק תשפט עמיתך

همنوعت را با عدالت داوری کن . (لاویان ۱)

כ) אל תפנו אל האבות ולאל הידענים

به احصار کنندگان روح و جادوگران.

כא') ושנងתם לבנייך ודברתך בם

آنها را خوب به فرزندانت یاد بده و در مو

כב') וצשיות כיישר וקוטוב בעני ה'

آنچه که در نظر خداوند پستدیده و نیکوست، انج

כג') ואכלת ושבעת וברכת את ה" אליהיך

می خوری و سیر می شوی، خداوند خ

כד') פמים תהיה עם ה' אלְהִיךְ

در برایر خداوند خالقت ساده و بی ریا با

כח) צדק צדק תרדף למבחן תחיה

برای این که زنده بمانی، از عدالت کامل

כו') ולא תחמוד .... וכל אשר לרעך

هر چه را مال همنوعت است، آرزو (حسادت) ن-

כד') אֶחָדֵי הָאֱלֹהִים חַלְכָּה וְאֶתְוֹ תִּנְרָאוּ

از خالقان پیروی کنید و از وی ترس داشته باشید . (تثنیه ۱۳:۵)

כח') לא תאכלו כל נבלה

مُرْدَارْ يَا ذَبْحْ حِرَامِيْ (نُولَا) نَخُورِيدْ . (تَنْتِيهْ ٢١:١٤)

כט) השמר ל-ג פן יהיה לביר עם לכבב בילע'ל

<sup>۱۵</sup> اذهب باش. مادا در دلت اندیشه‌ی فاسدی، باشد. (تتبه ۹:۱۵)

ל) מוצא שפטין תשמר ועשית

<sup>۲۳</sup> گفته‌ی زیارت را، عایت ک ده، عما، کن. (تتبیه ۲۴:۲۳)

לא) משפט אחד יהיה לכם בגדר באזורה יהיה

قانون واحد داشته باشد، خواه غیر باشد خواه بود. (لویان ۲۴:۲۲)

לב') ונשיה בעטף לא תאר

<sup>۲۷</sup> قومت را نظری نمکن: (خ ۳: ۲۲)

לג') ואהבתם את הגר

غیب را دوست بدارید . (تنه ۱۹:۱۱)

לד') חי אנטקי לעולם

من (خدا) زنده‌ی جاوده هستم . (تنهه ۳۲:۴۰)

לה) ועכדרתם את ה אלוהים ובכך את לחםך ואת מיקומך והסתורתי מחלוקת מקרובן

خداوند خ

( 10:11 )

לו') ולא תונו איש את עמיתו ונראה מאלץך

## خداوند خالقت بتر

شناخت	یاد بده آنها را	لزامگذار	پرسنل	تکمیل	بیهوده - دروغ	شناخت
متوجهی	ترازوی	ویند	کمود	مثل خودت	عامل وحشت - نگران کننده	متوجهی
بسطه	امنتی - الیه	تحتیه	زنده بمانی	دور خواهم ساخت	آمنیت	بسطه
اعضیه	قومت	لطفان	به خاطر - برای این که	آبیت	تعقیب یا جستجو کن	اعضیه
جز	غرب	حرورف	لچمه	نانت	داوری - دادرسی	ازنده
نقیل	سخن‌چینی - غیبت	کول	لا کار	نفرین نکن	غصب - دزدی	نقیل
شیوه	ریش سفید - پیری	چکان	پیر - شخص بزرگ و محترم	رئیس - رهبر	جادوگران	علق
آنل	بی عدالتی	لا تشبّه	دشمن مدار	زیانت - لبانت	جلیل	آنل
لچچش	ظلم - ستم	یک‌علتیم	جادوگران	پستی - انکار فاسد	جلیل	لچچش
شماع	حاشا کردن	عدل - درستی	سنگ - وزنه	مواظیف باش	الشکر	شماع
شناخت	شایعه - خبر	بچشم	بی‌ریا - درستکار	مردار - ذبح حرام	تکلیف	شناخت

## נתק בין הדורות ותרופת הנגד .....

פרהאד אפראמיאן

זכורי היט שבסנת 1998 הייתה מקשיב לנאומו של המרצה שלי, סוציאולוג ומרצה בתחום התקשורות החברתיות, ד"ר מוחמד עלי אלסטי, שנאם באולם "המרכז הבינלאומי לדושיח בין התרבות" בneau "חיפוש אחרי סודות ואבולוציה של החברה האנושית". נשא הנאום גרם לי לדמיין בהתלהבות את היהודי איראן ואת היהודים בכל העולם, יכול עקבתי אחרי הנאום שאליל עם הבנה של חוקים השולטים על השינויים בחברה ואכל ליזום צעד למען התקדמות המשפחה היהודית האיראנית ואם זה יתאפשר, גם עבור היהודים בשאר המקומות בעולם.

ד"ר אלסטי ציין שתנאי העיקרי להתרחשות תהליכי האבולוציה החברתית הוא התקשרות בין הדור היישן ובין דור החדש, שיתוף הפעולה בין שתי הדורות שמחייב הכרה בין החברים בשתי הדורות כך שדור החדש ימצא וכייר את שורשי ההיסטוריים בדורות הקודמים לו אצל המורים וההורמים שלו. כמו כן הדור היישן יחפש את המשך קיומו אצל הצעירים.

אחד ההיבטים העיקריים בעדותיו של אלסטי הוא הכרת הנזקים החברתיים ובמיוחד לימוד הנזק המכונה ניתוק (Fragmentation). הוא ראה את התהtrapשות של האסון בכל מקום ומוקם על פני כדור הארץ ובכל תקופות הזמן בהיסטוריה האנושית עד כדי כך שרואה אותה נולד עם האנושות. לצדקה דבריו הוא מזכיר את האגדות הישנות כמו האגדה הפרסית "רוסטם וסוהרב" ונושא העכשווי שהוא הוכחה בין המסורת לבין מודרניזציה. אלסטי מאמין שלפי "שאהנאמה" הספר האגדתי, רוסטם וסוהרב היו נלחמים זה בזה כי אינו מכירם אחד את השני. סוהרב אינו יודע שהויריב העומד מולו, דהינו אביו הוא מקור השורשים שלו וכל האמצעי עלי אדמה שגורם לבנייתו לעולם, בלעדיו רוסטם לא היה גם סוהרב. כמו כן, רוסטם אינו מודע לכך שיריבו הוא בנו וממשיכו ואם הוא לא יהיה, לו (לרוסטם) לא תהיה תקווה בעולם. המשכיות של רוסטם הוא בבניו סוהרב, בכך אחרי הריגתו של סוהרב, המשכיותו של רוסטם נקטעה והוא מקבל הלם כאשר מגלה שסוהרב הוא בנו. אבל מה הסיבה לכך שרוסטם נכנס להלם? האם מותר לו להרוג ילדים של אחרים ואסור לו להרוג את הילד שלו? האם לא מספיק לו שאחרים יהיו אבלים על מות יקירותם אבל אביו עם בן אדם יראה את מות יקירו שלו? התוכנה הזאת מתאימה לא לאיראנים ולא לגיבור לאומי כמו רוסטם. אז מה אוכל אותו מבפנים? גילוי שבמו ידיו ביטל את האפשרות של המשכיות שלו, עברו מעשה זה הוא כמו אמצעי התאבדות שגורם להכחדת הדור המשך שלו.

במשך העשור האחרון אני חושב על הנושא ולומד הרבה בהקשר זה כדי להבין איך אפשר לחסן, לפחות את היהודי איראן, מפני נזקים של מגפה זו. מגפה שלדעתה היום יותר מכל תקופה אחרת אנו עדים לה ומאמינה על ביטחונה של החברה הקטנה שלנו. הסיבה שנייה לאחר עשר שנים מחקר שלי עוסק ביום בהסביר עליו נובעת מכך שהסכנה הפכה להיות יותר רצינית.

בט אחר של התיאוריה הנ"ל הוא בניתו ההיסטורית של הדתות. למידה בנושא ספציאלי ופנימי והפיקתו לחיוריה בנושא מקומי גרם לי להבין הרבה דברים. אלסטי מאמין שאב ובנו, בהסתמך על הכרה דתית, לא רק

শמקירים אחד את השני ואת הצורך בקשר ואמון ביניהם אלא יש להם אמון הדדי ומאמינים זה זהה. על סמך האמונה באלו אחד הבן אפילו מוכן להירג בידי האב ולפי החזון שלו ובבב סמך אותה האמונה מוכן לבצע את פקודת האל דהיינו לעקווד את בנו אבל רצון האל בכך שהבן יישאר בחיים וימשיך בדרךו של האב.

כיום בהרבה חברות דור הקודם מסתכל על הדור החדש כדור חסר ניסיון, נירישוי ובקיצור אינם מתאים. דור החדש מסתכל על הדור הקודם כדור חלש ולא יכול להבין את הדור החדש ובבלי יכולת להבין את נסיבות הזמן. דור הישן מונע מעצמו ומהחברה שלו את האנרגיה, את היוזמה ואת ההידושים שמביא הדור החדש ודור החדש מונע מעצמו ומהחברה שלו את הניסיון של הדור הקודם. דברים אלה מנוגדים למחקרים מדעיים הקשורים לחברה ולא מתישבים עם הגיון אחר כלשהו. עדין ישנים אנשים מדור הקודם שרוחם הצדיק יכול להחיזות את הערכיהם בקרב הצערים ולהדריך אותם בדרכם אבל חבלי מאד שה眾 הרצון שלהם מונע מנצחיגם של דור החדש להתקדם. צריך לשאול האם התנהגות זו הגיוני או הדת משער זאת. ברגעוד לכל השמועות והאשמות שנשמעו מכוון זה, אני מיחס את זה לחוסר רצון ומחשנות מדור הקודם הקודם. כמובן מטעם הדור החדש מנסה את ידיהם של הגודלים ממי ובחילתה השנה החדשה ובפתחו של ראש השנה מבתייח לאל שאני מוכן לשמר על זהותה התרבותית ודתית של היהודי אריאן שהוא דרכו של אלוהים, להיות יצחק שМОן לעקידת אבל איזה אברהם הוא שיגרום להריגת בנו או לפי המסורת של אברהם כמו הנביאים יחבק את הבשר מבשרו ויפקד בידו את המשך הדור לכיוון העתיד, פן הרשלנות של הדור הקודם תגרום לאסון שנאמר תרופת הנגד אינו מגיע תמיד בזמן.

**כתגובה על הדברים של משרד החוץ האמריקאי בקשר לሚועדים דתיים באיראן, מועצת יהודי טהראן ונציג הקהילה היהודית במג'לס כינו את הדברים כדברי שקר. הם ציינו זאת באמצעות קרזה שתוכנו מובא כאן:**

פעם נוספת המתנשא העולמי (כינויו של אמריקה – המתרגם) הוכיח שלא רק שאין לו הבנה נכונה מהתלכדותם של כל האיראנים המאמינים והמונייטיסטים, אלא תוך שימוש בתעמולה לא ייעלה מנסה לחבל באינטרסים הלאומיים של כל האיראנים. אנחנו היהודי אריאן מוקיעים את הדברים שנאמרו על ידי משרד החוץ האמריקאי המתיחשים למיועדים הדתיים באיראן. אנו מכריזים בכך שאנו נהנים מחופש מוחלת כדי לקיים את כללי הדת שלנו, נהנים מזכויות שותה בנישאים אזרחים ופוליטיים ולא מرجישים שום מגבלה בכך לקיים את כללי הדת. פועלות של מועצות השונות השיכות היהודי אריאן וכוחותיו של נציג היהודים במועצה האסלאמי – מג'לס הם מהווים הוכחה לתענה זאת. ברור שתעמולה מזימות של אובי העם האיראני אינו יכול לגרום נזק להتلכדותם ההיסטורית של האיראנים אלא שזאת רק יכולה להעיד על חוסר הכרה של התנאים התרבותיים וחברתיים השוררים באיראן מצדם של הגורמים המתנשאים.

מנhal מועצת יהודי טהראן  
דר" רחמתאולה רפייע

נציג היהודים במג'לס מועצת האסלאמי  
דר" סיאםך מרה צדק

## המקום בו יש לפניהם הזדמנות לפרוח



המקום הראשון שבו הילד נמצא עם אנשים אחרים הוא בחיק המשפחה. יחד עם זאת תהליכי הגדיל של הילד והכרה שלו עם החברה מתרחש בפערותוניים, בגני הילדים ובבתי הספר. עלפי החוקרים, רב הילדים מביעים את אהדתם יותר כלפי גני הילדים מאשר כלפי המשפחה, עם זאת אסור שזמנם שהייתה של הילדים בגנים יהיה ארוך כי הילדים זוקקים לתשומת לב. שהייה ארוכה בגני הילדים תגרום להפחחת תשומת לב שהילד זוקק לה.

אם גני הילדים יהפכו להיות לא רק כ"מקומות שמירה", אלא למקומות העוסקים במטרות העיקריות לשםם הם קיימים: ללמד חיי חברה ולתת חינוך נכון לילדים, בצורה כזו יונקו לחברה דור עם מוטיבציה וראיה לחברה.

גן הילדים "ילדה – מס' 2" הנמצא ברחוב "פאטמי" מטפל בחמישים ילדים בשלוש רמות שהן פערונות, גן ילדים טרום חובב גן חובה תחת פיקוחו של משרד הרווחה. מוסד חברתי חינוכי זה הוקם לפני המש עשרה שנה. עובדים בו שמונה אנשי צוות ופועל בכל עונות השנה.

גן הילדים מלא ילדים שבאו לצפות בהציגות במהלך הקיץ. מאחד היכרות נשמעים קולות השמחה וצלהה וקולות צעקה של הילדים כך שגורם לתהוושת חיים אצל כל משושמע אותם. גב' הארכניאן, המנהלת את הפרויקט בהתייחסה לפעילויות בגין "ילדה – מס' 2" אומרת כך: למראות בגין הילדים נמצאת תחת פיקוחו של משרד הרווחה, הספרים והחומרים לפיהם הילדים לומדים נכתבים על ידי הוצאות ומוחלטים בין הילדים. במהלך השנה הלימודים מתקיימים בגין הילדים וחוגים שונים ומגוונים כגון: ציור, שפה, עברית אתלטיקה ומלכת יד.

גם במהלך חודשי הקיץ מתקיימים בגן הילדיים חוגים כגון: קרמיקה, שח ומחבבים, כמו כן חוג בו מספרים סיפורים לילדיים. הורי הילדיים, רשאים בהתאם לרצונם של הילדיים, לרשום אותם לחוגים אלה.

זהותו של אדם מבוסס על החינוך שהוא רכש. המיעוט היהודי בהתבסס על הכלל הזה, משתדל לשתול אצל הילדיים שלו את היחסות היהודי העתיק. הוצאותם בגני הילדיים עוסקים בפעולות שונות כדי שילדיו הגן יקבלו ושמרו על זהותם היהודי. בקשר לפעולות אלה הם מספרים שככל בקר כל הילדיים בזמן אמת בקר מברכים את ברכת המזון. מטרת הפעולה ללמד את הילדיים את הכלל הבסיסי של הדת שהוא להודות לאלהים. את תפילת הבקר הילדיים שרבים כשרים עם התעמלות הבקר.

לפי לוח השנה, בכל חג מתקיימים טקס המיוחד של אותו חג ובמהלכה הילדיים מכירים את ההיסטוריה של היהדות, סיבת החג והסיפור העומד מאחוריו החג שבגללו חוגגים. בכל שנה בחג החנוכה ילדי הגן מדריכים נרות וחוגגים את חג החנוכה. אנחנו משתדלים שגני הילדיים שלנו יהיו המקום השני, אחרי המשפחה, שמלמד את הילדיים על זהותם היהודי החיים במעט.

גני הילדיים "ילדה" מאפשרים לילדים מוסלמים ולידי דתית אחרים להירשם בהם. אולי הסיבה העיקרית לכך היא לגדל את הילדיים היהודיים כך שחברה שאויה נפגשים אחרי גן הילדיים תהיה מוכרת להם ויכולו להשתלב

### יהודי מתחזק קרמאנשאה נפגשו עם "אימאם ג'ומעה" של המחוז

הנציג של "ולי פקיה" שהוא גם "אימאם ג'ומעה" של קרמאנשאה אמר:  
אם הקהילה היהודי יפעלו לפי פקודותיו של הנביא משה, הם היו עדין בקרבם לאיזודול, לצמיחה ולשגשוג.  
לפי הדיווחים מ "איסנא" כמה יהודים מהמחוז נפגשו עם "אימאם ג'ומעה" בביתו ושורחו אליו. "איטולה  
מוסטפא עולמא" אמר: לפי כללי אسلام אין הבדל בין מוסלמים, נוצרים ויהודים. כל הדתות הם שווים.

עלמא הבהיר ששמה היה אחד הנכאים הדגולים, הוא היה מוביל ומדריך את מאמינו לחסידות ולשמירה על כללי הדת. עלמא המשיך וציין כך: המנהיגות של קהילה היהודי צריכים לקרוא לצעריהם ולילדיו הקהילה ללקת בדרכו של משה. להיות צדיק, אכן, מאמין באחד ולפעול למען ערכיהם הם ביטחון להמשך קיומו של השלטון ואם העמים יפעלו לפי הערכים האלה, יכולים להיות עדים לקדמה ולהתקדמות.

פרידון קאהרמאני נציג היהודי אמר בטקס: יהודי קרמאנשאה הם אנשים הפעלים לפי רוח המהפהча ותמיד רואים את עצם מאמינים של דרכו של אימאם חומייני. בכל העולם כל עוד היהודים היו תחת דגלו של אסלאם, לא סבלו משום נזק וחיו בשלווה.

(תרגום לעברית: ניסן מורדיין)

there are other institutes and organizations active in Armenian book printing and are active in Islamic republic of Iran.

Naieri publication's manager reminded: this publication with more than 50 years experience is the only publication institute that is active in Armenian book printing formally. It is being established in 1949 Christian era by late Samouel Saroukhian and was active as a book-store during first years.

The last speaker of the conference was Albert Kochooie, the manager of Tehran Assyrian association; he pointed the Assyrian publication history and said: establishing national and cultural association became common between Assyrian; the main purpose of this thought was using existing and useful efforts and facilities in association that was in Assyrian churches and independent gatherings.

He talked about Assyrian historical activities and said: the first Assyrian association was established in Orumieh with Assyrian villages' representatives (in Orumieh) during war years. Also Tabriz is observing kind cultural efforts – publishing first Assyrian Assorips bulletin- since First World War.

Assyrian association's manager reminded: young Assyrian cultural organization was active on 28th of Mordad revolt and could publish some books e.g.: Assyrian literature history, Assyrian memory building in China, Prophet Mohammad's pact, etc.

At the end of the ceremony, Dr. Mohsen Parviz, cultural deputy of ministry of culture and Islamic guidance minister, Moham-

mad Reza Vasfi, manager of associations, formation and cultural activities' administration, Saeid Taghavi, manager of minorities department in ministry of culture and Islamic guidance welcomed audiences & Mohammad Rajabi, Manager of Eco institute appreciate prominent researchers, writers and translators that have prominent prints.

Examination of publication and book place in Armenian, Assyrian, Zoroastrian and Jewish during 3 revolution decades conference, in 8th days of book week was held by associations, formation and cultural activities' administration for publication problems investigation, book situation in minorities area with Dr. Mohsen Parviz, cultural deputy of ministry of culture and Islamic guidance minister and some other responsible and minorities' writers; in Ahle Ghalam permanent hall on 28th of Aban.

Farangis Hasidim, Feyzolah Saketkhou, Farhad Aframian along with some other coreligionist writers participated in this ceremony as Jewish association's agent.

Thanks to:

Parviz Moadab & Sepideh Saketkhou from Jewish association. Ardesir Khorshidian & Parviz Ahoorae from Zoroaster association.

Albert Kochooie & Hanibal Giorgiz from Assyrian association. Azad Matian, Karon Serkisian, Lida Berberryans, Sokias Hakoub Gorjian Rand, Andranik Khochoomian, Vahe Armen Andranik Symonian from Armenian association.

## Where flowers can grow up

Parvane Vahid Manesh

Family is the first place that the baby being in relation with other persons. In spite of that babies serious growth and their socializing procedure is done in kindergartens and then in schools. Based on the research that has been done, although kindergartens are more interesting than families for many of the children, children should not be in kindergartens for long times as they need care and their long presence in kindergartens decrease this care.

If kindergartens become a place more than taking care of children, in the other words change to its real responsibility which is socialization and proper training children not just caring them, they can deliver competent and efficient generation to the society.

Yalda 1 and 2 kindergartens located in Namjoo and Fatemi streets; have 100 children under their care and train in three levels of kindergarten, pre-school and school under state welfare organization supervision. These centers have started their renewed activities about 25 years ago and are active during the year with 14 personnel. Kindergarten is full of children that have come during summer for watching play. Their emotional sound can be heard from one of the classes and make life feeling alive inside person. Ms. Hrounian, the manager of Yalda 2 kindergarten is telling about Yalda

2 kindergarten's activities: "kindergarten is managing under state welfare organization supervision but the books that are teaching over here are published among children by Tehran Jewish association. Various classes e.g. painting, language, Hebrew language, gymnastics and handicraft are the classes that we have in Yalda2 kindergarten.

We also have considered pottery, chess, computer & story-telling classes for children during summer that the families are registering their children based on their interests.

Anybody's identity is determining based on his training. Also Jewish minority by considering this important issue try to maintain its ancient identity in his children. Ms. Moheb, Yalda 1 kindergarten manager is telling about their efforts for identifying Jewish children, she is telling: "every morning with breakfast, children saying -Brakha-. This effort is being done for teaching basic religious principals that is giving thanks to god. Children are praying like a song with morning sport. Based on our calendar any religious celebration has its own ceremony in which children become familiar with Jewish history, the reason of the celebration and its story. Children light candle in Hanooka celebration every year in kindergarten. In this way we try to identifying our Jewish children who are in minorities, after families".



ated group from Alians schools in Iran.

He called second 12 years different phase and said: economical public betterment and Iranian Jewish life condition, their going out of Jewish local places and studying children in public schools caused equality between majority of this association and main Iranian society. Many publications was printing in Persian language during this period, e.g. Jewish guidance, Bani Adam, Nisan, Sina, Danial and Jewish world.

He also mentioned that book publishing in Persian language; Jewish poems book publishing and Jewish cultural books publishing influenced in creating Jewish book stores and printing-houses and called Brokhim brothers book store a result of this period.

He called the period between beginning of 30 decades (solar calendar) till revolution victory, "third phase of publication history" and said: this phase is impressed passed years which was creating an atmosphere for attracting youths Jewish in social and political activities and the majority of them were graduated from universities and academies and made different looking for this association. At that time, there were only two internal publications, one was "report" and another one was "National Fund" which was considering internal affairs of Iranian Jewish association.

He added: during this period, Jewish journalists were being active and did not limit themselves to Jewish association internal publications.

He mentioned: the consequences of this period was: Soleyman Hayem dictionary, Jewish history of Habib Loy, Legal books of Muses Amid, ....

He continued by talking about Islamic revolution beginning and publication condition in Iranian Jewish association.

After that he pointed "Tamooz" publication which was a formal Jewish intellectuals' organization and said: the Iranian Jewish activities and affairs were the bases of this publication and was taking up against Zionism in addition to printing Jewish association's news. At the same time Jewish institutes' internal bulletins e.g. Jewish association in different cities newspaper was being published. These publications were talking about internal groups' attitude and were analyzing internal problems of Jewish association as well as mentioning different kind of groups inside this association's opinion.

Aframian reminded that: at that time there were many problems due to many reasons e.g. immigration and obruded war. But during this time we are facing with different kind of religious books and journals being published with different attitude. Religious books with Persian translation were published by Jewish association and also beside the other special Jewish school books, the Jewish culture and insight book was published. After a while publishing Tamooz was stopped and very soon "Ofoogh e Bina" of a formal organization of Jewish Association in Tehran was being published for 10 years. Ofoogh Bina with its different attitude talked about Iranian & world Jewish problems as a cultural, social and news bulletin. During this time, all newspapers and internal bulletins of Jewish association shouldered Jewish association's publications responsibility.

He added: Ofoogh e Bina has started its analytic attitude regarding Iranian Jewish matters since two years ago and now is publishing in three Persian, Hebrew and English languages and is the only Iranian bulletin which is considering Jewish matters in Iran and whole world as its main activity and it is interesting to know that has almost worldwide subscribers. Jewish association member of board said: although Iranian Jewish people are in a minority, are very

active in publication after revolution, although facing with economical problems, not having

professional journalist among this association sometimes was stagnate publication, even during that time Iranian Jewish were active in scientific and specialist fields publications and in between we can example the writings of: Dr. Arabzade, Dr. Moadab, Dr. Sionit, Shirin Dokht Daghighan, Eng. Sason, Elham Yaghoubian's novels and Dr. Guel Kohan's books.

Aframian reminds: Jewish & Iranian cultures have been impressed each other for 3000 years and there Jewish always have been crystallized from Iranian culture and also it has been continuing after revolution. Iran revolution caused big changes in Iranian Jewish values and consequently made them more active in religious and beliefs affairs which we can point many religious publications along with other publications that were published by Iranian Jewish association in Tehran.

He told that establishing Tehran Jewish association's central library was another result of these changes and said: form another point of view, Iranian Jewish -like Iran history blood- has used all its mental ability for increasing Iranian culture especially in specific sciences. Although Persian-Jewish tradition is no longer exists, common Persian language and its sufficient literature become a good place for training and dehiscing Iranian and Jewish talents and Iranian Jewish are pride of being able to use its all abilities for increasing its own country's rich culture.

Then another speaker of this conference, Dr. Parviz Ahooarie, manager of Foroohar cultural publication institute said: Expanding science is recommended In Zoroaster religion, so we have been observing school making by benevolent Zoroastrian and establishing cultural publication institutes is due to introduce and ancient Iran language and culture as well as expanding science.

Ahooarie mentioned: if we want to review publication history in contemporary age, we find a reality about Foroohar that is one of the oldest institutes in this territory and have been active non-stop since 40 decades till now.

He added: statistic shows that less than one quarter and job's volume is related to the period before revolution and the rest, is related to years of 60 decades and afterwards which is a considerable record.

Sepanoos Amirkhan, Naieri publication's manager in this conference said: Armenian publication procedure has started since the beginning of 17th century (since 370 years ago) with printing-house establishment in Isfahan (in 1636 Christian era) and continued.

He mentioned: Naieri publication is the only formal Armenian language active which has publication certificate in Iran and



## The Jewish in Kermanshah meet the Province's Imam for Friday prayers

Jewish association member of boards in Kermanshah met and discussed with the province's Imam for Friday prayers in his house along with some other Jewish in this province. In this meeting Ayatollah Mostafa Olama talked about the history of Jewish living in this province and said:

In Islamic law, there are no differences between Moslem, Jewish and Christian and all of them are on the same level. Canonist's agent by saying that Prophet Moses is one of the high rank prophets and invited his followers to virtue and piety said: if Jewish association obeys Prophet Moses words it will face with growth, promotion and improvement.

And the association great ones must invite their children to Prophet Moses law so that they would be successful and fortunate. He added: having honesty, trusteeship, unification and acting based on values can guarantee the survival of the governments and in case of using them in life, people will face with promotion and improvement.

In addition in that ceremony, Mr. Fereydoon Ghahremani, the representative of Jewish in Kermanshah pointed out their sacrifice and courage during revolution years and 8 years holy defends and explained about Jewish activities in Kermanshah.

## Jewish religious teaches believe in human equality

Rabbi Golestani Nejad with emphasizing on human level and dignity in holy books mentioned that: Jewish religious teaches believe in human equality in human rights in religions conference.

This year 22nd of Aban, the first meeting about human rights in Jewish religion, was held by center of philosophy and religion group and the chair of human rights in Shahid Beheshti university regarding contemplating human rights in monotheistic religions subject with members of this chair and some of the researchers and investigator of this subject, also Jewish corps (Rabbi Golestani Nejad, Dr. Rahmat ... Rafi, Dr. Siamak Meresedgh & Farhad Aminian) were participated.

At the beginning of this meeting, Dr. Jafar Kousha; manager of the center and chair of human rights in Shahid Beheshti university, welcomes audiences and explained about the purpose of the center and consider monotheistic religions discus-

sion and contacting as an important issue.

Rabbi Golestani Nejad, the speaker of this meeting by relying on holy Torah signs talked about human dignity in Jewish religious texts and said: human existence being considered from the very beginning of creation in Jewish religious teaches and based on that human dignity is equal among the whole people in any race and color and no group is superior the others.

In other part of this meeting, Dr. Siamak Meresedgh and Farhad Aminian as the representative of Jewish corps that has participated in the meeting, made discussion and exchange of views with the audiences.

Chair of human rights, Unesco peace and democracy – Spring 1380 – in Shahid Beheshti law university was formally established. This chair not only is human right chair but also is Unesco peace and democracy in Persian Gulf territory.

## Presence of Jewish association in conference of publication and book place in monotheism

religious during three decades revolution

At the beginning of this one day conference Saeid Taghavi, manager of minorities department in ministry of culture and Islamic guidance welcomed audiences.

Then, Mr. Mohammad Reza Vasfi, general manager of associations, formation and cultural activities' administration as the first speaker in this ceremony said: although this movement is started with delay, making connection between "authorities and minorities religion specialists" with cultural association in Iran which is creating part of science inside the country, will resolve the publication's problem and expand written culture.

He added: providing the ground for justice and freedom of speech after the victory of the Islamic revolution led to development of interaction, dialogue and exchange of scientific views between different groups of the minorities and the Muslims.

In addition Mr. Farhad Aminian, member of board and Jewish association cultural committee's responsible in Tehran discussed about publication activities in Iranian Jewish association and by considering publication and cultural activities in this association during recent century and passing journalism in this association, added: publication activities in Iranian Jewish association is divided to three periods from the beginning till Islamic revolution time, and is dividing to two periods after that till now.

He pointed the first phase of these activities and said: this phase is starting with "Shalem" publishing. A publication that was published by Jewish writers for reading by Jewish. "Shalem" means hello and peace; it was the Jewish gateway for entering to journalism. It was published in two Persian and Hebrew languages and its responsible persons were among the first gradu-

## Golden essence of Jewish from

Rabbi Golestani Nejan point of view

- Kindly tell about your brief biography for the readers.
- My name is Mashallah Golestani Nejad, my father is Josef, and I was born in 1318 in Shiraz in a religious family. My ancestors were serving Jewish association in Shiraz and I became familiar with religious and social activities since my childhood. My grand father, late Raies Morad, had important role in preparing religious need e.g. cooking Massa. After many years of his passed, still is famous in serving people.
- What is your religious education? And how many years have you been active in this field?
- Since I was 13, I entered Yishiva (religious school) and went to masters of those days e.g. Mr. Rabbi Yahosh Netan Ela, late Rabbi ben khaim and Rabbi khani darshan & Harav Koliger & Rabi Yagoub Loy son of Harav Loy Moses Otserhetoora (knowledge wealth) in Iran and learned knowledge. Also got Simkhay Shahita from late excellency Rabbi Ben Saied in 5719 and since then have been busy with religious affairs and teaching in Kosar School in Shiraz. Also I was working as assistant to the school principal and assisting the association at the same time was doing social activities for some years. It is about 50 years that I am busy with religious affairs. At the moment by receiving a command from administration of justice are working as the manager of Jewish charity association clergy council along with doing my religious duties and also I am a member of disagreement settle council.
- Excellency Rabbi, how have Iranian Jewish association's religious beliefs been during its 3000 history in Iran -from your point of view?
- Iranian Jewish association has always been one of the most religious among the other Jewish societies in the world. Although there have been many traditions and formalities for doing religious ceremonies in different cities, definitely all of our coreligionist have been trying to reach prosperity and success under the patronage of religious teachings which is pleasing. Jewish religious beliefs along with other religious beliefs in Iran were increased after Islamic revolution victory and became unite with Iranian monotheism spirit which increased Jewish religious beliefs. Beside That concerning our history in this territory and having many tombs proves this association's firm belief and obligation.
- With considering this history and religious beliefs how would you evaluate association's religious behavior and the religious thoughts must be based on what principals -from your point of view?
- Religious and faith has been penetrated our all life matters in a way that Iranian Jewish are considering faith, god, religion identity and its meaning in their all behaviors and deed and Jewish are famous in honesty and trustfulness in all cities in Iran. Religious thought is fruitful when cause movement and increase and bring success and prosperity. Religious though must have necessary searching and being able to become compatible with time. And this is what all religions are encouraging and inciting. Tough and rigid beliefs consequent isolation and make people superstitious. Religion and religious beliefs must be understood and accepted by people. Making them to believe does not have positive result.
- Excellency Rabbi Golestani Nejad, I think our audience and members would like to know; what was the reason of your responsibility acceptance? How do you do your religious and legal duties?
- I accepted this responsibility at first as a divine duty and hope can perform my duties in a good way and with god's help and other members and responsible of the association's cooperation can promote my coreligionists' beliefs. I will try with my god's help, with kindness and love, with considering situation and history recognition, without any prejudice maintain religious teaches among my coreligionists.
- Do you have any plan for campaigning with superstitious thought and dispersions?
- In Jewish religion, there is nothing as personal happiness. Community is being concerned anywhere that is talking about happiness and prosperity. Prosperity under the patronage of society is possible. Also our all prophets and great ones have been emphasizing on these matters. I will try to create religious recognition without any superstitious which is due to ignorance by counsellorship with authorities, it is possible to avoid superstitious by making some of the people aware of religious truths.

## Reaction to American ministry of foreign affair's claim about

religious minorities' in Iran, Jewish association in Tehran and Jewish association agent in Islamic republic parliament considering that saying mendacity which its text is exactly printing as follow:

World's oppressive proved not only can not have a good understanding about Iranian and unification religions, but also by using ineffective advertising, trying to blot Iranian national uniting and national interests of all Iranian once more.

We "Iranian Jewish" by condemning American ministry of foreign affair's claim about religious minorities' in Iran proclaim that we have freedom for doing our religious duty and have civil rights and there is no limitation for doing our reli-

gious duty. Different Jewish societies' activities and presence of their agent in Islamic republic parliament is proving this claim.

It is obvious that evil advertising of Iranian enemies can not blot Iranian historical uniting and just clear that world's oppressive does not know anything about social and cultural situation in Iran.

Jewish agent in Islamic republic parliament  
Dr. Siamak Mere Sedgh

Director of Jewish association in Tehran  
Dr. Rahmat Allah Rafi



Nik Rooz, as what really made me happy and surprised was his ability to have influence, thus till near the end of 7th period everybody in parliament definitely named Dr. Manouchehr Nik Rooz which shows how majestic he was and during his presence in parliament in two 2nd and 3rd agency could influence positively.

- Have we had the worst agency period?

- Let not to talk about these things.

- You, as the political agent in Iranian Jewish association, how evaluate new generation of Iranian Jewish? And what changes they have had?

- I think we can example our society for having such positive family structure, but what make me worry and I talked about it in my speeches is facing with new generation and also old generation in our society who lost their interest in doing social affairs. Unfortunately our societies' desire for doing social affairs has been decreased terribly. E.g. if sometimes something has been happening and required people cooperation for solving a social problem, maybe 30 volunteers were found. Of course immigrating decreased these potentials, it is a fact, but considering the presence of many people in social activities that can lessen the problems on the burden of the society, unfortunately the disinclination could be recognized obviously and make us worry.

- Meanwhile Jewish association affairs have become short...?

- About the affairs that you pointed out, I may remark that a few of people are under pressure. Imagine the pressure that divided to 50 people, now divide to 8 people, but you can not see any shortage in the function and the job is continuing in the same way but as I mentioned before, some people are under pressure. I feel the last Jewish association election made a great change. It seems the candidates and voters are more different than previous Jewish association election period; it seems the area and people's desire have been changed. It was completely spontaneously and humanity and had an additional excitement and enthusiasm.

- So you buy it, why it has happened while we did not see this change last two/three periods but in this period we saw the interest was increased and we felt people presence and people willing to influence on society function was observed, but few places is talking about that?

- One of the reasons is that we observe many youths are participating in board directors' election. A thing that happened fewer in previous periods. Meanwhile we were facing with Sheik and elder people participation traditionally. But in this period we tried attract youths to board of directors and maybe these youths' presence and registration and "youths and students organizations": activities in election cause this excitement.

- What sort of characteristics you consider for young generation leader in Jewish association and are you see some one special between these young people who can continue the way in future?

- Sure, we always have good potentials in our society. When I see our youths and students and the potentials that our society can pride them, become sure about that people can influence the future of Jewish association. Of course on condition that creating interest in social affairs being maintain in family frame. Meanwhile we need potentials but these potentials must be along with

interest, love and found towards social activities and these are families and parents who can create this interest in their children.

- What about the other structure of Jewish association? Are they expected to play any role in creating this interest in youths?

- Sure, these structures are effective. But as I told you before the most important mover is the one's family, as I think the most effective person in myself for doing my activities, was my late father.

- How would you evaluate the present Jewish association's board of directors?

- Two years ago, when the election was done, one of the encourager of new people, powerful youths, creative and new thoughts for Jewish association election was me; as I found them enthusiastic. The people who has not only extensive knowledge in their own education field, but also in other fields are connoisseur and has interesting and good ideas. Fortunately after Dr. Meresedgh being agent in parliament, we faced Dr. Rafi in this position who has 50 years experience in social activities. Since he was in student and youths organization was helping in different ways and was connoisseur. By his presence there were nothing to be worry about and he can lead the society for the rest of the time that the board of directors is active. I am pride that I can assist the dear ones and can accompany them.

- You pointed out that you supported some people for participating in Jewish association election, could you name some of them?

- It is better not to name anybody. But the point is fortunately they are young people and as I believe in youths and necessity of using their power and ability, we must let them be active to show themselves in various sport, social, cultural and even political activities. I have been in contact with youths during my 8 years agency and all the time was using their thoughts and ideas and the youths activity in political field must be more and more.

- What is your opinion about Jewish association cultural committee, specially the magazine? What are the differences in the magazine and how do you evaluate the procedure?

- I am very glad that during the first months of creating board of directors, magazine could be published again. We were witness of publishing that and I was asking outside the countries addressee more than inside addressee; and fortunately all of them are satisfied with second generation publish and we may appreciate you and your colleagues' efforts. I hope your magazine by attracting more people in editorial board create and allocate atmosphere for developing Jewish association's youths talents which definitely affect continuous publishing magazine in future years.

- As the last question, is there any word unsaid?

- I think I could have a very beautiful and friendly relationship with the society and this resulting anything remain unsaid, and if there someday any complain about the society, I was talking about it and the society by considering the beliefs in my activity and myself; accepted it and I am satisfied with our society and appreciate them as during these period they were beside me and cooperate with me very kindly which is continuing yet and show the best possible relationship in between.

- Thanks for your time for interviewing with Ofogh Bina.

## Engineer Motamed's words:

- Mr. Eng. Motamed, thanks for giving us your time. There are least people who does not know Eng. Motamed with his activities on Jewish association. You as an agent of Iranian Jewish association in Islamic parliament have influenced Jewish association deals with other societies by your activities which present a good recognition about you. I would like you to explain for magazine readers about your activities and let us know how and when you started your social activates?

- I have started since 28 years ago, when the constitution was being written and we participated in collection meetings for new constitution. After that as there must be a new tomb for Iranian Jewish constructed, because of my education in civil engineering, I was invited in estates committee for cooperating in constructing this complex. Little by little the estate committee attracted me and I think I could represent an active face of myself. After that I was in jewish association boards of directors for 4 or 5 periods and became vice president two times and also became estate committee of association's president during two periods. For me, the best encourager was doing social activities in Jewish association and made me enter to parliament as an agent for doing political activities as during my presence in association I was related with many political, social and cultural problems and also the necessities of Jewish association being related with other communities specially the main association. These all matters create the great interest inside me to continue my activities as the parliament agent. I am glad that during two periods of my presence in parliament could maintain a good and clear record of myself. My efforts affected not only Jewish association inside the country, but also Iranian Jewish societies outside Iran. It was because of my traveling and connection which was made through ministry of foreign affairs. I affected these societies problems related with consular, other problems with ministry of foreign affairs and their coming and going to this country and or for youths were liable for military service and wanted to enter the country from abroad, positively.

- If you be born once more, will you continue in the same line? Meanwhile what will you do and what will not?

- I disagree with the people who are saying if I be born again will behave differently as many things is coming to men lives unwanted and men are realizing the points when have already selected the way and are on it. I might not think one day I do political activities as a parliament agent when I was twenty. So my view point is this way is my destiny and I am satisfied with it.

- You experienced activities and being successful in social action field during your youth ages. So you can talk about its feeling and defend related claims and have you done such things and can you do them today?

- You point an interesting thing. Incidentally because of my positive experience in this regard, I believe we must let youths guys handle these affairs.

- You have been our agent in parliament for two periods and naturally have many memories. Which one is most prominent

during your representation?

- What I call a historical event was my inviting from President Khatami and his acceptance with pleasure and was present in Yousef Abad synagogue during Ilanout days and made a wonderful speech regarding religion relation and Jewish upper place, the Jews mysticism and the Jews philosophy. This was the most important point of my job as we have nothing in our history which tells about presence of a country president in Jewish synagogue in Iran.

- You mean if we ask about the most positive act of eng. Motamed, you will tell about this invitation?

- Yes, it was one of the positive activities has ever been done.

- During your activities, have you ever tried to do something which was impossible and done a mistake that found out about after a while and you name it a mistake?

- Nobody can claim that do not make mistakes as one of the human characteristic is making mistake, but I am glad that during these 8 years being parliament agent have made no mistakes, as I was very sensitive and was aware of that time societies matters, and with considering my responsibilities towards my society tried to refrain even small things which hurt the society.

- Are you sure about it?

- Yes

- Dr. Meresedgh is active as Jewish association's agent in parliament now. As the one who had presence in parliament for two periods, what is your expectation? Have you any incomplete job or activity which you expect him to continue?

- When I entered to 6th parliament, I promised society about 10 subjects which I think fortunately 9 of it solved. The one is incomplete is about the religious minorities' problems related to what is defined for their personal conditions. Fortunately mult discussion was concluded, may be it was the subject that nobody thought could be concluded, luckily it was solved. But article 881 of the law "repeated in inheritance law" remained unsolved which we 'agents of religious minorities' were following it. The most positive point during my representation in two periods was the co-understanding and interaction between agents of religious minorities and this point result that we got many of these societies' demands and rights which were done just because of sympathy and company.

- Why eng. Motamed who had incomplete jobs and still had something to do, did not stand for this election as a candidate?

- I always believe that the rout must be prepared for the others and they can have the opportunity in doing social affairs. Eng. Motamed can not be an agent for his whole life and took this opportunity from the others. But the main reason that I did not stand for the election as a candidate was some personal affairs which made me not to present for this period.

- If you want to name one of the previous agents in parliament, who will you call to mind?

- As a positive potential, definitely name the late Dr. Manouchehr

active and astute people (economical-cultural astute) are not interested in doing social affairs so that youths have the chance for coming to the scene?

- No, it is not correct. Youths are more interested. People like us enter upon old age and our physical and mental power is decreased. Meanwhile our experience is our though power. But youths have special innovation and are very interested. Although we passed age of 50, based on our old characteristic and our interest in doing social affairs are continuing. We reduce the time we spend with our family and life and embarks on social affairs. Regret we have few active people like this, but instead we have active youths with good thoughts. If we who are older and more experienced cooperate with them, the result would be better till some body at my age come and start.

- So you believe there is enough opportunity for youths who are interested and has requested potential?

- No doubt. Jewish association board of directors supports them.

- When you hear young and student, what sentence you remember and what feeling you get?

- Energy and innovation. It means innovation and having the power for executing it.

- Because of this the subject of the discussion changed. How was the procedure of relationship between Iranian Jewish Association with other countries' societies during last 8 years?

- I think we have very less relationship with Jewish in whole world except America which has a center for Iranian Jewish in Los Angles and we have a very ordinary relationship with them, nothing more. May be it was not necessary. But the association and the board of directors would like us have a good spiritual relationship with the Jewish in whole world. Fortunately association does not need any money as it has itself and also the government helps, but want to make you sure that association would like to have direct spiritual and cultural relationship with other Jewish societies. Of course America is more important for us, as the Iranian Jewish are more over there, then England and France are in second and third steps.

- Is being in relation with other Jewish communities only for having a religious-cultural connection or Jewish association let the other communities affect its religious-cultural activates and decision makings?

- I think it is not needed to follow other Jewish's strategies, but I may say that all Jewish around the world are doing their religious activities based on Tora's laws and traditions.

- So, neither you nor anybody else has no doubt about Jewish religion integration as we do not have any other faction. Frankly speaking we faced with some Jewish who considered and informed some positions for some people outside Iran through a letter recently. It was a butt in Iranian Jewish religious association's affair.

- We are against of being directed. Neither wise nor stupid direction. We do not accept any order from outside Iran as we have always been living traditionally and will continue the same way. It is more than two thousands and five hundred that we have been living in this country and have been Jews and never had re-

ligious academician. There were only two persons "Rob David Shofet" & "Belanes" among the other traditional people. Now it is not acceptable for us to know any new person. When our Rabbi get old and his efficiency's decreased, chest to chest as the others were selected, he will select someone else.

- So only Jewish association and Rabbi have authority in this respect?

- Yes, because others who are living outside Iran, do no have any information about our political situation and our activities. Certainly there are some people who derange Iranian Jewish association's comfort and calm by using their apparent dependence... but if we need we will ask them, otherwise there is no need for their decision. We are opposite of their obtrusions. Mr. Motamed objected in America and I did when I was there, we made them accept and they accepted that they made mistake.

- What future you predict for Iranian Jewish association, Dr.?

- I think Iranian Jewish's future will be better day by day after great Islamic revolution, it was some how wobbly which is normal in any revolution, but we face with the better situation day by day. There is no discrimination in the form that the foreigner's evil advertising says. As you witness, we are living easily and there is no shortage in our religious trend and there is no limitation. We have our traditions, wedding ceremonies, Barmitzvahs and we do not feel any lack. The people outside Iran, who criticize instead of us, must live hear and then justify.

- How do you evaluate committees' activities as the top leader of Jewish association in Tehran? Does it meet our association's demand or not?

- I think most of the committees are acting weakly but they are active. The reason of these numbers weak acting is; some of them are inexperienced, some of them are afraid, some of them do not allocate enough time for the activities, but anyway they are doing their jobs. Our estate committee has started very good with high potential but has not reached the sufficient level yet. Cultural committee is more active than others, e.g. Bina magazine, Hebrew's classes, different schools and kindergartens that are managing very well. But we expect more as we know their high efficient and strong managers.

- What is Jewish association's dignity in your view point and how useful are these activities for this association's need and dignity?

- I think in public thoughts, unfortunately this dignity of Jewish association is decreased and they deserve much more than this. I think if one day come that we have only 10 Jewish in Iran, their Jewish dignity must be cared and the services that we gave during last 2 years were not enough.

- As the last question; for continuing in the same way and continuing activates that have already been started and avoid annihilation, what sort of characteristics the Jewish association's leader might have?

- I think youths must direct the Jewish association and a board of trustees including expert guys with 40-50 years experience must be there as noble advisor. We must leave association to youths who are powerful, energetic and innovator.

## Youths are better...

Interview with Dr. Rahmatola Rafi

Jewish Association's head of board in Tehran

- Dr. Rafi, first of all would like to appreciate your acceptance of this interview.

As the manager of Jewish association in Tehran, please explain how many years have you started your social activities and how did you enter this field and why you had hidden act without any executive position but now have manifest executive acting?

- Thanks for your time and for this interview. I have started my social activity for 48 years, when we established Jewish student association. This association grew up gradually till we became university students and established Iranian Jewish university student association. This association was based on literature association – Bialig – that we were active in. the manager of this association was Mr. Morad Firooz Tale, who was the manager of the national consultative assembly library as well. Since then Iranian Jewish university student association was established and changed to Iranian Jewish university student organization with many difficulties. Then it was felt that there must be branches in other cities that have various universities. For example, Pahlavi University in Shiraz which is Shiraz Pezeshki University now and Isfahan University, these two universities were very important for us, because there were numerous Jewish students in them. For that reason, Jewish university student organization established Pahlavi University in Shiraz branch as Shiraz university student association. At that time I was 17 years old and was selected as office manager in great Cyrus organization and shoulder all its managerial affairs. Our manager was late Asadollah Khan Amirian who was manager of Iranian university students in France for many years. We expanded the organization gradually and were very active in a way that all Jewish societies counted on our organization. Of course we never entered to governmental politic and were focused on Iranian Jewish, especially youths people. Till I moved to abroad for continuing my education and maintained this organization in England and USA (certainly it has been talking about Iran very often). Our activities were with their own student organizations solely. Till I returned to Iran and as you mention I did not have executive action, but my main activity was consultation and accepted their asking for help at any time was needed with pleasure. I was speaking in congresses, conferences, different societies and synagogues and tried to be active in cultural field. But never presented in executive jobs till we felt we were in shortage of active Jewish recently. Anyway, I felt with my experience "it is necessary for me to come and do my mission very active". Although I was very busy and also my physical potentiality was decreased, accepted to enter not as a director or manager of the association, just as a member of Iranian Jewish association and help.

- As we know, Dr. Rafi is known as a respectful, trustful, beloved and popular Guy. Is there any changes in people's recognition about Dr. Rafi, after passing about one year of your management of the association?

- I do not think I changed a lot. Except I feel I am more active and my feeling about people is become stronger. People are very kind to me. Because when late Rabbi Avril was alive, we were in a 15 person's association which was Iranian Jewish resolving disagreements association. I was very active and he confirmed me a lot and I had signing right in different societies which showed that he accepted me and this caused people trust me more. Rabbi Avril's kindness and his behavior (took my hand at any place he sat) resulted people spiritual recognition of me. Anyway day by day I increased my activities and there is no doubt that people are wise, understand and recognize who is working and doing correct job. People welcomed me for doing this job and were very kind. Anyway, anybody who does social affairs, find many friends and there are some few people who are opposite him.

- Taking up these positions affected Dr. Rafi reputation badly or still people trust him?

- People's trust is not decreased, but anyway there were some people who are positioning and the association's atmosphere cause arrowhead toward us who are active. Anybody who enters to social activities must have toleration and be able to accept objections and if trust in himself and his job, defiantly become successful.

- As you know we are going to have an interview with Eng. Motamed and there might be some common question such as this question, what is your opinion about new Iranian Jewish generation? How would you evaluate them? What is their master piece?

- I think we have the most innocent youths in the world. Because they have been growing up in innocent, pure and traditional families. Iranian difference with others is they do not leave family before marriage and this decrease deviation in them and it is not comparable with Europe and America as they enter college at 18 and leave their families in a way that the families do not have any control on them.

- This is personal wise, what about social activities and having participating feeling? You explained you were responsible for doing such activities which were in "Hebrew", "Bet Din" and had been done in the past which these things are their result. Today actives are replacement of the one who were active in the past and lead the Jewish association to what it is today. How do you see managing the Jewish association by new generation and do you think that new generation has its own specialty, or in the other words are they have special identity or not?

- I think this association changed generally. It means that Iranian Jewish association has positive view of young Jewish. Youths were not allowed to come to the scene in the past. The person who had gray hair and beard was able to be responsible in some positions; otherwise he was not selected in 50 years ago.

- Is it for the reason that in our society, we are in a situation that



## OFEGH BINA

Cultural , Social and News magazine of  
TEHRAN JEWISH COMMITTEE

Vol. 10, No. 35 , Dec. 2008

Concessionary:  
Tehran Jewish Committee  
Managing Director:  
Dr. Ciamak Moreh Sedgh  
Chief Editor:  
Farhad Aframian

Administrative manager: Nastaran  
Jazeb

Editorial Board:

Dr. Younes Hamami Lalehzar, Rahman  
Delrahim, Tina Rabiezadeh, Shergan  
Anvarzadeh, Maryam Hanasabzadeh,  
Arash Saketkho, Sima Moghtader,  
Elham Moadab, Farhad Rohani, Lioura  
Saeed

Cover Designer: Rahmatollah Nehdaran,  
Dariush Nehdaran

Publication Address:  
3rd fl., No 385., Sheikh Hadi St., Teh-  
ran,  
Postal Code: 11397-33317  
Tel: 66702556  
Fax: 66716429  
Email: bina@iranjewish.com  
Internet Site:  
[wwwiranjewish.com](http://wwwiranjewish.com)

## Generations' gap & its antidote....

Farhad Aframian

Well remember in year 77 while my master Dr. Mohammad Ali Alasti, sociologist & the master of social relation science was discussing about mankind association's evolution's secrets in international civil dialogue institute; as the evidence by this topic Iranian Jewish association & all Jewish gatherings in all over the world appeared in my mind eagerly; and was following all his topics enthusiastically may by discovering & understanding the societies changes laws could effect holy Jewish family in Iran and maybe other places in the world growth.

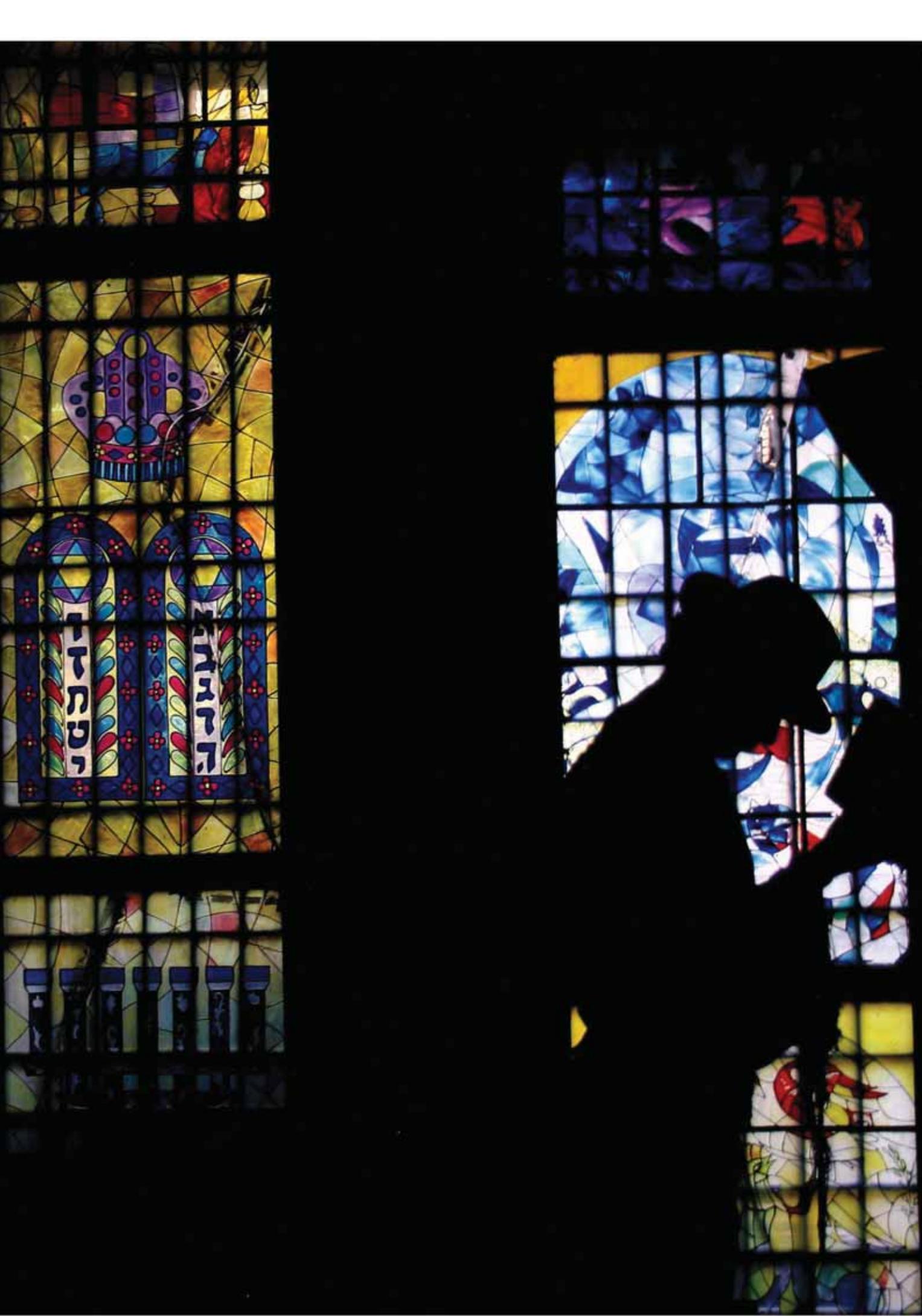
He mentioned the main stipulation of any society evolution procedure "old & new generations' reciprocity". the incident that makes these two groups officially recognized each other thus the new generation knows well about his roots which is in history, ancestors, teachers, parents & the old generation seeks his life continuation in youths. One of the most practical sides of his theory was social pathology and fragmentation. He believes these influences is expanding all over the world during all human history and consider it as human twin that is known as the evidences of disaster and captivity considering legend narrative & story e.g. Rostam & Sohrab tragedy or tradition & modernism complication crisis which is a subject at hand now days.

He believes based on legend literature of Shahname, Rostam & Sohrab are fighting each other because they do not know each other, Sohrab does not know that his opponent is his father, root, his creation means in ground without whom there might be nobody as Sohrab and Rostam unaware of the fact that his opponent was his son, his descendent without whom there is no hope for survival of Tahmtan in this world. Yes, Rostam must be continued in Sohrab and thus Rostam by killing Sohrab becomes more childless and when he finds out about his relation with the sacrifice becomes distressed. But why he becomes distressed? Is it permitted & extolled to kill sons of others not yourself? Is not it considerable to see others bereaved their dear child? But caution the man will bereaved own child. Neither Iranian guys nor his heroic world do not deserve such selfishness, then what is hurting him from inside? Feeling and understanding that he has taken away living himself, that he has committed suicide with mediator, such self-slaughter that annihilate his generation.

And during these 10 days, I have been thinking & studying about this issue to find out how it is possible to save at least Iranian Jewish from this calamity, the one which is flaunting these days, more than any other time and threatened our small society and now if I describe my 10 days research and investigation is for this reason.

Other side of the above mentioned theory is to analyze history of the religions, of which the assisting its theoretician with the purpose of internal and case study as well as localization taught me a lot. Alasti believes that based on religious knowledge, the father and son not only know each other and believe in their relationship but also trust, believe and have faith in each other. Based on the Divine viewpoint, the son is ready to be killed by his father for their ideal, and the father for the same reason is ready to execute god's order which is "sacrificing his son". But this is divine tradition and destiny that the son be alive and continues his father's way.

Old generation know new generation as inexperienced, parvenu and generally speaking incompetence now days and new generation know old generation weak, without having the power of understanding new world and its necessities. Old generation divest himself and his society of new generation energy, creation, thought and innovation; and new generation divest himself and his society of old generation experience and wisdom. And these are not adopting with sociology scientific founds, are incompatible with religion knowledge and are injudicious acts. Still we have great men who restore values and are youths guidance. But regret some of their motivation manner is making obstacle for future generation which must be asked "is it confirmed by wisdom & logic or religion and tradition accept it?" with all these cowardice & deviation as the agent of new generation and social active due respect great men and in early months of new year am ready to promise god to be ready to immolate for protecting our holy society life, preservation, Iranian Jewish religion & cultural identity which is god's sake, being Isaac offering. This is Abraham's word "even kill your son or by adhering to great Abraham's tradition to other prophets, hug your son and enjoin going the future way, lest great men neglect may create disaster, that antidote is not always arrive on time.



# **OFEGH BINA**

CulturI, Social and News magazine of  
TEHRAN JEWISH COMMITTEE  
VOL. 10 . No. 35, Autumn 2008



לה